

GB	PASSENGER AIR BAG DEACTIVATION (PAD) SWITCH INSTALLATION
D	EINBAU DES DEAKTIVIERUNGSSCHALTERS – BEIFÄHRERAIRBAG (PAD)
E	INSTALACIÓN DEL INTERRUPTOR DE DESACTIVACIÓN DEL AIRBAG DEL ACOMPAÑANTE (PAD)
F	POSE DU COMMUTATEUR DE DESACTIVATION D'AIRBAG PASSAGER (PAD)
I	MONTAGGIO INTERRUPTORE DI DISATTIVAZIONE AIRBAG (PAD) LATO PASSEGGERO
P	MONTAGEM DO INTERRUPTOR DE DESATIVAÇÃO DO AIRBAG DO PASSAGEIRO (PAD)
NL	MONTAGE SCHAKELAAR UITSCHAKELING AIRBAGEENHEID PASSAGIERSZIJDE (PAD)
DK	MONTERING AF KONTAKT TIL DEAKTIVERING AF PASSAGERAIRBAGGEN (PAD)
N	MONTERING AV DEAKTIVERINGSBRYTER (PAD) FOR KOLLISJONSPUTE PÅ PASSASJERSIDEN
S	DITSÄTTNING AV DESAKTIVERINGSSTRÖMSTÄLLARE FÖR PASSAGERARSIDANS LUFTKUDDE
SF	MATKUSTAJAN TURVATYÖN PASSIVOINTIKYTKIMEN (PAD) ASENNUS
CZ	MONTÁ SPÍNACE DEAKTIVACE AIRBAGU SPOLUJEZDCE (PAD)
H	UTASOLDALI LÉGZSÁK DEAKTIVÁLÓ (PAD) KAPCSOLÓ BESZERELÉS
PL	ZAMONTOWANIE WYŁACZNIKA PODUSZKI POWIETRZNEJ PASAZERA (PAD)
GR	ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΕΡΟΣΑΚΟΥ ΣΥΝΟΔΗΓΟΥ (PAD)
RUS	УСТАНОВКА ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЯ ДЕЗАКТИВИЗАЦИИ ПОДУШКИ БЕЗОПАСНОСТИ ПАССАЖИРА (PAD)



© Copyright Ford 2005

Printed Copies are uncontrolled

Expert Fitment Required
Montage durch Fachwerkstatt erforderlich
Montaje sólo por el concesionario
Montage par spécialiste nécessaire
E' necessario in officina specializzata
Especialista em montagem requerido
Montage door vakman nodig
Montage ved professionelt værksted påkrævet
Nødvendig med montering fra fagvegværksted
Verkstadsmontage erfordras
Asennus tarpeen merkkikorjaamossa
Montáž ve specializované dílně nutná
A szereléshez szakműhely kell
Konieczny montaż przez warsztat specjalistyczny
Να τοποθετεί από συνεργείο

Subject to alteration without notice
Technische Änderungen vorbehalten
Reservadas modificaciones técnicas
Sous réserve de modifications techniques
Con riserva di apportare modifiche tecniche
Reservamo-nos o direito a alterações técnicas
Technische wijzigingen voorbehouden
Med forbehold for tekniske ändringer
Tekniske forendringer forbeholdes
Med reservation för tekniska ändringar
Tekniset muutokset pidätetään
Technické zmeny vyhrazený
A változtatások technika jogát fenntartjuk
Zmiany techniczne zastrzeżone
Επιφύλασσόμεθα για αλλαγές

Passenger air bag deactivation (PAD) switch installation

Model:

Fiesta 2006.00 (10/2005-)

Fusion 2006.00 (10/2005-)

Summary

Should a customer express the wish to have a passenger air bag deactivation (PAD) switch installed, a kit is now available to enable vehicle modification after registration in the customer's name.

Passenger air bag deactivation may be demanded by some customers who wish to install a rear facing child seat in the front passenger seat. The Ford Motor Company recommendation is that child seats are installed in the vehicle's rear seats. The availability of a PAD switch for installation in service recognizes that individual circumstances or views of some customers may differ from this and they demonstrate a desire for flexibility with respect to child seats.

This bulletin provides the technical information required to install and activate the PAD switch. It also details the steps which must be taken to make sure the customer is fully aware of the importance of making sure correct operation and application is adhered to.

A PAD switch should only be installed on customer demand, after the vehicle has been first registered.

Before a PAD switch is installed, the Ford Motor Company recommendation that the safest place to locate children in a vehicle is properly restrained in the rear seat, should be explained to the customer.

The customer must sign a declaration to confirm that the operation and application of the switch has been fully explained. A copy of the declaration is contained in the kit and must be photocopied upon completion, one for the customer and one for the dealer to retain.

The photocopy must be retained by the dealership for 10 years under the EU consumer protection legislation.

After installation of a PAD switch, the relevant information should be entered into the Service History Log.

Parts Required

PAD switch kit consisting of switch block, PAD switch, Decal (2 off), Jumper loom, installation instructions and customer declaration form:

	Finis Code	Quantity
with stability assist	1405983	1
without stability assist	1405984	1

Instrument panel outer side trim panel - Fusion 2006.00 (10/2005-) only:

	Finis Code	Quantity
Ebony - left-hand drive	1 320 517	1
Avocado – left hand drive	1 363 926	1
Ebony - right-hand drive	1 320 523	1
Avocado – right hand drive	1 363 927	1

Labor Time

Operation Description	Operation No. / Time
PAD switch installation	0.5 hours
WDS Vehicle Connection/Communication	29 099 1
WDS - Air Bag Control Module - Configure	33 082 4



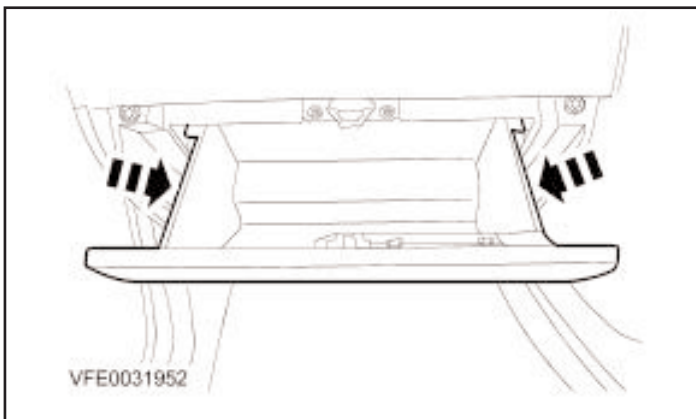
All vehicles

WARNING:  To avoid accidental deployment, the air bag control module backup power supply must be depleted. Wait at least one minute after disconnecting the battery ground cable(s) before commencing any repair or adjustment to the supplemental restraint system (SRS), or any component(s) adjacent to the SRS sensors. Failure to follow these instructions may result in personal injury.

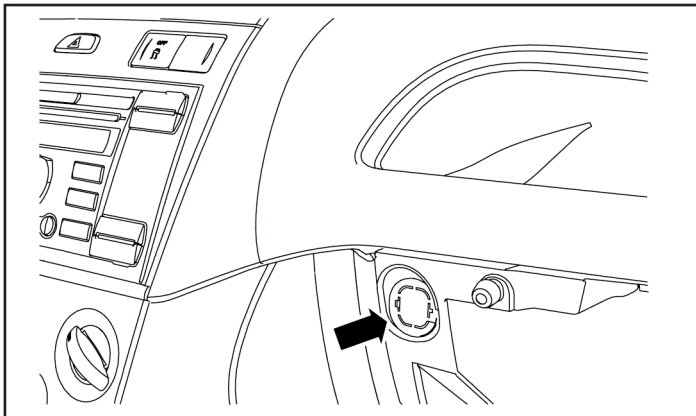
WARNING:  To minimize the possibility of premature deployment, do not use radio key code savers when working on the supplemental restraint system. Failure to follow this instruction may result in personal injury.

WARNING:  Never probe the electrical connectors of air bag modules or any other supplemental restraint system component. Failure to follow this instruction may result in personal injury.

1. Disconnect the battery ground cable. For additional information, refer to Fiesta 2006 (10/2005-)/Fusion 2006 (10/2005-) Workshop Manual Section 414-01, Disconnect Battery.

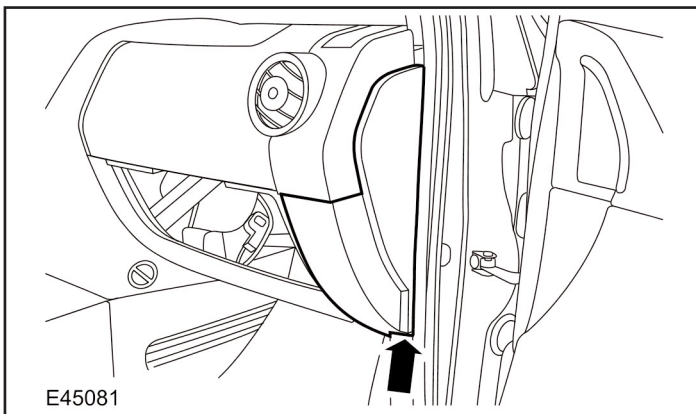


2. Remove the glove compartment.
 - Press the sides towards the centre to release the glove compartment from the stops.
 - Carefully release the glove compartment from the hinges.



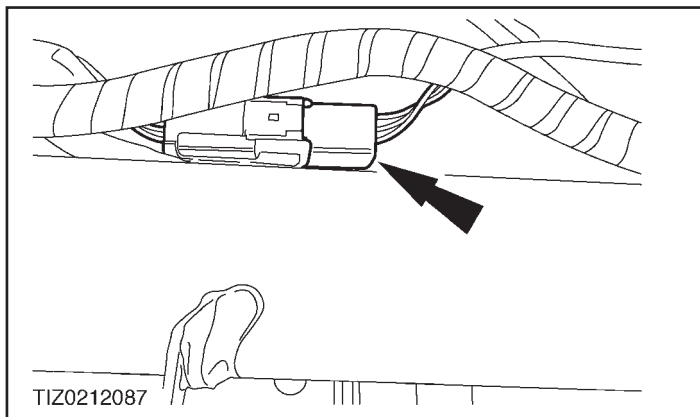
Fiesta 2006 (10/2005-) only

3. Using a suitable sharp implement, cut out the PAD switch template.



Fusion 2006 (10/2005-) only

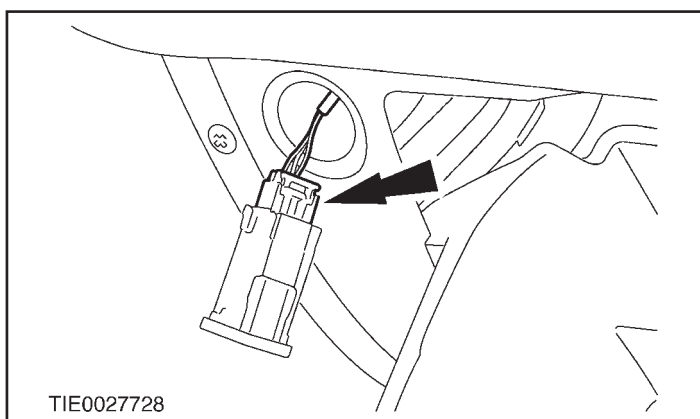
4. Remove the passenger side instrument panel outer side trim panel.
 - Remove the retaining screw.



All vehicles

5. **NOTE: The loom is located behind the cross-vehicle beam in the glove compartment area**

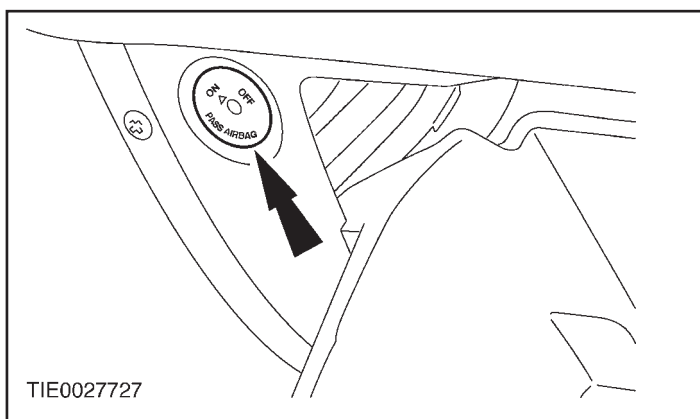
Connect the PAD switch wiring harness from kit to the loom.



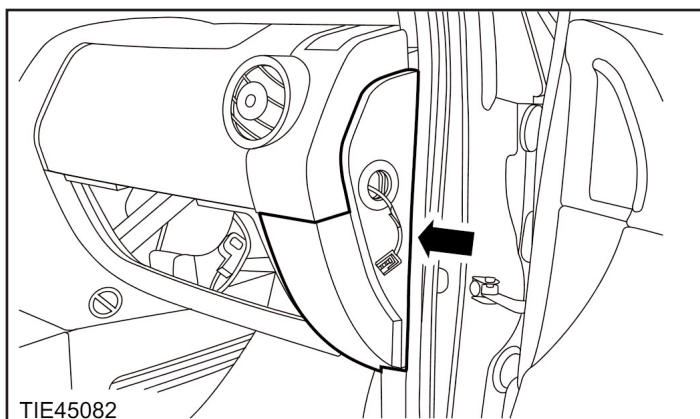
Fiesta 2006 (10/2005-) only.

6. **NOTE: Route the wiring harness along the cross-vehicle beam.**

Connect the PAD switch from kit to the wiring harness.

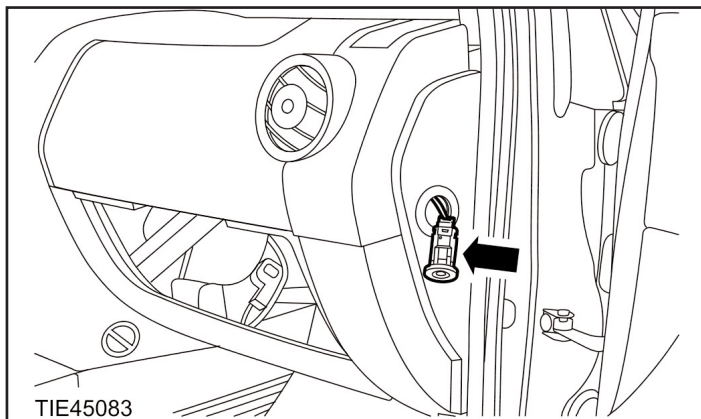


7. Install the PAD Switch from the kit.



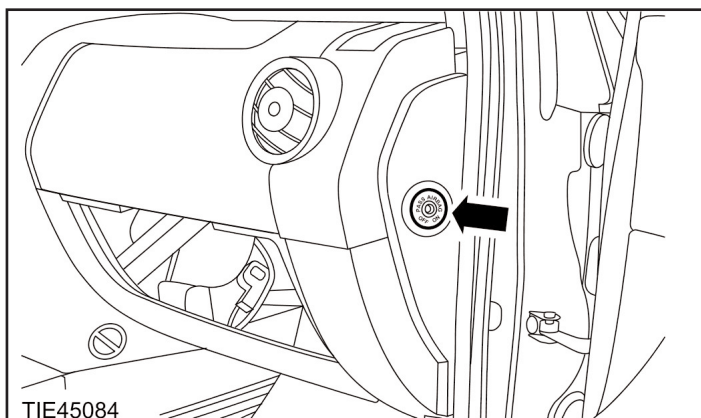
Fusion 2006 (10/2005-) only.

8. Install a new passenger side instrument panel outer side trim panel prepared for receiving the PAD Switch (additional part required) on the passenger side.



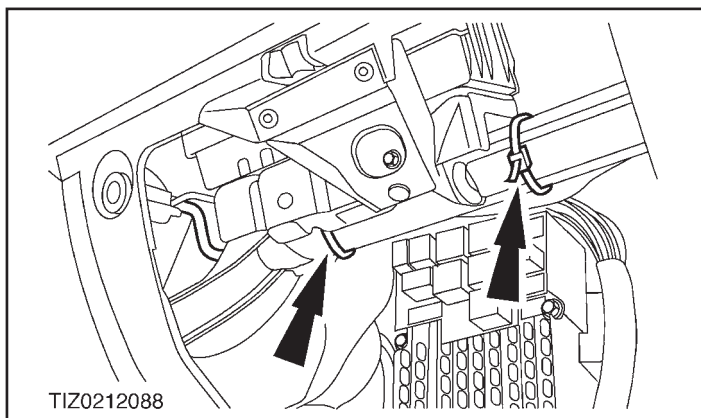
9. **NOTE:** Route the wiring harness along the cross-vehicle beam.

Connect the PAD switch from kit to the wiring harness.



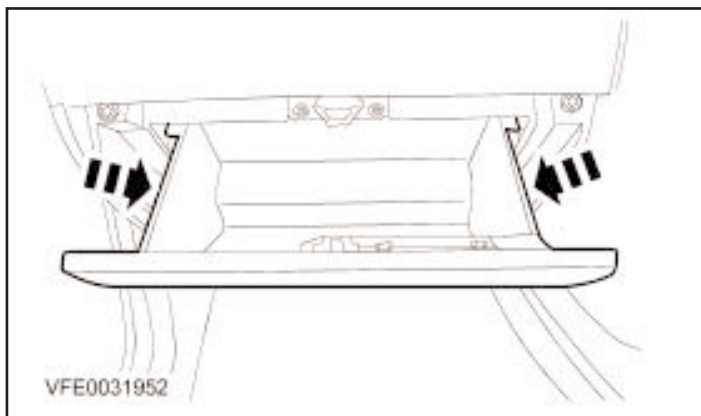
10. **NOTE:** Observe the position of the locking tangs.

Install the PAD Switch.



All vehicles

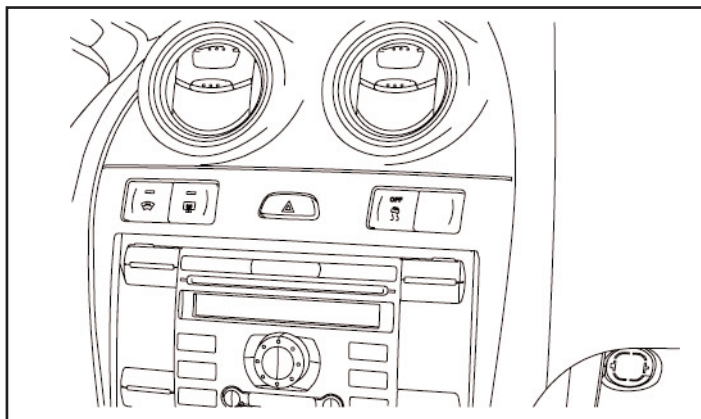
11. Secure the PAD switch wiring harness to the cross-vehicle beam using cable ties.



12. Remount the glove compartment lid.

- Attach the glove compartment to the hinges.
- Press the sides towards the centre while lifting the compartment.

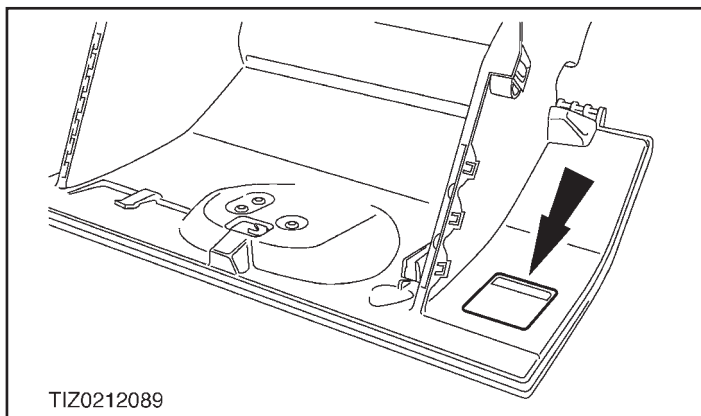
CAUTION: It may be necessary to loosen the switch assembly via the glove compartment, to prevent possible damage to the centre console.



13. Detach the switch assembly containing the blank switch or the coin holder from the climate control and audio unit trim panel.

14. Disconnect plug from the switch assembly.

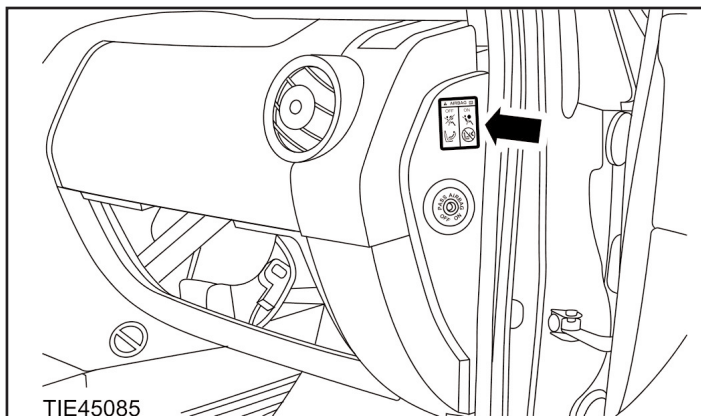
15. Connect and install the new switch assembly from kit.



Fiesta 2006 (10/2005-) only

16. Attach the new decal from the kit to the inner side of the glove compartment.

- For LHD - part number 2U5A 14B372 AA
- For RHD - part number 2U5A 14B372 BA



Fusion 2006 (10/2005-) only

17. Install the new decal from the kit to the passenger side instrument panel outer side trim panel.

- For LHD - part number 2U5A 14B372 AA
- For RHD - part number 2U5A 14B372 BA

All vehicles

18. Connect the battery ground cable.
19. Using WDS, configure the restraints control module .
20. Complete customer handover process:
 - Explain the use of the PAD switch to the customer making reference to the relevant section in the Owner Guide.

WARNING:  **Never place a child restraint in the front unless the air bag is OFF.**

- Enter the relevant information into the Service History Log.
- Complete the Declaration form with the customer, photocopy it and give the original to the customer. The photocopy must be retained by the dealership for 10 years under the EU consumer protection legislation.

Customer Declaration Form

Authorized Repairer	Customer
Name:	Name:
Number	Tel No:
Address:	Address:

Vehicle Details:	
Model:	
Licence Plate Number:	
Chassis Number:	
Odometer reading:	

Authorized Repairer	Customer
NOTE: TO THE CUSTOMER: Some insurance companies may require to be notified of any changes affecting the restraints system on your vehicle – please check with your insurance provider.	
Name:	Name
Date:	Date:
The operation and correct function of the switch have been fully explained to the customer.	I agree that I have requested the installation of a passenger air bag deactivation switch at the above-mentioned date. The operation and function of the switch have been fully explained to me. In the event of selling the vehicle, I agree to either inform the purchaser of the PAD switch installation or have the vehicle returned to its original specification.
Signature:	Signature:



Einbau des Deaktivierungsschalters für Beifahrerairbag (PAD)

Modelle:

Fiesta 2006.00 (10/2005–)

Fusion 2006.00 (10/2005–)

Zusammenfassung

Wünscht ein Kunde den Einbau des Deaktivierungsschalters für den Beifahrerairbag (Passenger Airbag Deactivation – PAD-Schalter), so steht jetzt ein Einbaukit zur Verfügung, mit dem ein Fahrzeug auch nach der Anmeldung auf den Namen des Kunden entsprechend ausgerüstet werden kann.

Die Deaktivierung des Beifahrerairbags kann dann erforderlich sein, wenn ein Kunde auf dem Beifahrersitz einen rückwärts weisenden Kindersitz anbringen möchte. Ford empfiehlt generell die Platzierung des Kindersitzes auf den Rücksitzen eines Fahrzeugs. Die Bereitstellung des PAD-Schalters trägt jedoch dem Umstand Rechnung, dass besondere Umstände oder auch die Wünsche des Kunden dies nicht zulassen, und bietet nun ausreichende Flexibilität bei der Nutzung von Kindersitzen.

Dieses Merkblatt enthält die nötigen technischen Informationen zum Einbau und zur Aktivierung des PAD-Schalters. Darüber hinaus werden die Schritte beschrieben, die unternommen werden müssen, um den Kunden über die Funktion und die korrekte Bedienung aufzuklären.

Ein PAD-Schalter sollte nur auf besonderen Wunsch des Kunden und im Anschluss an die Zulassung des Fahrzeugs eingebaut werden.

Vor dem Einbau eines PAD-Schalters sollte dem Kunden erläutert werden, warum Ford generell empfiehlt, Kinder nur auf dem Fahrzeugsitz und entsprechend gesichert mitfahren zu lassen.

Der Kunde muss anschließend eine Erklärung unterschreiben, dass ihm die Funktion und korrekte Bedienung des Schalters ausreichend erläutert wurde. Ein entsprechendes Formular ist im Kit enthalten. Von dem vollständig ausgefüllten Formular erhält eine Kopie der Kunde und eine weitere Kopie erhält der Händler für seine Unterlagen.

Aufgrund des EU-Verbraucherschutzgesetzes muss die Fotokopie 10 Jahre lang im Händlerbetrieb aufbewahrt werden.

Nach dem Einbau eines PAD-Schalters sind entsprechende Informationen im Service-Heft zu vermerken.

Erforderliche Teile

PAD-Schalterkit bestehend aus Schalterblock, PAD-Schalter, Aufkleber (2 Stück), Kabelsatz, Einbauanweisung und Erklärungsformular:

	Finis-Code	Menge
mit Stabilitätskontrolle	1405983	1
ohne Stabilitätskontrolle	1405984	1

Außenseite Verkleidung Armaturenbrett - nur Fusion 2006.00 (10/2005-):

	Finis-Code	Menge
Ebony - Linkslenker	1 320 517	1
Avocado - Linkslenker	1 363 926	1
Ebony - Rechtslenker	1 320 523	1
Avocado - Rechtslenker	1 363 927	1

Arbeitszeit

Arbeitsgangbezeichnung

Arbeitsgangnummer / Zeit

PAD-Schalter Einbau	0,5 Stunden
Fahrzeug WDS-Anschluss/Kommunikation	29 099 1
Modul-Airbag mit WDS konfigurieren	33 082 4



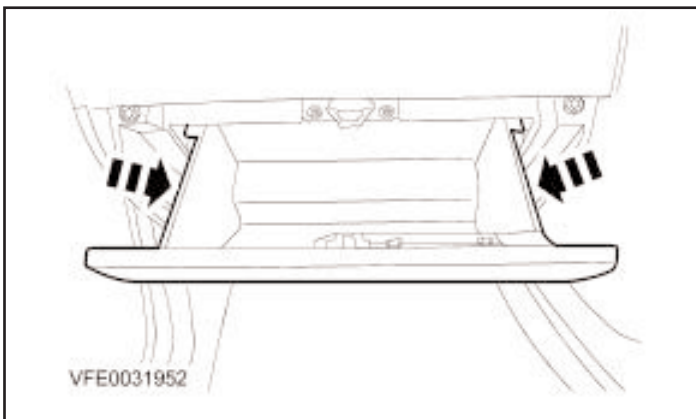
Alle Fahrzeuge

VORSICHT:  Um ein unbeabsichtigtes Auslösen der Airbags zu vermeiden, muss die Spannungserhaltung entladen werden. Nach dem Abklemmen der Batterie mindestens eine Minute warten, bevor Arbeiten am Sicherheits-Rückhaltesystem (SRS) durchgeführt werden. Nichtbeachten dieser Anweisungen kann zu Verletzungen führen.

VORSICHT:  Bei Arbeiten am Sicherheits-Rückhaltesystem keine Keycode-Speicher verwenden, um ein Auslösen zu vermeiden. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen führen.

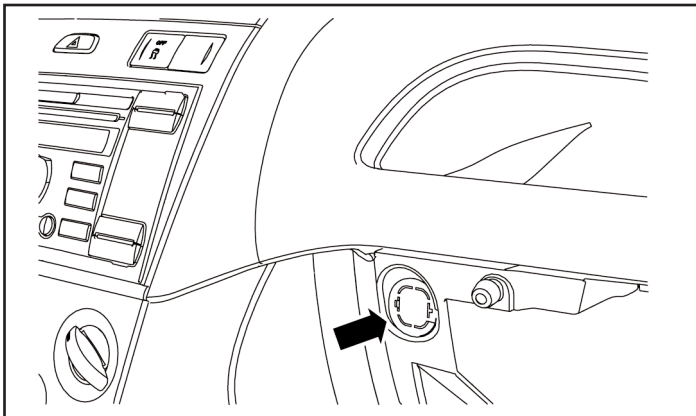
VORSICHT:  Stecker von Airbags oder anderen Sicherheits-Rückhaltesystemen nie mit Prüfspitzen prüfen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen führen.

1. Massekabel von Batterie abklemmen. Für weitere Angaben: siehe Werkstatthandbuch Fiesta 2006 (10/2005-)/Fusion 2006 (10/2005-), Untergruppe 414-01, Batterie abklemmen.
2. Handschuhkasten entfernen.
 - Beide Seiten nach Innen drücken und das Handschuhfach so aus der Einrastung lösen.
 - Das Handschuhfach vorsichtig aus den Scharnieren nehmen.



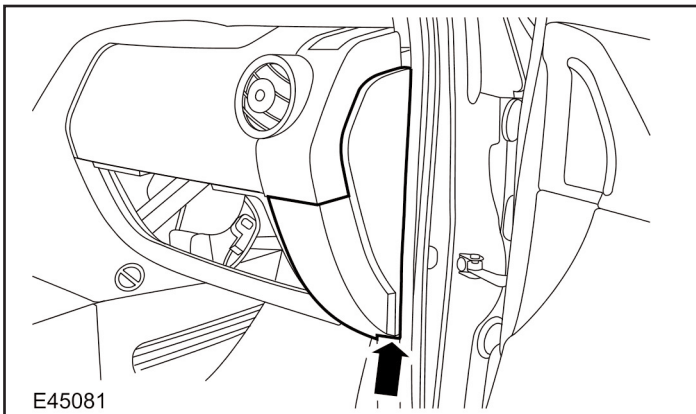
Nur Fiesta 2006 (10/2005-).

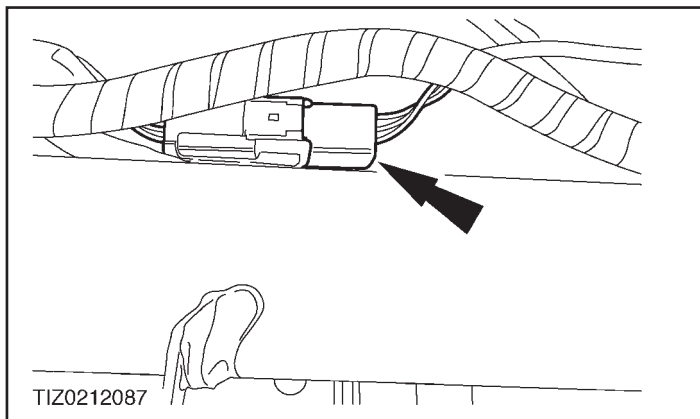
3. Mit einem dafür geeigneten scharfen Gegenstand die PAD-Schalterschablone ausschneiden.



Nur Fusion 2006 (10/2005-).

4. Seitenverkleidung der Instrumententafel auf der Beifahrerseite entfernen.
 - Befestigungsschraube entfernen.

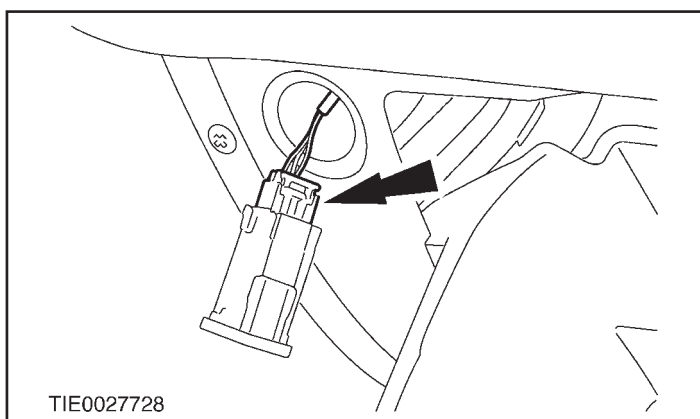




Alle Fahrzeuge

5. **HINWEIS:** Fahrzeugkabelbaum ist hinter dem Fahrzeugquerträger im Bereich des Handschuhkastens verlegt.

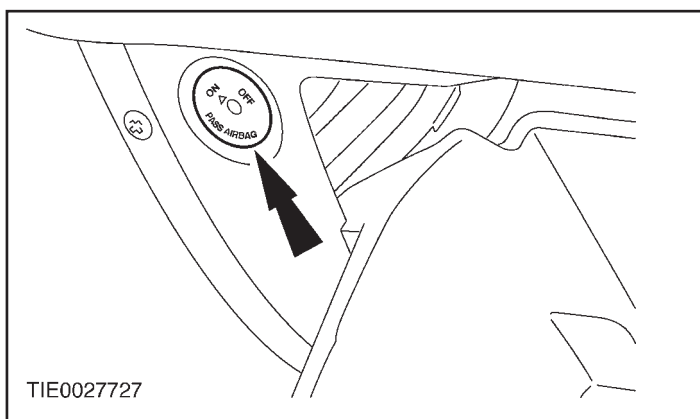
Kabelsatz für PAD-Schalter aus dem Kit an den Fahrzeugkabelbaum anschließen



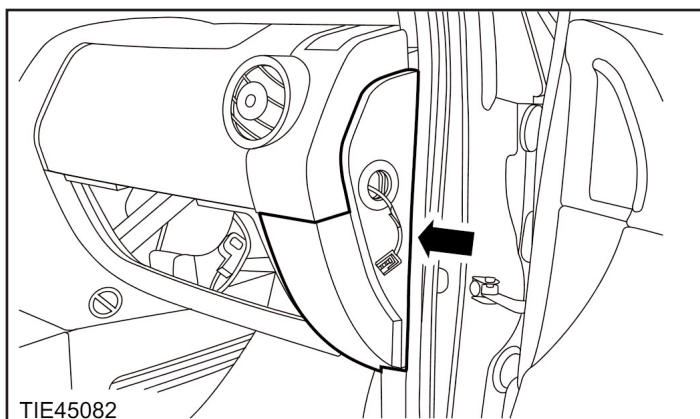
Nur 2006 (10/2005-).

6. **HINWEIS:** Kabelsatz entlang dem Fahrzeugquerträger verlegen.

PAD-Schalter aus dem Kit an dem Kabelsatz anschließen.



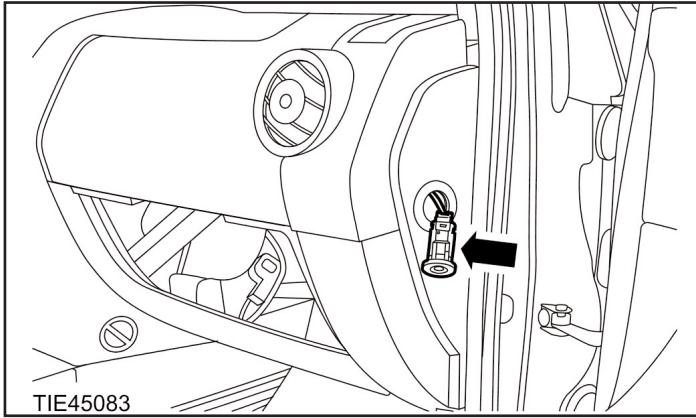
7. PAD Schalter aus dem Kit installieren



Nur Fusion 2006 (10/2005-).

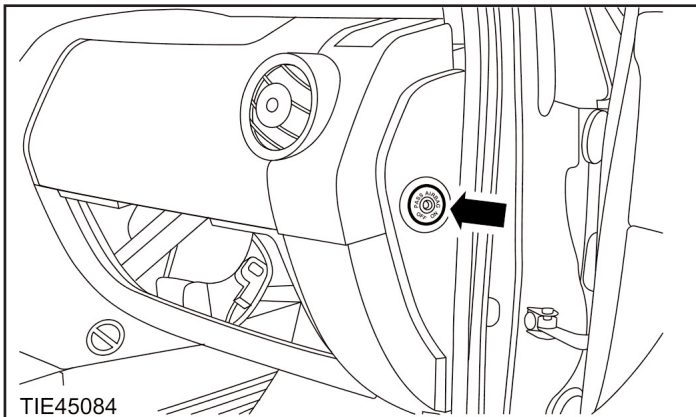
8. Eine neue Seitenverkleidung für die Instrumententafel mit Vorbereitung zur Aufnahme des PAD Schalters (zusätzliches Teil erforderlich) auf der Beifahrerseite anbringen

D



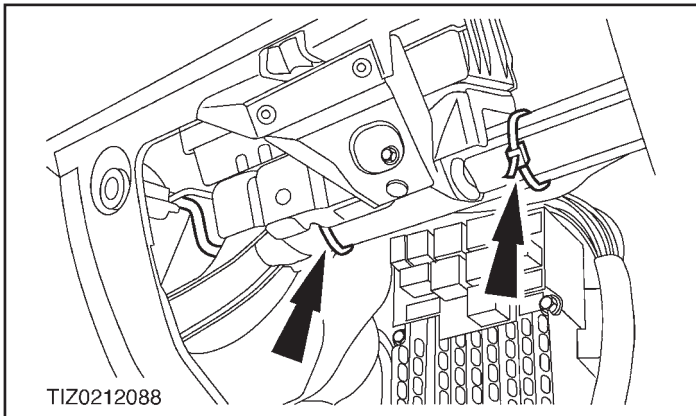
9. **HINWEIS: Den Kabelsatz entlang dem Fahrzeugquerträger verlegen.**

PAD-Schalter aus dem Kit an dem Kabelsatz anschließen.



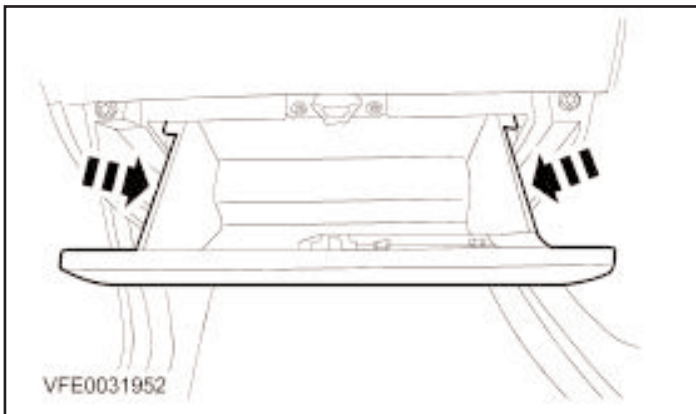
10. **Hinweis: Lage der Ausrichtungshilfen beachten.**

Den PAD-Schalter montieren.



Alle Fahrzeuge

11. Kabelsatz für PAD-Schalter am Fahrzeugquerträger mit geeigneten Kabelbindern sichern.

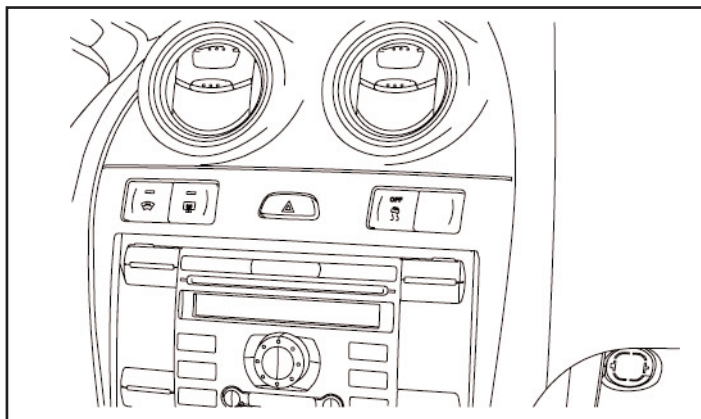


12. Deckel Handschuhkasten wieder einbauen.

- Den Handschuhkasten in die Scharniere einhängen.
- Beide Seiten nach Innen drücken und das Handschuhfach gleichzeitig anheben.



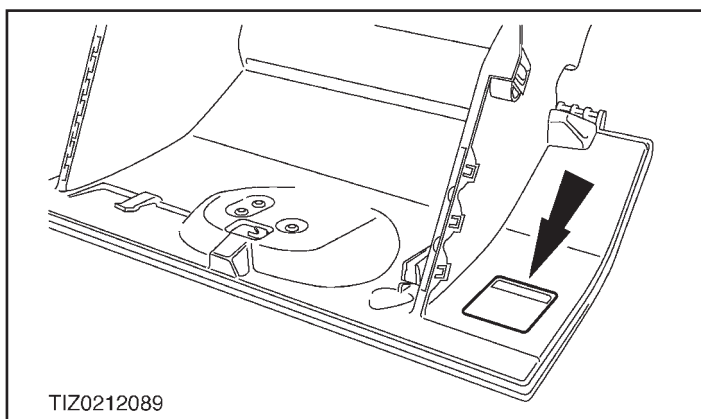
ACHTUNG: Um eine Beschädigung der Mittelkonsole zu verhindern, kann es notwendig sein, die Schalterleiste vom Handschuhkasten aus zu lösen.



13. Schalterleiste mit Blindstopfen oder Münzhalter von der Verkleidung der Klima- und Audio-Instrumententafel lösen.

14. Stecker von Schalterleiste lösen.

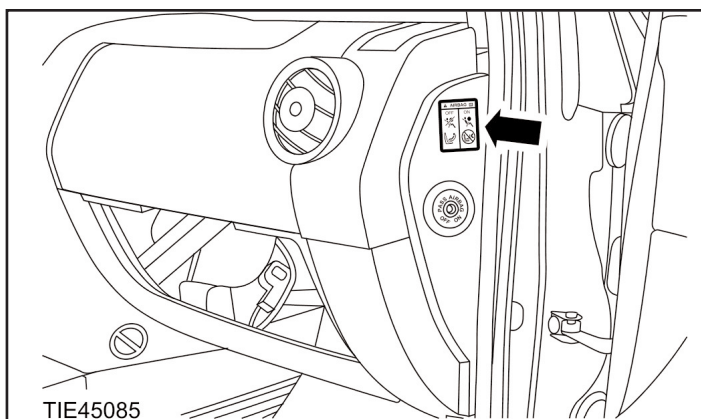
15. Schalterleiste aus dem Kit anschließen und in Mittelkonsole einbauen.



Nur Fiesta 2006 (10/2005-).

16. Den neuen Aufkleber aus dem Kit an Innenseite Deckel Handschuhkasten.

- Für LHD - Teilenummer
2U5A 14B372 AA
- Für RHD - Teilenummer
2U5A 14B372 BA



Nur Fusion 2006 (10/2005-).

17. Den neuen Aufkleber aus dem Kit auf der Seitenverkleidung der Instrumententafel auf der Beifahrerseite anbringen.

- Für LHD - Teilenummer
2U5A 14B372 AA
- Für RHD - Teilenummer
2U5A 14B372 BA



Alle Fahrzeuge

18. Massekabel an Batterie anklemmen.
19. Modul – Airbag mit WDS konfigurieren.
20. Fahrzeug an den Kunden übergeben:
 - Kunden über die Verwendung des Deaktivierungsschalters – Beifahrerairbag (PAD) informieren; dabei auf den entsprechenden Abschnitt in der Bedienungsanleitung verweisen.

VORSICHT:  **Kinder-Rückhaltesystem stets nur bei DEAKTIVIERTEM Airbag auf dem Beifahrersitz verwenden.**

- Entsprechende Informationen im Service-Heft vermerken.
- Erklärungsformular mit dem Kunden ausfüllen, fotokopieren und Original an Kunden übergeben. Aufgrund des EU-Verbraucherschutzgesetzes muss die Fotokopie 10 Jahre im Händlerbetrieb aufbewahrt werden.

Kunden-Kennndaten

Autorisierte Werkstatt	Kunde
Name:	Name:
Nummer:	Telefonnummer:
Anschrift:	Anschrift:

Fahrzeugdaten:	
Modell:	
Kennzeichen:	
Fahrgestellnummer:	
Kilometerstand:	

Autorisierte Werkstatt	Kunde
Hinweis: AN DEN KUNDEN: Einige Versicherungsgesellschaften verlangen, dass sie von jeglichen Änderungen, die Einfluss auf die Rückhaltesysteme Ihres Fahrzeuges haben, in Kenntnis gesetzt werden - Bitte klären Sie das mit Ihrem Versicherer ab.	
Name:	Name:
Datum:	Datum:
Die Bedienung und das ordnungsgemäße Funktion des Schalters wurden dem Kunden vollständig erläutert	Ich bestätige, die Installation eines Beifahrer-airbag-Deaktivierungsschalters am obengenannten Datum in Auftrag gegeben zu haben. Die Bedienung und Funktion des Schalters wurden mir vollständig erläutert. Ich erkläre mich damit einverstanden, bei einem Verkauf des Fahrzeuges den Käufer über die Montage des PAD-Schalters zu informieren oder das Fahrzeug in den ursprünglichen Zustand zurückversetzen zu lassen.
Unterschrift:	Unterschrift:



Montaje del interruptor de desactivación para el airbag de acompañante (PAD)

Modelos:

Fiesta 2006.00 (10/2005–)

Fusion 2006.00 (10/2005–)

Resumen

Si un cliente desea el montaje del interruptor de desactivación para el airbag de acompañante (Passenger Airbag Deactivation – interruptor PAD), se dispone ahora de un kit de montaje que permite el correspondiente equipamiento de un vehículo incluso después de su matriculación a nombre del cliente.

La desactivación del airbag de acompañante puede ser necesario si un cliente quiere montar un asiento infantil orientado hacia atrás en el asiento del acompañante. Ford recomienda generalmente situar el asiento infantil en el asiento trasero de un vehículo. Sin embargo, la puesta a disposición del interruptor PAD tiene en cuenta la circunstancia que condiciones especiales o también los deseos del cliente no lo permiten y ofrece entonces una flexibilidad suficiente en el uso de los asientos infantiles.

Esta hoja informativa contiene la información técnica necesaria para el montaje y la activación del interruptor PAD. Además, se describen los pasos que se han de seguir para explicar al cliente el funcionamiento y el manejo correcto.

Un interruptor PAD sólo se debería instalar a requerimiento expreso del cliente y después de la matriculación del vehículo.

Antes de instalar un interruptor PAD, se debería explicar al cliente por qué Ford recomienda generalmente transportar niños únicamente en el asiento trasero del vehículo y con las correspondientes protecciones.

A continuación, el cliente deberá firmar una declaración de que el funcionamiento y el manejo correcto del interruptor le ha sido explicado debidamente. El kit contiene un correspondiente impreso. Una copia del impreso cumplimentado se entrega al cliente y otra al concesionario para su expediente.

En base a la Ley UE sobre la Protección de los consumidores, la fotocopia se tiene que conservar durante 10 años en la empresa concesionaria.

Después de la instalación de un interruptor PAD se tiene que anotar la información al respecto en el cuaderno de servicio técnico.

Piezas necesarias

Kit de interruptor PAD, compuesto de bloque de interruptor, interruptor PAD, etiquetas autoadhesivas (2 unidades), juego de cables, instrucciones de montaje e impreso de declaración.

	Código Finis	Cantidad
con control de estabilidad	1405983	1
sin control de estabilidad	1405984	1

Exterior revestimiento tablero de instrumentos - sólo Fusion 2006.00 (10/2005-):

	Código Finis	Cantidad
Ebony – volante a la izquierda	1 320 517	1
Avocado – volante a la izquierda	1 363 926	1
Ebony – volante a la derecha	1 320 523	1
Avocado – volante a la derecha	1 363 927	1

Tiempo de trabajo

Denominación de la operación	Número de operación / tiempo
Instalación interruptor PAD	0,5 horas
Vehículo conexión WDS/comunicación	29 099 1
Configurar módulo de airbag con WDS	33 082 4



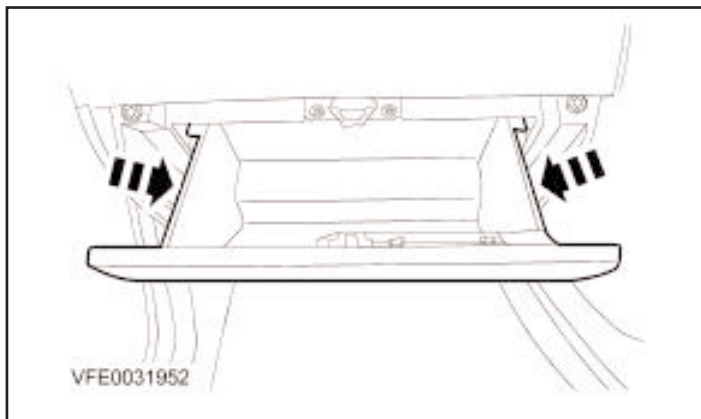
Todos los vehículos

PELIGRO:  Para evitar que el airbag se despliegue de forma accidental, se debe eliminar la reserva de alimentación del módulo de control del airbag. Espere al menos un minuto después de desconectar el cable o los cables de masa de la batería antes de realizar reparaciones o ajustes en el sistema de seguridad pasivo (SRS) o en cualquier componente situado junto a los sensores del sistema SRS. Si no se respetan estas advertencias se pueden producir lesiones.

PELIGRO:  Para reducir al máximo las posibilidades de que se produzca el despliegue del airbag de forma accidental, no utilice un alimentador para memoria de códigos de radio cuando trabaje en el sistema de seguridad pasivo. Si no se respeta esta advertencia se pueden producir lesiones.

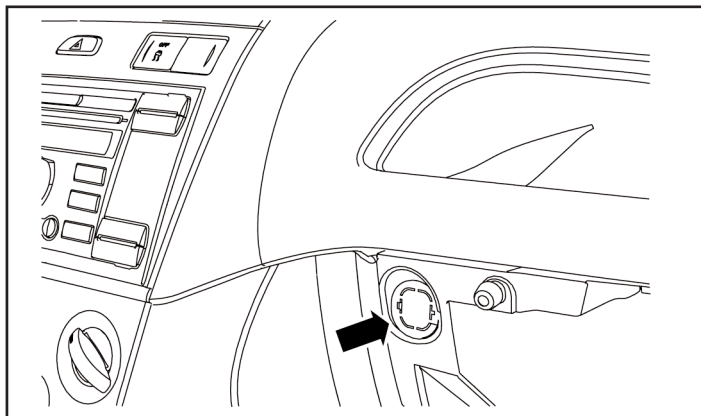
PELIGRO:  No introduzca nunca una punta de prueba en los terminales de los conectores de las unidades de airbag ni de cualquier otro componente del sistema de seguridad pasivo. Si no se respeta esta advertencia se pueden producir lesiones.

1. Desconectar el cable de masa de la batería. Para más información: ver Manual de Taller Fiesta 2006 (10/2005-)/Fusion 2006 (10/2005-), subgrupo 414-01, desconectar batería.



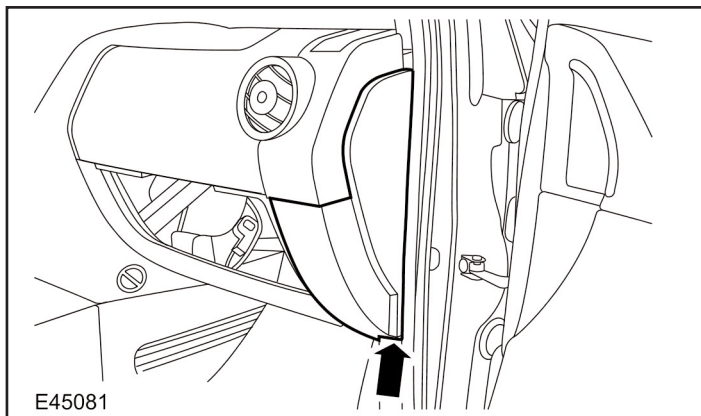
2. Retire la guantera.

- Apriete ambos lados hacia el interior para soltar la guantera de su enclavamiento.
- Retire la guantera con cuidado de las bisagras.



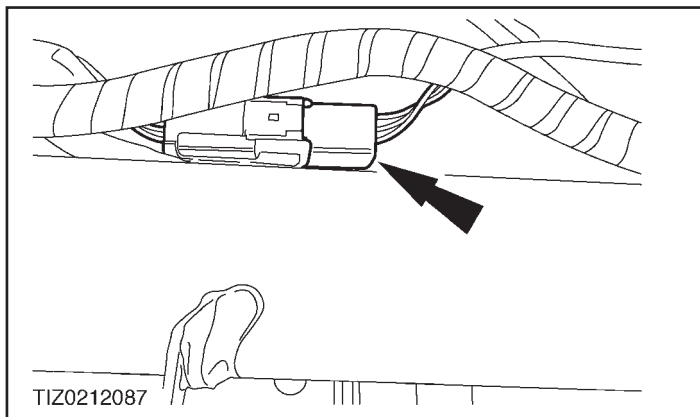
Sólo Fiesta 2006 (10/2005-).

3. Con un objeto afilado apropiado, recorte la plantilla de interruptor PAD.



Sólo Fusion 2006 (10/2005-).

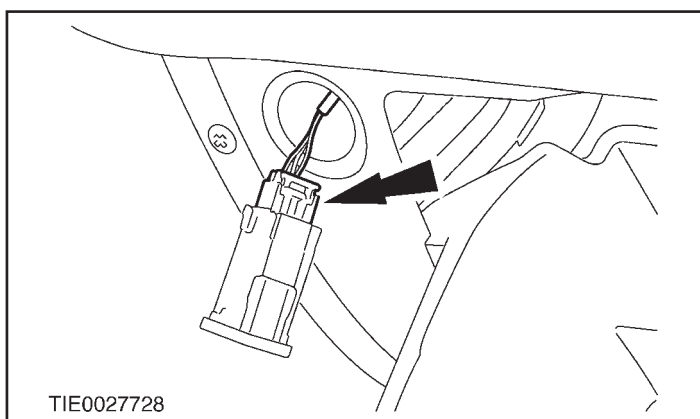
4. Retirar el revestimiento lateral del tablero de instrumentos en el lado del acompañante.
 - Retirar el tornillo de fijación.



Todos los vehículos.

5. **AVISO:** El ramal de cables del vehículo está instalado detrás del travesaño en la zona de la guantera.

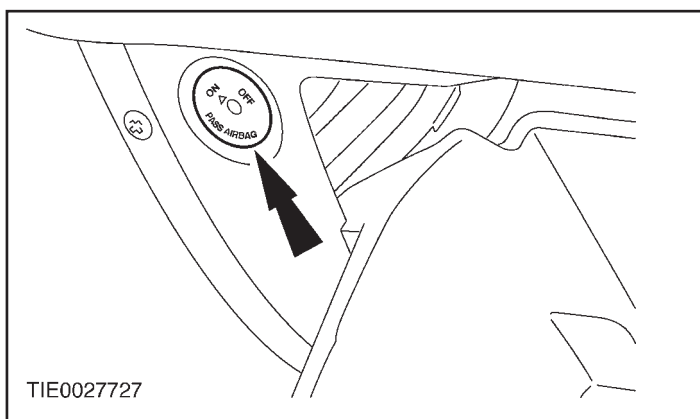
Conectar el juego de cables del interruptor PAD del Kit al ramal de cables del vehículo.



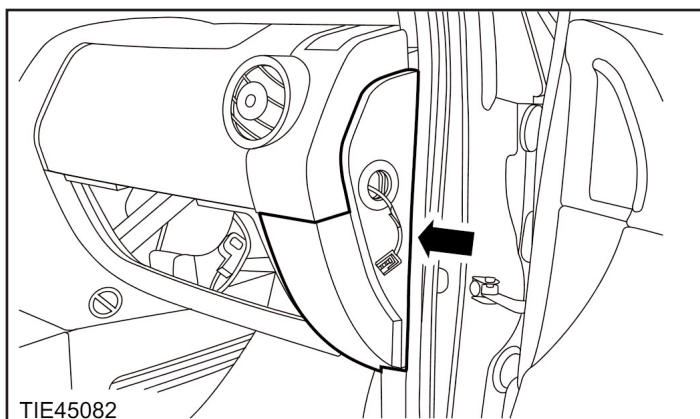
Sólo Fiesta 2006 (10/2005-).

6. **AVISO:** Instalar el juego de cables a lo largo del travesaño del vehículo.

Conectar el interruptor PAD del Kit al juego de cables.

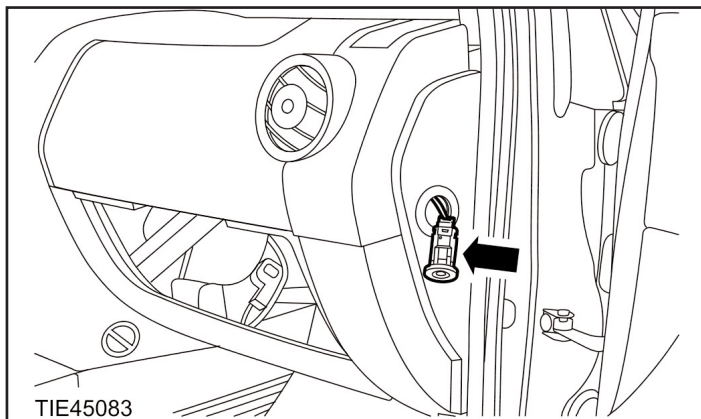


7. Instalar el interruptor PAD del Kit.



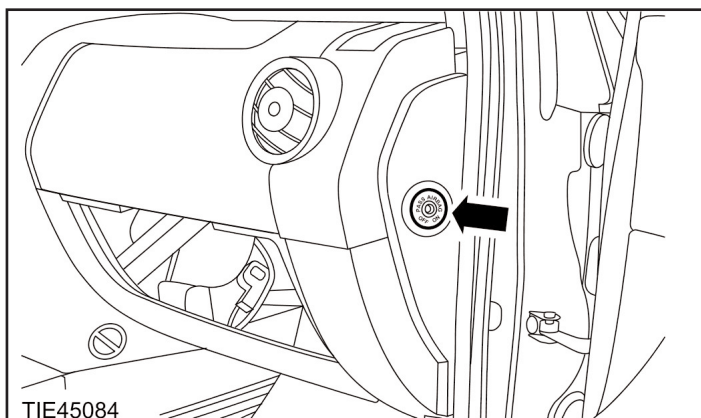
Sólo Fusion 2006 (10/2005-).

8. Instalar un nuevo revestimiento lateral para el tablero de instrumentos, preparado para alojar el interruptor PAD (requiere pieza adicional) en el lado del acompañante.



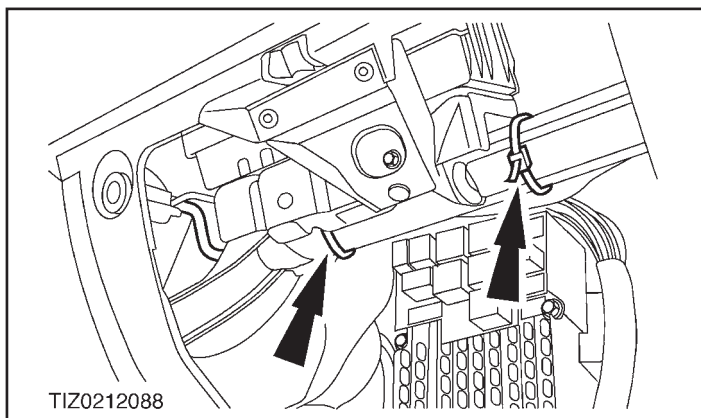
9. **AVISO:** Instalar el juego de cables a lo largo del travesaño del vehículo.

Conectar el interruptor PAD del Kit al juego de cables.



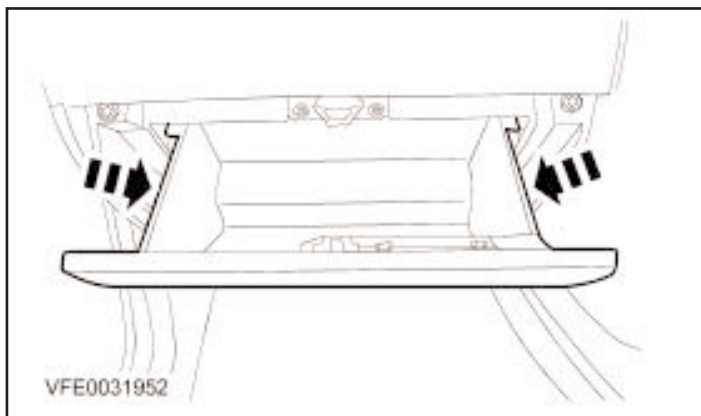
10. **AVISO:** Observar la posición de los medios de ayuda para la orientación.

Montar el interruptor PAD.



Todos los vehículos.

11. Asegurar el juego de cables del interruptor PAD en el travesaño del vehículo con sujetacables.

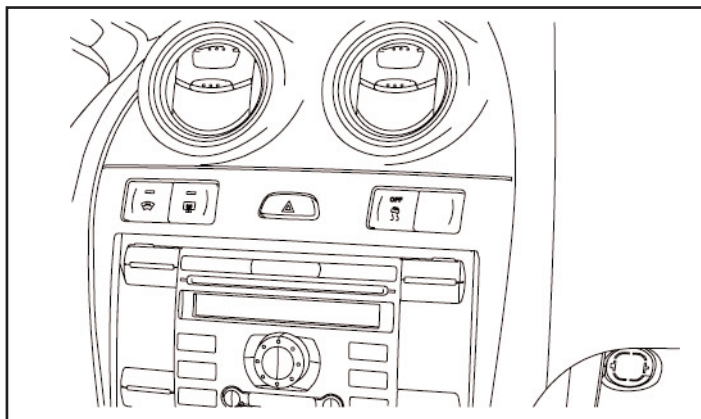


12. Volver a instalar la tapa de la guantera.

- Enganche la guantera en las bisagras.
- Apriete ambos lados hacia el interior, levantando al mismo tiempo la guantera.



ATENCIÓN: Para evitar daños a la consola central puede ser necesario soltar de la guantera la regleta de interruptores.



- 13.** Separe la regleta de interruptores con el tapón ciego o el portamonedas del revestimiento del tablero de instrumentos de aire acondicionado y audio.

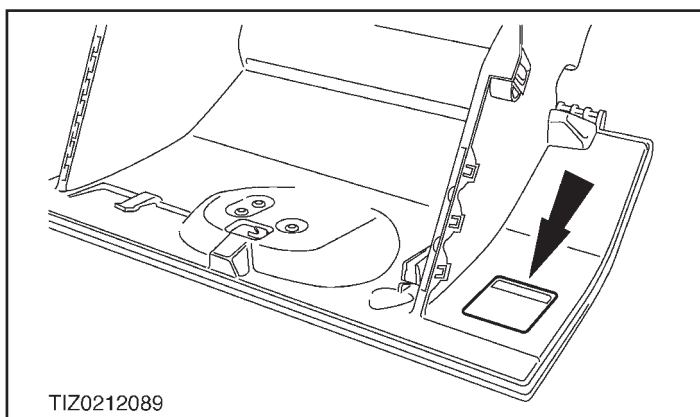
- 14.** Soltar el enchufe de la regleta de interruptores.

- 15.** Conectar la regleta de interruptores del Kit e instalar en la consola central.

Sólo Fiesta 2006 (10/2005-).

- 16.** La nueva etiqueta del Kit en el lado interior de la tapa de la guantera.

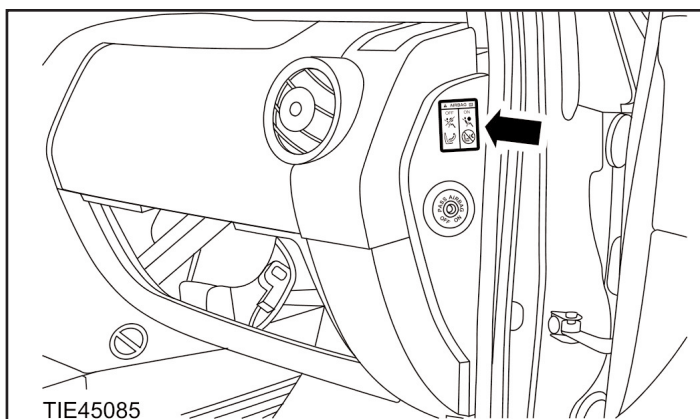
- Para LHD – número de pieza
2U5A 14B372 AA
- Para RHD – número de pieza
2U5A 14B372 BA



Sólo Fusion 2006 (10/2005-).

- 17.** Colocar la nueva etiqueta del Kit en el revestimiento lateral del tablero de instrumentos en el lado del acompañante.

- Para LHD – número de pieza
2U5A 14B372 AA
- Para RHD – número de pieza
2U5A 14B372 BA



Todos los vehículos

18. Emborne el cable de masa en la batería.
19. Configure el módulo de control del airbag con el WDS.
20. Realice la entrega al cliente:
 - Explique al cliente el uso del interruptor PAD haciendo referencia a la sección correspondiente del Manual del propietario.

PELIGRO:  **Nunca coloque un asiento para niños en la parte delantera a menos que el airbag esté desconectado.**

- Introduzca la información apropiada en el Registro de mantenimiento.
- Rellene el impreso de declaración con el cliente, fotocopie y entregue el original al cliente. La fotocopia debe guardarse en la Concesión durante 10 años de acuerdo con la normativa de protección del consumidor de la UE.

Datos de identificación del cliente

Taller autorizado	Cliente
Nombre:	Nombre:
Número:	Número de teléfono:
Dirección:	Dirección:

Datos del vehículo:
Modelo:
Matrícula:
Número de chasis:
Kilometraje:

Taller autorizado	Cliente
Aviso: PARA EL CLIENTE: Algunas compañías de seguros exigen ser informadas sobre cualquier modificación que afecte a los sistemas de retención de su vehículo. Debe aclararlo con su compañía de seguros.	
Nombre:	Nombre:
Fecha:	Fecha:
El manejo y el correcto funcionamiento del interruptor han sido explicados completamente al cliente.	Confirmando haber encargado en la fecha indicada la instalación de un interruptor de desactivación para el airbag del acompañante. El manejo y el funcionamiento del interruptor me han sido explicados completamente. Declaro estar dispuesto a informar sobre el montaje del interruptor PAD al nuevo comprador en la venta del vehículo, o volver a dejar el vehículo en su estado original.
Firma:	Firma:



Modèles :

Fiesta 2006.00 (10/2005-)

Fusion 2006.00 (10/2005-)

Résumé

Dans le cas où un client souhaiterait l'installation d'un interrupteur de désactivation de l'airbag du passager avant (interrupteur PAD – Passenger Airbag Deactivation), il existe désormais un kit de montage spécialement conçu à cet effet et autorisant l'équipement conforme d'un véhicule même après l'enregistrement de ce dernier au nom du client.

La désactivation de l'airbag du passager avant peut s'avérer nécessaire dans le cas où un client désirerait installer un système de sécurité pour enfant, orienté vers l'arrière. D'une manière générale, Ford préconise d'installer les systèmes de retenue pour enfants sur les sièges arrière des véhicules. La mise à disposition de l'interrupteur PAD prend cependant en compte le fait que certaines circonstances ou encore les desiderata particuliers du client viennent parfois entraver le suivi de cette instruction et offre ainsi suffisamment de flexibilité en matière d'utilisation de dispositifs de retenue pour enfants.

Cette notice renferme toutes les informations techniques nécessaires à l'installation et à l'activation de l'interrupteur PAD. En outre y sont également décrites toutes les étapes requises pour instruire le client sur le bon fonctionnement et l'utilisation conforme du système.

Il est vivement conseillé de n'installer un interrupteur PAD que sur demande explicite du client et après immatriculation du véhicule.

Avant de procéder à la pose d'un d'interrupteur PAD, il est impérativement recommandé de bien expliquer au client les raisons pour lesquelles Ford préconise de ne transporter les enfants en voiture que sur les sièges arrière du véhicule et conformément aux règles de sécurité adéquates en vigueur.

Le client doit ensuite signer une déclaration par laquelle il certifie avoir été suffisamment instruit sur le fonctionnement et le mode d'utilisation conforme de l'interrupteur. Vous trouverez un exemplaire de ce formulaire dans le kit de montage. Client et vendeur reçoivent chacun une copie conforme du formulaire dûment rempli et signé.

La concession doit impérativement conserver cette photocopie pendant 10 ans afin de pouvoir répondre aux exigences de la législation européenne en vigueur en matière de défense du consommateur.

Il convient de faire suivre le montage de l'interrupteur PAD d'une saisie complète de toutes les informations correspondantes dans l'historique d'entretien.

Pièces requises

Kit de montage de l'interrupteur PAD comprenant bloc interrupteur, interrupteur PAD, autocollants (2), faisceau de câbles, instructions de montage, formulaire de déclaration :

	Code éléments finis	Quantité
Avec contrôle de stabilité	1405983	1
Sans contrôle de stabilité	1405984	1

Côté extérieur du capotage du tableau de bord - uniquement sur la Ford Fusion 2006.00 (10/2005-) :

	Code éléments finis	Quantité
Conduite à gauche Ebony	1 320 517	1
Conduite à gauche Avocado	1 363 926	1
Conduite à droite Ebony	1 320 523	1
Conduite à droite Avocado	1 363 927	1

Temps de travail

Désignation de l'opération	Référence de l'opération / durée
Montage de l'interrupteur PAD	0,5 heure
Raccordement WDS du véhicule / transmission	29 099 1
Configuration du module de commande d'airbag via WDS	33 082 4

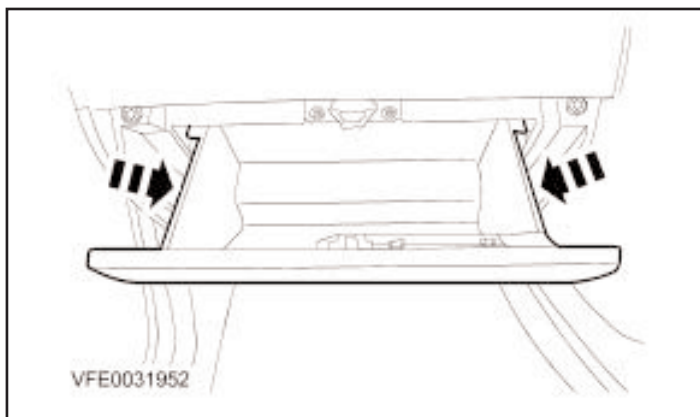


Tous véhicules

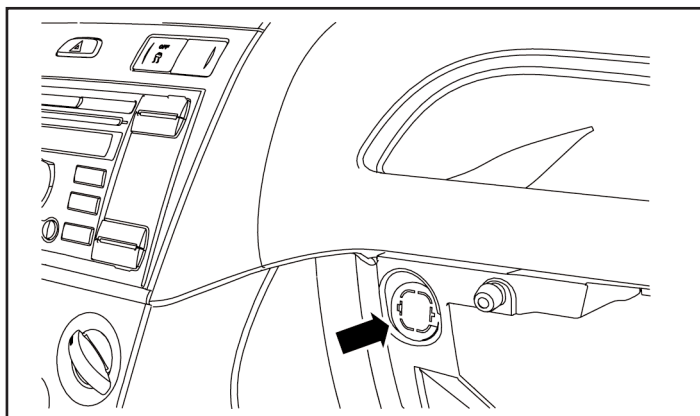
AVERTISSEMENT :  Pour éviter un déploiement accidentel, l'alimentation électrique de secours du module de commande d'airbag doit être épuisée. Patienter au moins une minute après le débranchement du/des câble(s) de masse de la batterie avant d'entreprendre toute réparation ou tout réglage sur le dispositif de retenue supplémentaire (SRS) ou tout autre composant situé à proximité des capteurs SRS. Le non-respect de ces consignes peut provoquer des blessures corporelles.

AVERTISSEMENT :  Afin de minimiser le risque de déploiement prématuré, ne pas utiliser de dispositif de sauvegarde des codes antivol d'autoradio lors d'une intervention sur le dispositif de retenue supplémentaire. Le non-respect de cette consigne peut provoquer des blessures corporelles.

AVERTISSEMENT :  Ne jamais sonder les connecteurs des modules airbags ou de tout autre composant du dispositif de retenue supplémentaire. Le non-respect de cette consigne peut provoquer des blessures corporelles.

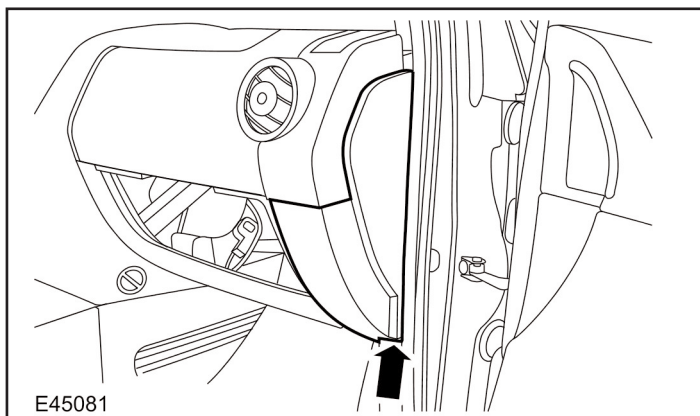


1. De la batterie, débranchez le câble de la masse. Pour en savoir plus, reportez-vous au manuel d'atelier de la Ford Fiesta 2006 (10/2005-)/Fusion 2006 (10/2005-), sous-groupe 414-01, "Débrancher les cosses de la batterie".
2. Démontez la boîte à gants.
 - Désancrez la boîte à gants en exerçant pour cela une légère pression sur chacun de ses côtés latéraux.
 - Retirez avec précaution la boîte à gants des charnières.



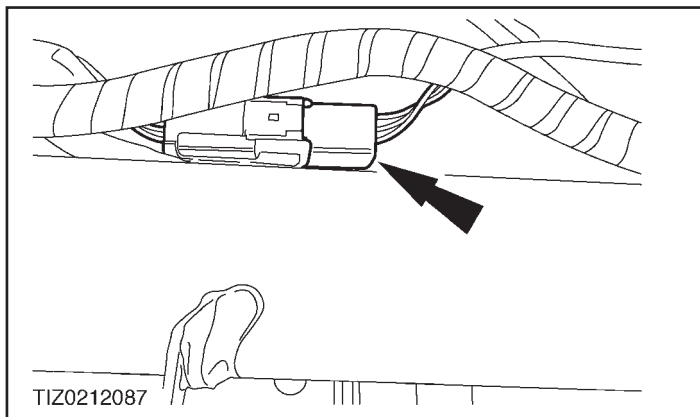
Uniquement sur la Ford Fiesta 2006 (10/2005-).

3. A l'aide d'un objet tranchant adéquat, découpez en suivant le tracé du modèle de l'interrupteur PAD.



Uniquement sur la Ford Fusion 2006 (10/2005-).

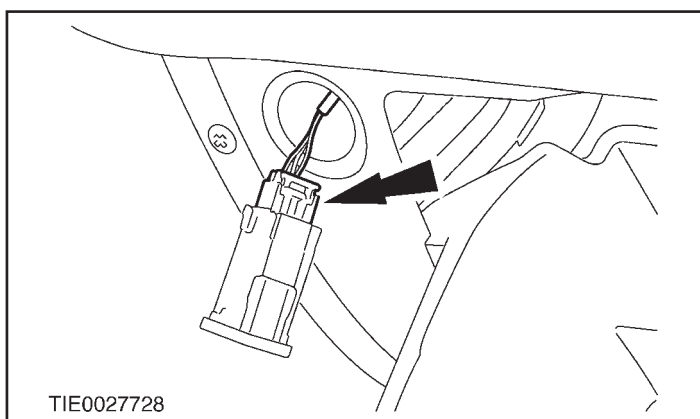
4. Sur le côté du passager avant, retirez le capotage latéral du panneau d'instruments.
 - Retirez la vis de fixation.



Sur tous les véhicules

5. **REMARQUE : le faisceau de câbles a été posé derrière le longeron transversal, dans la zone de la boîte à gants.**

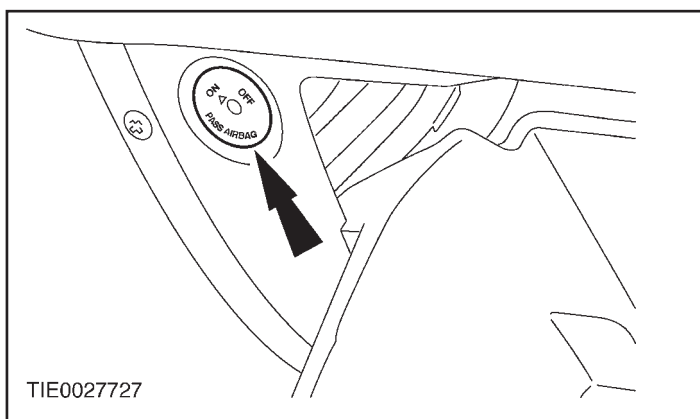
Au faisceau de câbles du véhicule, raccordez le jeu de fils destiné à l'interrupteur PAD et prélevé dans le kit.



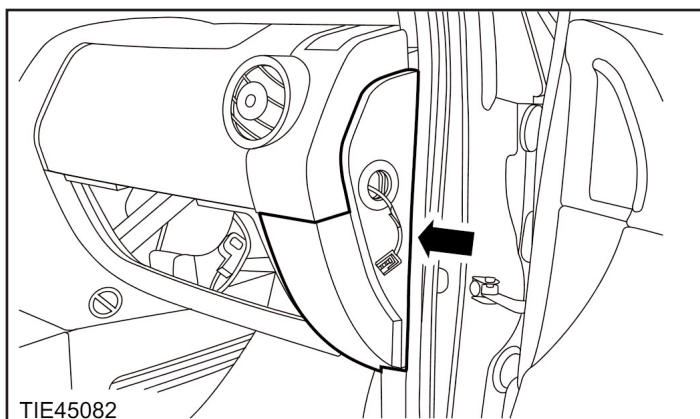
Uniquement sur la Ford Fiesta 2006 (10/2005-).

6. **REMARQUE : posez ce jeu de fils le long du longeron transversal du véhicule.**

Prélevez l'interrupteur PAD dans le kit puis raccordez-le au faisceau de câbles.

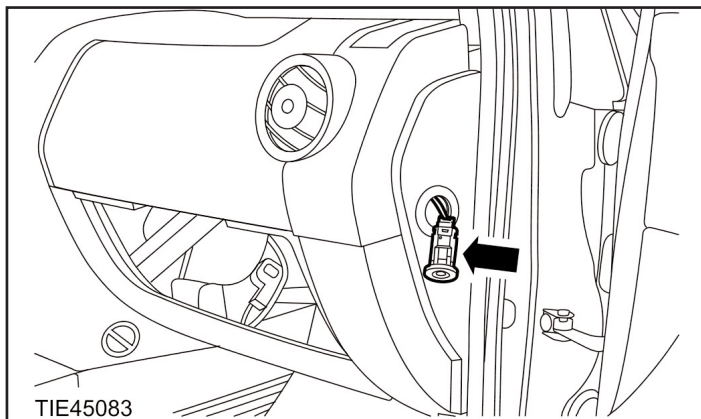


7. Installez l'interrupteur PAD prélevé dans le kit.



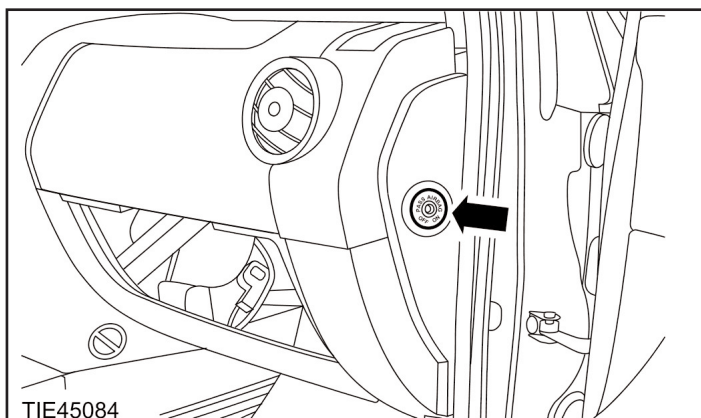
Uniquement sur la Ford Fusion 2006 (10/2005-).

8. Sur le côté du passager avant, installez un nouveau capotage latéral affecté au panneau d'instruments et préparé pour recevoir l'interrupteur PAD (pièce d'appoint nécessaire).



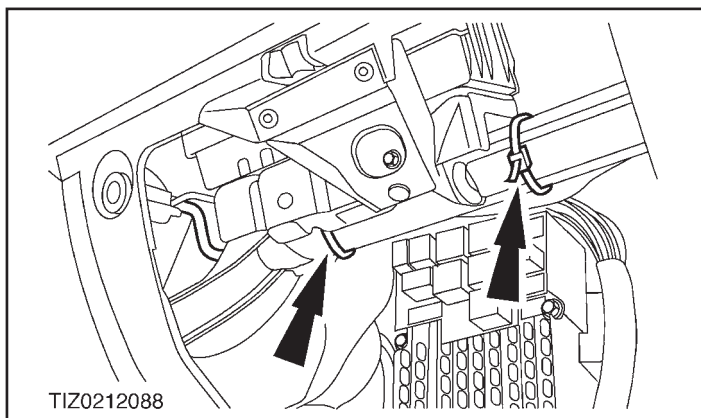
9. **REMARQUE :** posez le jeu de fils le long du longeron transversal du véhicule.

Raccordez l'interrupteur PAD, puisé dans le kit, au jeu de fils.



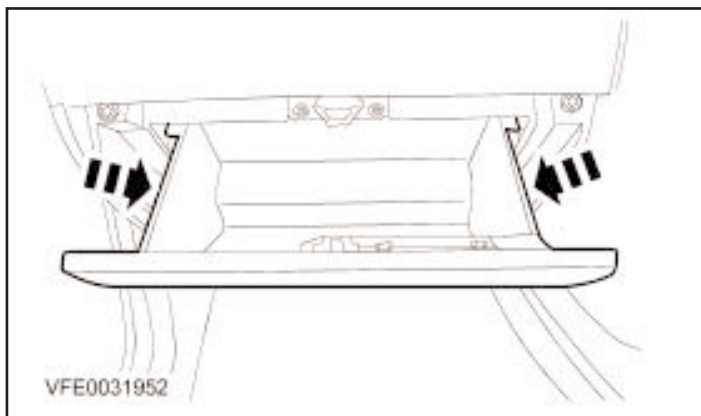
10. **REMARQUE :** tenez compte de la position des aides à l'alignement.

Montez l'interrupteur PAD.



Sur tous les véhicules.

11. A l'aide de serre-câbles appropriés, fixez le jeu de fils, affecté à l'interrupteur PAD, contre le longeron transversal du véhicule.

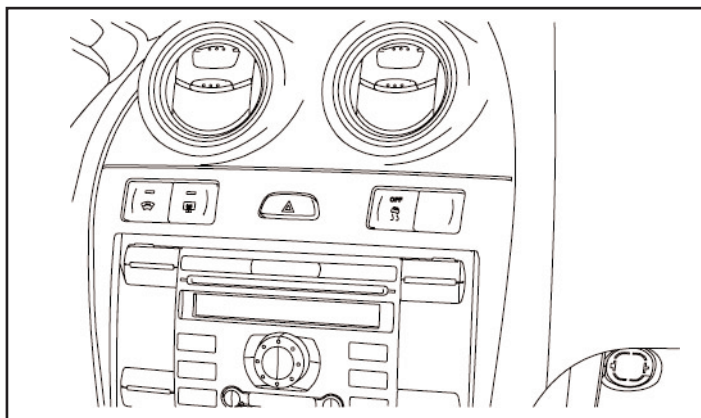


12. Remontez le couvercle de la boîte à gants.

- Remettez la boîte à gants dans les charnières.
- Relevez la boîte à gants tout en exerçant simultanément une légère pression sur chacun de ses côtés latéraux.



ATTENTION : pour ne pas endommager la console médiane, il faudra peut-être détacher, de la boîte à gants, la barrette à interrupteur(s).



- 13.** A l'aide d'un bouchon borgne ou d'un porte-jetons, détachez la baguette de l'interrupteur du capotage du panneau d'instruments du système audio et de climatisation.

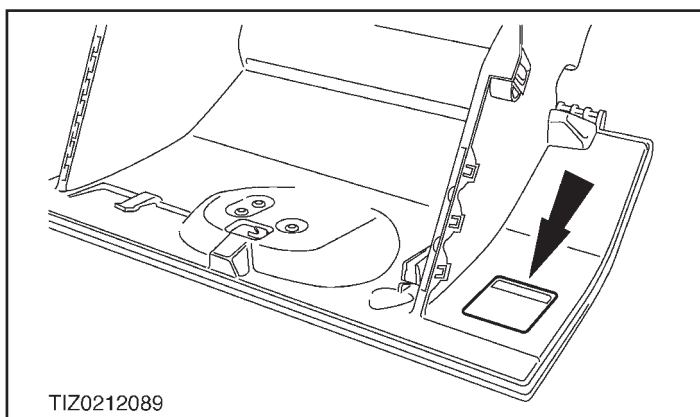
- 14.** Détachez le(s) connecteur(s) de la barrette.

- 15.** Raccordez la barrette puisée dans le kit puis incorporez-la dans la console médiane.

Uniquement sur la Ford Fiesta (10/2005-).

- 16.** Sur le côté intérieur du couvercle de la boîte à gants, apposez l'autocollant puisé dans le kit.

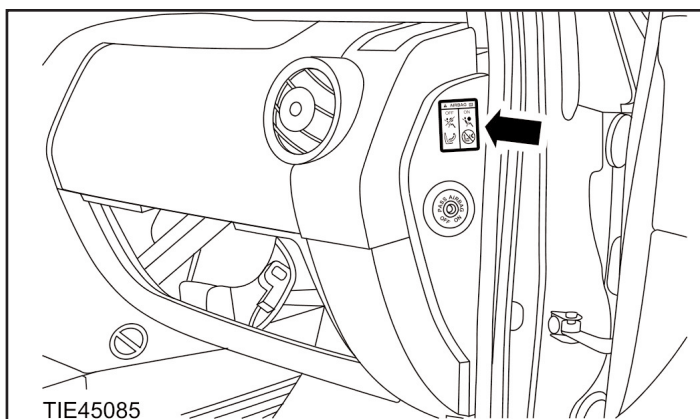
- Pour conduites à gauche : n° de réf.-pièce 2U5A 14B372 AA
- Pour conduites à droite : n° de réf.-pièce 2U5A 14B372 BA



Uniquement sur la Ford Fusion (10/2005-).

- 17.** Sur le capotage latéral du panneau d'instruments, apposez, du côté du passager avant, le nouvel autocollant puisé dans le kit.

- Pour conduites à gauche : n° de réf.-pièce 2U5A 14B372 AA
- Pour conduites à droite : n° de réf.-pièce 2U5A 14B372 BA



Tous véhicules

18. Branchez le câble de la masse sur la batterie.
19. Configurer le module de commande d'airbag au moyen du WDS.
20. Terminer la procédure de remise du véhicule au client :
 - Expliquer au client l'utilisation du commutateur PAD en faisant référence à la section correspondante du Guide d'utilisation.

AVERTISSEMENT:  **Ne jamais placer un système de sécurité pour enfant sur le siège avant du véhicule, sauf si l'airbag est désactivé.**

- Saisir les informations requises dans l'Historique d'entretien.
- Remplir le formulaire de déclaration avec le client, le photocopier et remettre l'original au client. La photocopie doit être conservée par la concession pendant 10 ans, conformément à la législation

Données du client

Atelier agréé	Client
Nom :	Nom :
Numéro :	Numéro de téléphone :
Adresse :	Adresse :

Données du véhicule :
Modèle :
Immatriculation :
N° du châssis du véhicule :
Kilométrage au compteur :

Atelier agréé	Client
Remarque : A L'INTENTION DU CLIENT : certaines compagnies d'assurances exigent que vous les informiez de toutes modifications influant sur les systèmes de retenue de votre véhicule. Veuillez clarifier les modalités de détail avec votre (agent d')assurance(s).	
Nom :	Nom :
Date :	Date :
Le mode d'utilisation et le fonctionnement correct de l'interrupteur ont été intégralement expliqués au client.	Je confirme avoir passé commande, à la date susmentionnée, d'installer un interrupteur de désactivation de l'airbag du passager avant. Le mode d'utilisation et le fonctionnement de l'interrupteur m'ont été expliqués dans leur intégralité. Je déclare accepter, en cas de revente du véhicule, d'informer l'acheteur sur le montage de cet interrupteur PAD, ou de faire ramener le véhicule sur son état d'origine.
Signature:	Signature:



Montaggio interruttore di disattivazione airbag (PAD) lato passeggero

Modelli:

Fiesta 2006.00 (10/2005-)

Fusion 2006.00 (10/2005-)

Riassunto

Ove il cliente desiderasse il montaggio dell'interruttore di disattivazione dell'airbag lato passeggero (Passenger Airbag Deactivation – Interruttore PAD), adesso è disponibile un idoneo kit di montaggio, per dotare un veicolo dell'interruttore di disattivazione airbag anche dopo l'immatricolazione sul nome del cliente.

La disattivazione dell'airbag lato passeggero può essere necessaria, quando il cliente sul sedile del passeggero desidera piazzare un seggiolino di sicurezza per bambini che guarda indietro. Ford, comunque, raccomanda per principio di piazzare il seggiolino di sicurezza per bambini sui sedili posteriori del veicolo. Ma ove questo non sia ammesso da determinate circostanze oppure dall'esplicito desiderio del cliente, allora la messa a disposizione dell'interruttore PAD ne tiene veramente conto offrendo una sufficiente flessibilità per la disposizione dei seggiolini di sicurezza per bambini.

Questo foglietto contiene le necessarie informazioni tecniche per il montaggio e l'attivazione dell'interruttore PAD. Oltre a ciò sono descritti i vari passi che si devono eseguire per informare il cliente in merito al funzionamento ed all'uso corretto.

Un interruttore PAD dovrebbe venire montato solo su speciale richiesta del cliente e successivamente alla immatricolazione del veicolo.

Prima di installare un interruttore PAD, si dovrebbe esporre i motivi ai clienti perché Ford raccomanda in linea di principio, di sistemare i bambini sui sedili posteriori del veicolo e di assicurarli in modo adeguato.

Il cliente successivamente dovrà firmare la dichiarazione, che gli è stata sufficientemente spiegata la funzione ed il corretto impiego dell'interruttore. Un modulo apposito si trova nello stesso kit di montaggio. Una copia del modulo integralmente compilato e firmato sarà consegnata al cliente e la seconda copia resterà negli atti del concessionario.

In base alla legge di protezione del consumatore dell'Unione Europea, la fotocopia deve essere conservata negli atti del Concessionario per una durata di 10 anni.

Eseguito il montaggio di un interruttore PAD si devono annotare le rispettive informazioni nel Libretto Service.

Parti necessarie

Il kit interruttore PAD consta di blocco interruttore, interruttore PAD, adesivo (2 pezzi), serie di cavi, istruzioni di installazione e modulo di dichiarazione:

	Finis-Code	Quantità
con controllo stabilità	1405983	1
senza controllo stabilità	1405984	1

Lato esterno rivestimento cruscotto - solo Fusion 2006.00 (10/2005-):

	Finis-Code	Quantità
Ebony – Volante sinistro	1 320 517	1
Avocado – Volante sinistro	1 363 926	1
Ebony – Volante destro	1 320 523	1
Avocado – Volante destro	1 363 927	1

Tempo di lavoro

Denominazione fase di lavoro	Numero fase di lavoro / Tempo
Montaggio interruttore PAD	0,5 ore
Collegamento WDS/Comunicazione veicolo	29 099 1
Configurare il modulo Airbag con WDS	33 082 4



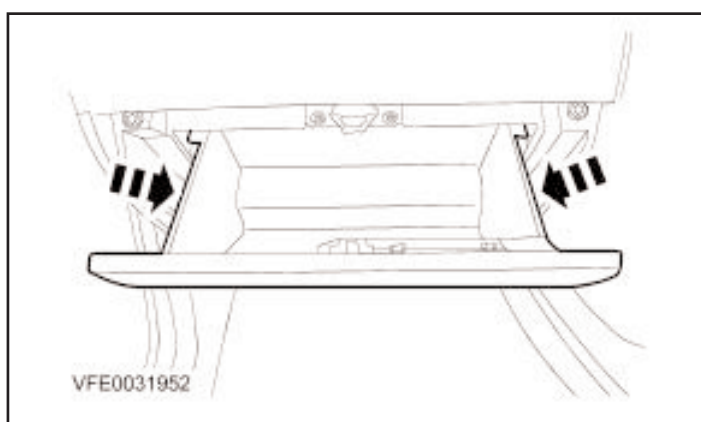
Tutti i veicoli

AVVERTENZA:  Per evitare l'attivazione accidentale degli airbag, interrompere l'alimentazione elettrica di riserva alla centralina airbag. Attendere almeno un minuto dopo aver scollegato il/i cavo/i di massa della batteria e prima di effettuare qualsiasi intervento di riparazione o registrazione sul sistema di sicurezza supplementare (SRS) o su componenti adiacenti ai sensori SRS. L'inosservanza di tali istruzioni può essere causa di infortuni.

AVVERTENZA:  Per ridurre al minimo le possibilità di attivazione accidentale, non utilizzare dei dispositivi di memorizzazione dei codici di accesso dell'autoradio durante gli interventi sul sistema di sicurezza supplementare. L'inosservanza di tali istruzioni può essere causa di infortuni.

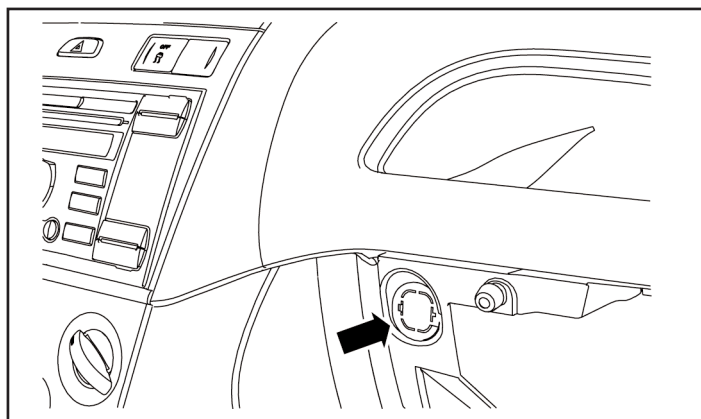
AVVERTENZA:  Non effettuare mai delle prove con puntale sui connettori degli airbag o di altri componenti del sistema di sicurezza supplementare. L'inosservanza di tali istruzioni può essere causa di infortuni.

1. Scollegare il cavo di massa dalla batteria. Per ulteriori indicazioni: vedi manuale d'officina Fiesta 2006 (10/2005-)/ Fusion 2006 (10/2005-), sottosezione 414-012, scollegamento della batteria.



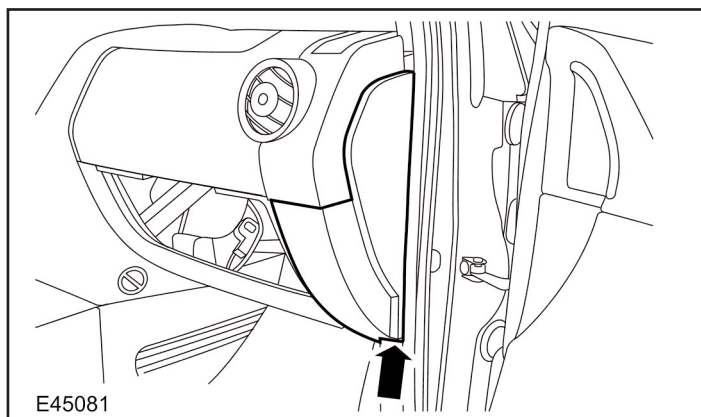
2. Rimuovere il cassetto portaoggetti .

- Premere ambedue i fianchi verso l'interno sbloccando così il cassetto portaoggetti.
- Togliere il cassetto portaoggetti dalle cerniere con precauzione.



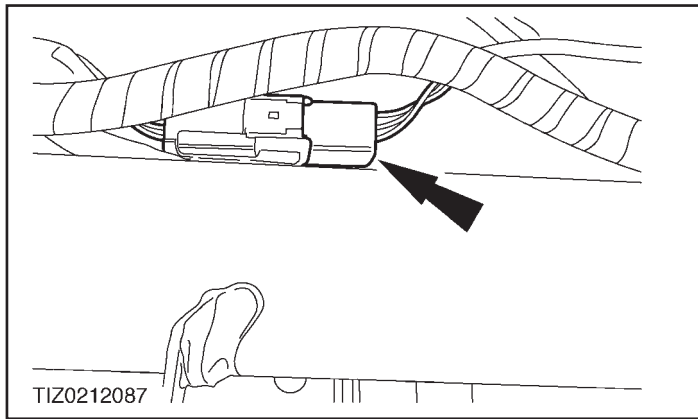
Solo Fiesta 2006 (10/2005-).

3. Con un apposito oggetto tagliente ritagliare la mascherina dell'interruttore PAD.



Solo Fusion 2006 (10/2005-).

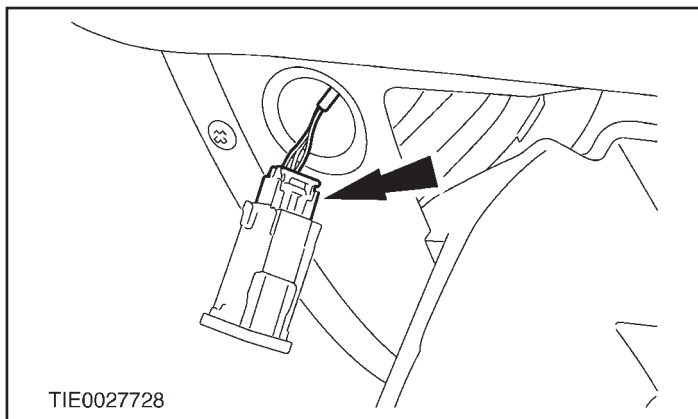
4. Rimuovere il rivestimento laterale del quadro strumenti sul lato passeggero.
 - Togliere la vite di fissaggio.



Tutti i veicoli

5. **INDICAZIONE:** il fascio di cavi del veicolo passa dietro la traversa nella zona del vano portaoggetti.

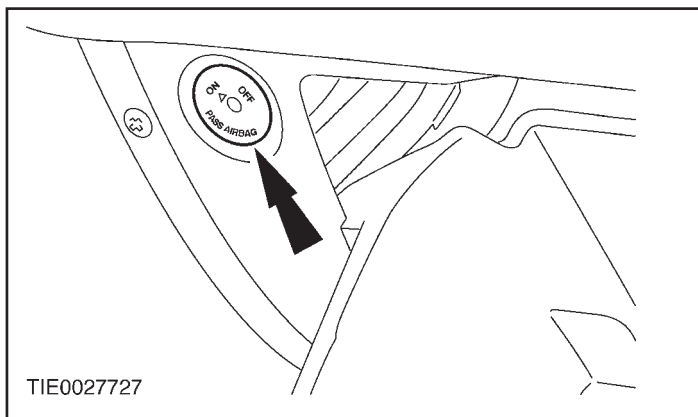
Collegare il cavo per l'interruttore PAD contenuto nel KIT al fascio di cavi del veicolo.



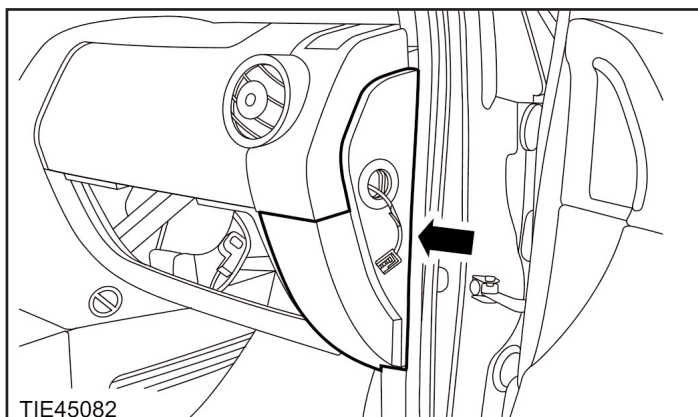
Solo Fiesta 2006 (10/2005-).

6. **INDICAZIONE:** sistemare il cavo lungo la traversa del veicolo.

Collegare l'interruttore PAD contenuto nel KIT al cavo.



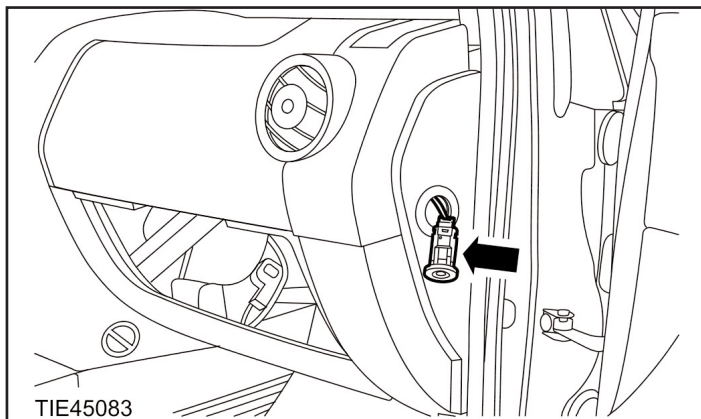
7. Installare l'interruttore PAD contenuto nel KIT.



Solo Fusion 2006 (10/2005-).

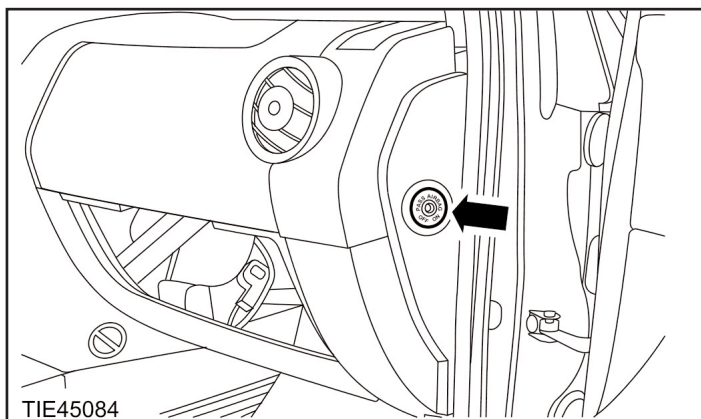
8. Applicare sul lato passeggero un nuovo rivestimento laterale per il quadro strumenti predisposto per l'inserimento dell'interruttore PAD (è necessario un pezzo aggiuntivo)

I



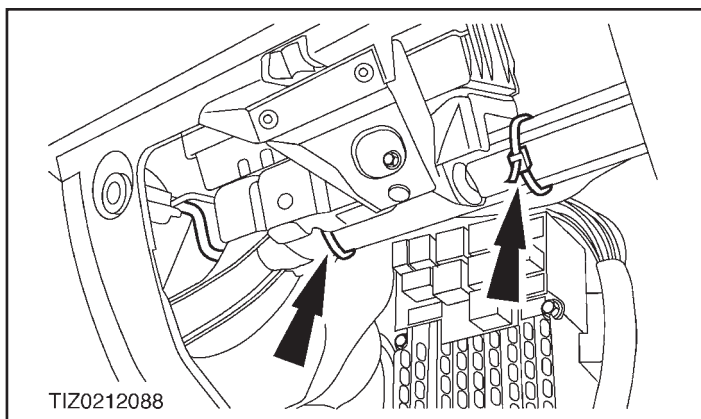
9. **INDICAZIONE:** sistemare il cavo lungo la traversa del veicolo.

Collegare l'interruttore PAD contenuto nel KIT al cavo.



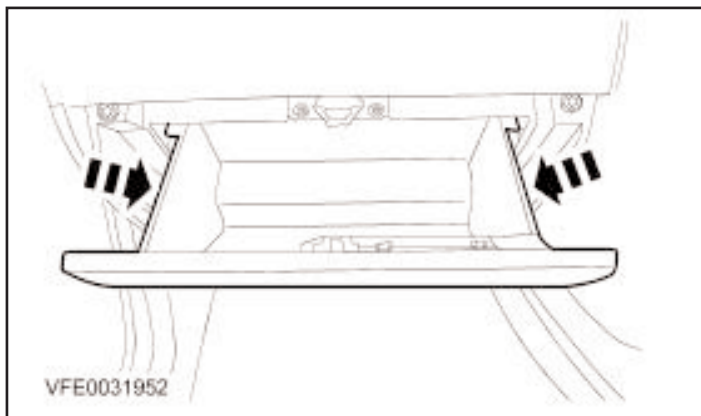
10. **INDICAZIONE:** osservare la posizione dei riferimenti di allineamento.

Montare l'interruttore PAD.



Tutti i veicoli

11. Assicurare il cavo per l'interruttore PAD alla traversa del veicolo con delle fascette reggicavo appropriate.

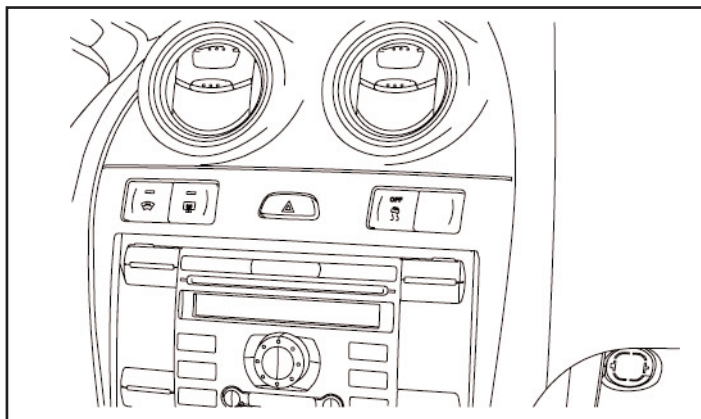


12. Rimontare il coperchio del vano portaoggetti.

- Rimontare il cassetto portaoggetti nelle cerniere.
- Premere ambedue i lati verso l'interno e nello stesso tempo sollevare il cassetto portaoggetti.



ATTENZIONE: per evitare un danneggiamento della console centrale, può essere necessario svitare il blocco degli interruttori dal vano portaoggetti.



13. Rimuovere il listello dell'interruttore con tappo cieco o portamonete dal rivestimento del pannello strumenti per climatizzazione o radio.

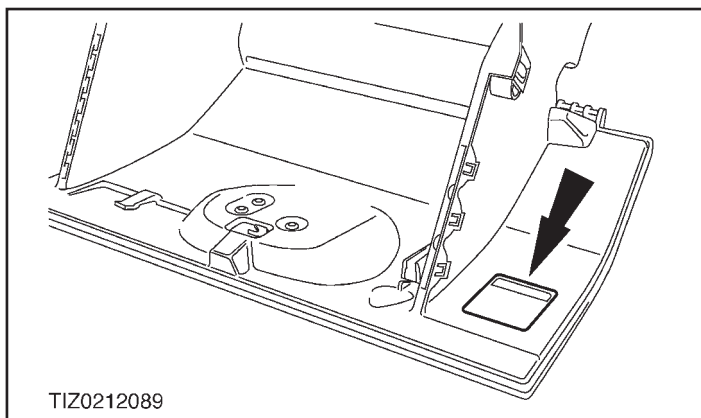
14. Staccare la spina dal blocco degli interruttori.

15. Collegare il blocco degli interruttori contenuto nel kit e montarlo sulla console centrale.

Solo Fiesta 2006 (10/2005-).

16. Applicare il nuovo adesivo contenuto nel kit sul lato interno del coperchio del vano portaoggetti.

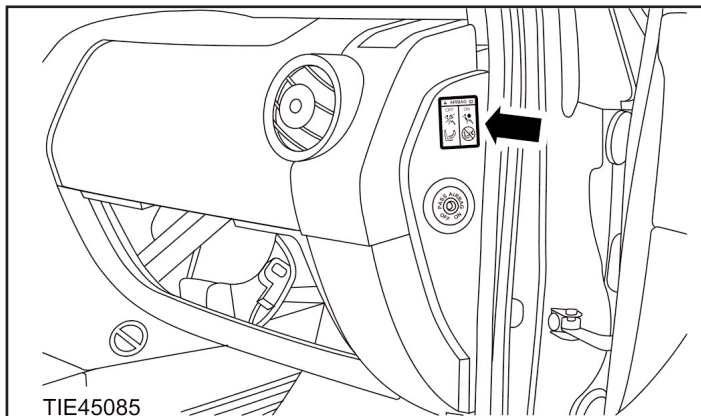
- Per LHD - parte numero 2U5A 14B372 AA
- Per RHD - parte numero 2U5A 14B372 BA



Solo Fusion 2006 (10/2005-).

17. Applicare il nuovo adesivo contenuto nel kit sul rivestimento laterale del quadro strumenti sul lato passeggero.

- Per LHD - parte numero 2U5A 14B372 AA
- Per RHD - parte numero 2U5A 14B372 BA



Tutti i veicoli

18. Collegare il cavo massa alla batteria.
19. Utilizzando il WDS, configurare la centralina airbag.
20. Completare la procedura di consegna al cliente:
 - Spiegare al cliente l'uso dell'interruttore PAD, facendo riferimento alla relativa sezione riportata nel Manuale di istruzioni.

AVVERTENZA:  **Non montare il seggiolino per bambini davanti, a meno che l'airbag sia disinserito.**

- Inserire le informazioni relative nel Libretto tagliandi.
- Completare il modulo di dichiarazione insieme al cliente, fotocopiarlo e consegnare l'originale al cliente. La Concessionaria conserverà la copia per 10 anni secondo le leggi europee di protezione del consumatore.

Dati del cliente:

Officina autorizzata	Cliente
Nome:	Nome:
Numero:	Numero di telefono:
Indirizzo:	Indirizzo:

Dati del veicolo:	
Modello:	
Targa:	
Numero del telaio:	
Chilometraggio:	

Officina autorizzata	Cliente
Indicazione: AL CLIENTE: alcune società di assicurazione chiedono di essere messe al corrente su qualsiasi modifica che possa influenzare i sistemi di ritenuta del Suo veicolo – La preghiamo quindi di contattare il suo assicuratore.	
Nome:	Nome:
Data:	Data:
L'uso e il funzionamento regolare dell'interruttore sono stati spiegati al cliente in maniera completa.	Confermo di aver dato l'incarico per l'installazione di un interruttore di disattivazione dell'airbag del passeggero nella data indicata sopra. L'uso e il funzionamento mi sono stati spiegati in modo esauriente. In caso di vendita del veicolo, mi dichiaro d'accordo a informare il compratore sul montaggio dell'interruttore PAD o a ripristinare le condizioni originali del veicolo.
Firma:	Firma:



Montagem do Interruptor de Desactivação do Airbag do Passageiro (PAD)

Modelos:

Fiesta 2006.00 (10/2005–)

Fusion 2006.00 (10/2005–)

Resumo

Para os clientes que desejam montar o interruptor de desactivação do airbag do passageiro (Passenger Airbag Deactivation – interruptor PAD), está agora disponível um kit de montagem com o qual um automóvel pode ser equipado, mesmo após o registo em nome do cliente.

A desactivação do airbag do passageiro pode ser necessária se o cliente pretende instalar no lugar do passageiro uma cadeira de criança voltada para trás. Em regra, a Ford recomenda a instalação das cadeiras de criança nos bancos traseiros do automóvel. No entanto, a instalação do interruptor PAD leva em consideração que determinadas condições ou até mesmo os próprios clientes não permitem que isto aconteça e oferece uma grande flexibilidade na utilização de cadeiras de criança.

Este folheto informativo contém as informações técnicas necessárias para a montagem e activação do interruptor PAD. Além disso, são também descritas as providências que devem ser tomadas de modo a esclarecer o cliente sobre o funcionamento e manuseamento correctos.

Um interruptor PAD só deve ser instalado a pedido do cliente e após a certificação do automóvel.

Antes da montagem de um interruptor PAD, o cliente deve ser informado sobre os motivos pelos quais a Ford recomenda que as crianças viagem apenas nos bancos traseiros e devidamente seguros.

Em seguida, o cliente deve assinar uma declaração, confirmando que o funcionamento e o manuseamento correctos do interruptor lhe foram suficientemente explicados. O kit contém o respectivo formulário. O cliente deve receber uma cópia do formulário completamente preenchido, enquanto que o vendedor recebe uma outra cópia, para guardar nos seus arquivos.

Devido à legislação da União Europeia para a protecção do consumidor, o concessionário deve conservar a fotocópia por um período de 10 anos.

Após a montagem de um interruptor PAD, devem ser anotadas as informações correspondentes no Livro de assistência do veículo.

Componentes necessários

O kit do interruptor PAD é composto por uma placa do interruptor, um interruptor PAD, dois autocolantes, um conjunto de cabos, as instruções de montagem e o formulário de declaração:

	Código Finis	Quantidade
Com controlo de estabilidade	a indicar	1
Sem controlo de estabilidade	a indicar	1

Forro exterior do painel de instrumentos - apenas Fusion 2006.00 (10/2005-):

	Código Finis	Quantidade
Ebony – volante à esquerda	1 320 517	1
Avocado – volante à esquerda	1 363 926	1
Ebony – volante à direita	1 320 523	1
Avocado – volante à direita	1 363 927	1

Horas de trabalho

Designação do processo

Número do processo / tempo

Montagem do interruptor PAD	0,5 hora
Ligação automóvel WDS/ comunicação	29 099 1
Configurar o módulo do airbag com WDS	33 082 4



Todos os veículos

CUIDADO:  Para evitar a insuflação accidental, a corrente de apoio do módulo de controlo dos airbags deve ser descarregada. Aguarde pelo menos um minuto depois de desligar o(s) cabo(s) de massa da bateria para iniciar qualquer reparação ou regulação do sistema de segurança suplementar (SRS), ou de qualquer componente ligado aos sensores do SRS. O não cumprimento destas instruções pode resultar em ferimentos pessoais.

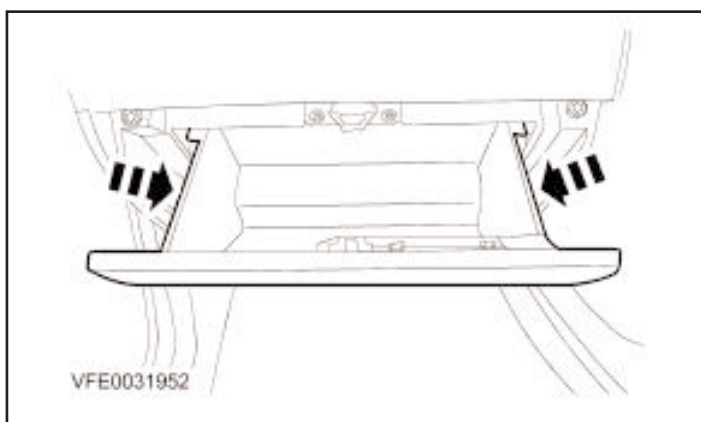
CUIDADO:  Para minimizar o risco de insuflação accidental, não use gravadores de códigos de segurança do rádio ao trabalhar no sistema de segurança suplementar. O não cumprimento desta instrução pode resultar em ferimentos pessoais.

CUIDADO:  Nunca use pontas de prova nas fichas dos módulos dos airbags nem noutro qualquer componente do sistema de segurança suplementar. O não cumprimento desta instrução pode resultar em ferimentos pessoais.

1. Desligar o cabo da massa da bateria. Para mais informações: ver Manual de manutenção do Fiesta 2006 (10/2005-)/Fusion 2006 (10/2005-), secção 414-01, Desligar a bateria.

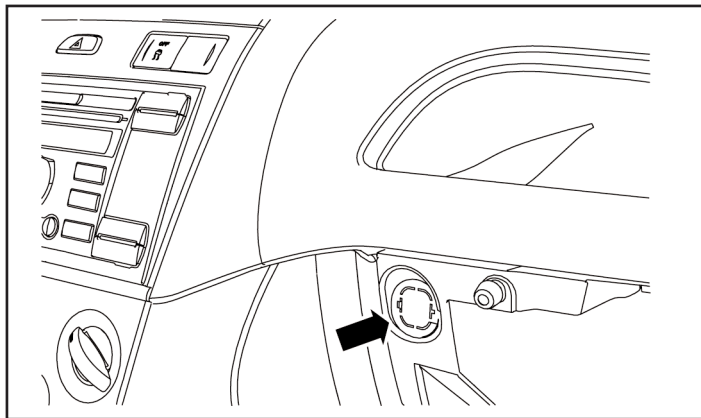
2. Retirar o porta-luvas.

- Empurrar ambos os lados para dentro e desencaixar a gaveta do porta-luvas.
- Com cuidado, retirar a gaveta do porta-luvas das dobradiças.



Apenas no Fiesta 2006 (10/2005-).

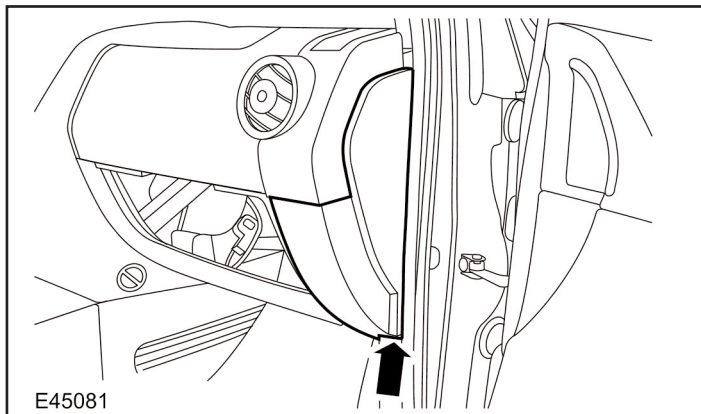
3. Retirar e eliminar o bujão cego do interruptor de desactivação do airbag do passageiro (PAD).

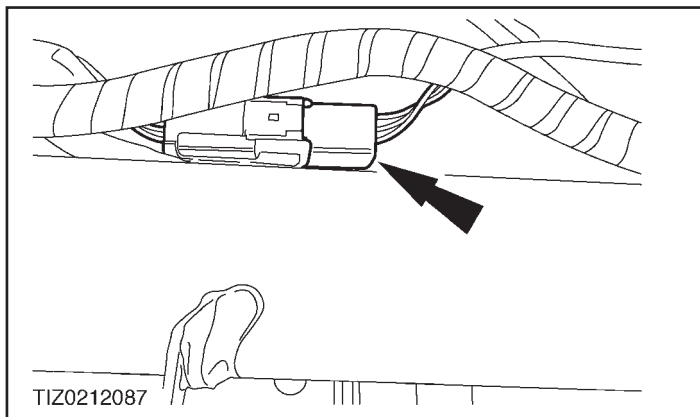


Apenas no Fusion 2006 (10/2005-).

4. Retirar o forro lateral do painel de instrumentos, do lado do passageiro.

- Retirar o parafuso de fixação.

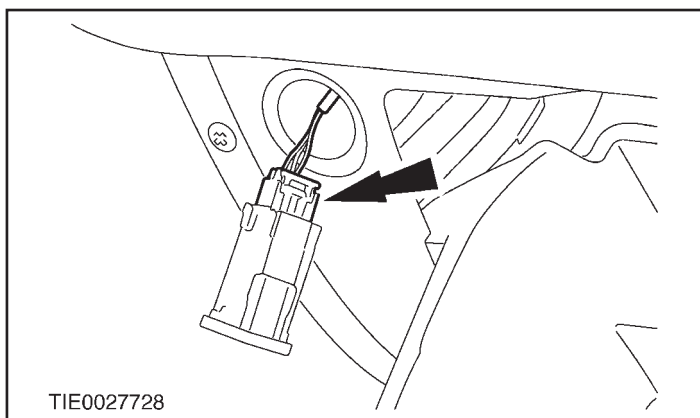




Todos os veículos

5. **NOTA: O conjunto de cabos do veículo encontra-se instalado por trás da barra transversal, na zona do porta-luvas.**

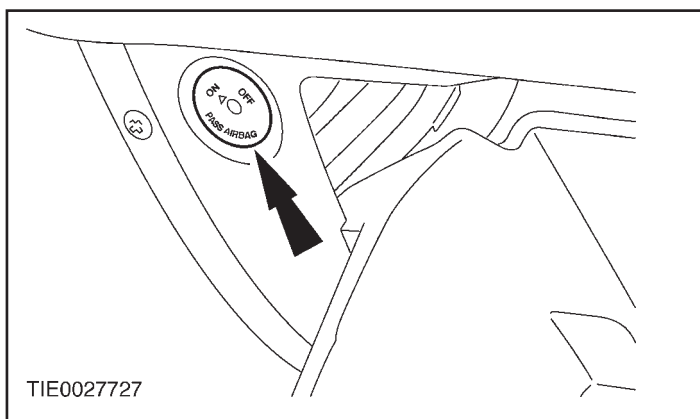
Ligar o conjunto de cabos para o interruptor de desativação do airbag (PAD) entre o kit e o conjunto de cabos do veículo.



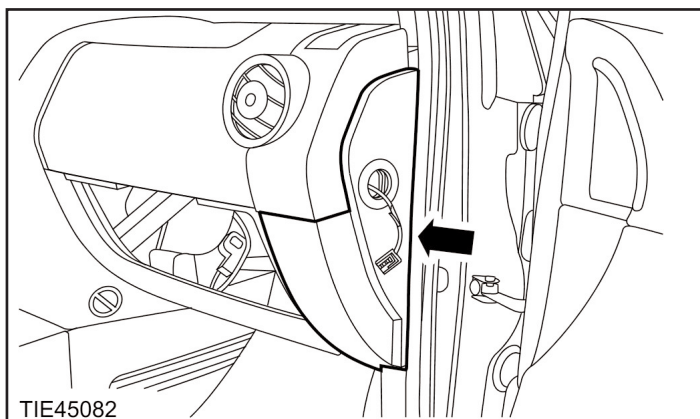
Apenas no Fiesta 2006 (10/2005-).

6. **NOTA: Instalar o conjunto de cabos ao longo da barra transversal.**

Ligar o interruptor de desativação PAD entre o Kit e o conjunto de cabos.

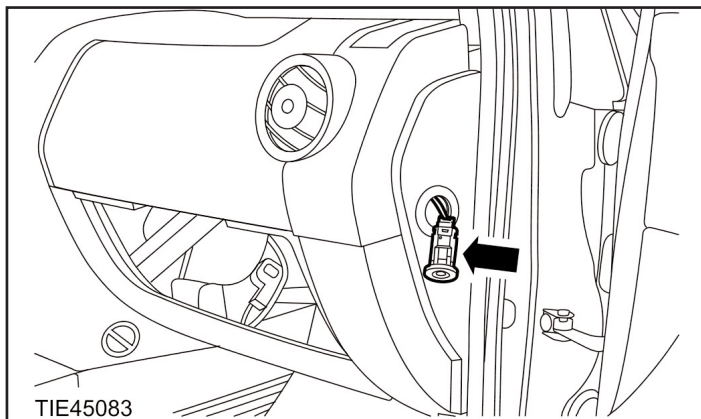


7. Instalar o interruptor de desativação PAD a partir do Kit.



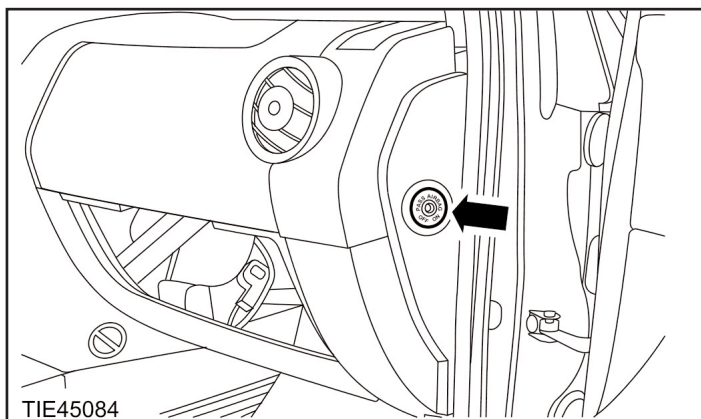
Apenas no Fusion 2006 (10/2005-).

8. Montar um forro lateral novo no painel de instrumentos, preparado para recepção do interruptor PAD (é necessária uma peça adicional), do lado do passageiro



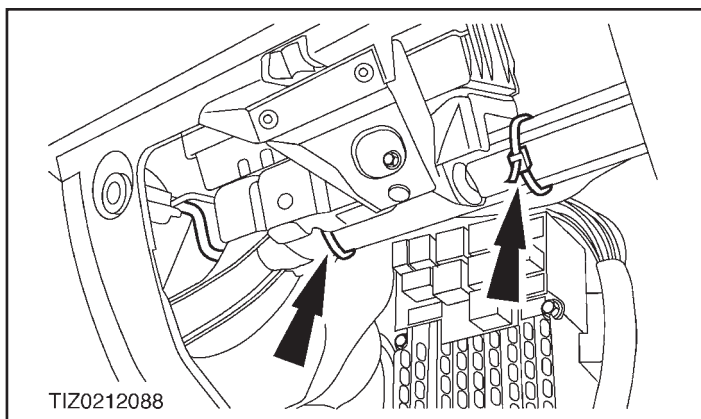
9. **NOTA:** Instalar o conjunto de cabos ao longo da barra transversal.

Ligar o interruptor de desativação PAD entre o Kit e o conjunto de cabos.



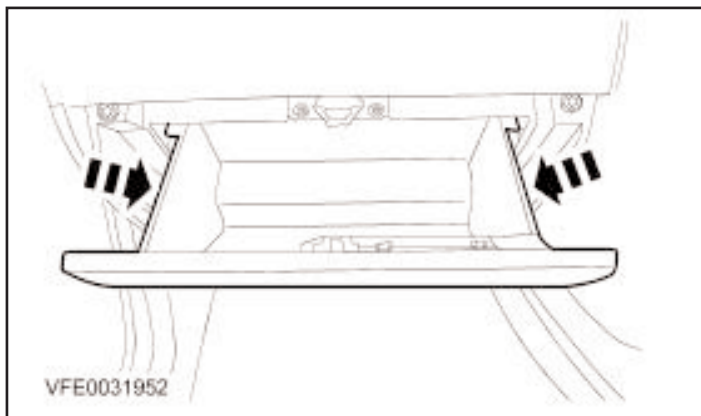
10. **NOTA:** Prestar atenção à posição das marcas de alinhamento.

Montar o interruptor PAD.



Todos os veículos

11. Fixar o conjunto de cabos do interruptor PAD à barra transversal com braçadeiras adequadas..

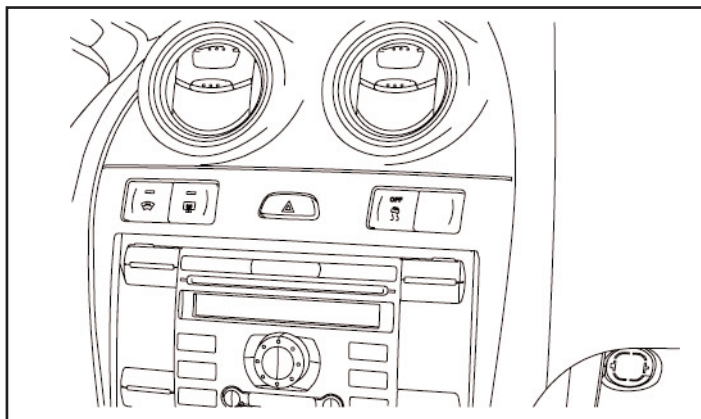


12. Montar novamente a tampa do porta-luvas.

- Encaixar a gaveta do porta-luvas nas dobradiças.
- Empurrar ambos os lados para dentro e levantar, simultaneamente, a gaveta do porta-luvas.



ATENÇÃO: Para evitar danificar a consola central, pode ser necessário soltar a régua de botões a partir do porta-luvas.



- 13.** Soltar a régua de botões com bujão cego ou compartimento para moedas do forro do painel de instrumentos de climatização e áudio.

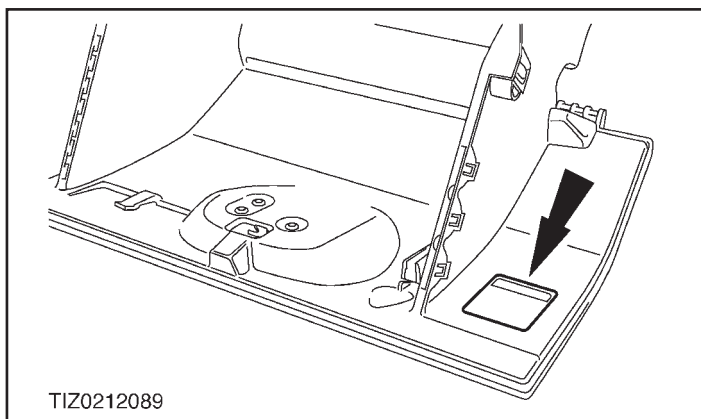
- 14.** Soltar o conector da régua de botões.

- 15.** Ligar a régua de botões do Kit e instalá-la na consola central.

Apenas no Fiesta 2006 (10/2005-).

- 16.** Colocar o auto-colante do Kit no lado de dentro da tampa do porta-luvas.

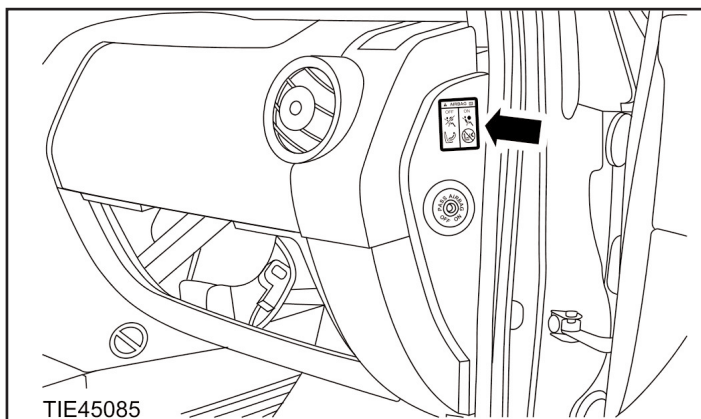
- Para veículos com volante à esquerda – peça nº 2U5A 14B372 AA
- Para veículos com volante à direita – peça nº 2U5A 14B372 BA



Apenas no Fusion 2006 (10/2005-).

- 17.** Colar o autocolante novo do Kit no forro lateral do painel de instrumentos, do lado do passageiro.

- Para veículos com volante à esquerda – peça nº 2U5A 14B372 AA
- Para veículos com volante à direita – peça nº 2U5A 14B372 BA





Todos os veículos

18. Ligar o cabo da massa à bateria.
19. Configure o módulo de controlo dos airbags com o WDS.
20. Complete o processo de entrega ao cliente:
 - Explique ao cliente como se utiliza o interruptor PAD, fazendo referência à respectiva secção do Guia do Proprietário.

CUIDADO:  **Nunca coloque uma cadeira de criança à frente a menos que o airbag esteja DESLIGADO.**

- Introduza as informações relevantes no Historial de assistência do veículo.
- Preencha o formulário da declaração com o cliente, faça uma fotocópia e entregue o original ao cliente. Esta fotocópia deve ser guardada pelo Concessionário durante 10 anos, em conformidade com a legislação da União Europeia para a protecção do consumidor.

Dados do cliente

Oficina autorizada	Cliente
Nome:	Nome:
Número:	Telefone:
Morada:	Morada:

Dados do veículo:	
Modelo:	
Matrícula:	
N.º do chassis:	
Quilometragem:	

Oficina autorizada	Cliente
Nota: PARA O CLIENTE: Algumas companhias de seguros exigem ser informadas de quaisquer alterações efectuadas no veículo que afectem os sistemas de retenção – informe-se junto do seu mediador.	
Nome:	Nome:
Data:	Data:
A operação e o funcionamento correcto do interruptor foram inteiramente explicados ao cliente.	Declaro que solicitei, na data acima indicada, a instalação de um interruptor de desactivação do airbag do passageiro. A operação e o funcionamento do interruptor foram-me inteiramente explicados. Em caso de venda do veículo, comprometo-me a informar o novo proprietário sobre a montagem do interruptor de desactivação do airbag PAD ou a recolocar o veículo no seu estado original.
Assinatura:	Assinatura:



Montage deactiveringsschakelaar voor passagiersairbag (PAD)

Modellen:

Fiesta 2006.00 (10/2005–)

Fusion 2006.00 (10/2005–)

Samenvatting

Wil een klant de montage van de deactiveringsschakelaar voor passagiersairbag (Passenger Airbag Deactivation – PAD-schakelaar), dan staat nu een montagekit ter beschikking waarmee een auto ook na de aanmelding op de naam van de klant overeenkomstig kan worden uitgerust.

Het deactiveren van de airbageenheid passagierszijde kan dan noodzakelijk zijn als een klant op de passagiersstoel een naar achteren wijzend kindersitje wil aanbrengen. Ford raadt altijd het plaatsen van het kindersitje op de achterbank van een auto aan. Het ter beschikking stellen van de PAD-schakelaar houdt echter rekening met het feit, dat bijzondere omstandigheden of ook de wensen van de klant dit niet toelaten en biedt nu voldoende flexibiliteit bij het gebruik van kindersitjes.

Dit blad met toelichtingen bevat de nodige technische informatie voor de montage en het activeren van de PAD-schakelaar. Bovendien worden de stappen beschreven die moeten worden genomen om de klant over de werking en de juiste bediening te informeren.

Een PAD-schakelaar dient alleen op speciaal verzoek van de klant en in aansluiting op de registratie van het voertuig te worden gemonteerd.

Vóór de montage van een PAD-schakelaar dient de klant op de hoogte te worden gesteld, waarom Ford altijd aanraadt, kinderen alleen op de achterbank van de auto en overeenkomstig beveiligd te laten meerijden.

De klant moet vervolgens een verklaring ondertekenen dat de werking en juiste bediening van de schakelaar voldoende aan hem is uitgelegd. Een overeenkomstig formulier is in de kit bijgevoegd. Van het volledig ingevulde formulier krijgt de klant een kopie en de andere kopie krijgt de dealer voor zijn documentatie.

Op grond van de Europese wetgeving ter bescherming van de consument moet de fotokopie 10 jaar lang bij de dealer worden bewaard.

Na de montage van een PAD-schakelaar moet overeenkomstige informatie in het serviceboekje worden aangetekend.

Vereiste onderdelen

PAD-schakelaarkit bestaande uit schakelaarblok, PAD-schakelaar, stickers (2 stuks), kabelbundel, montage-instructie en formulier met verklaring:

	Finis-code	Hoeveelheid
met stabiliteitscontrole	1405983	1
zonder stabiliteitscontrole	1405984	1

Buitenkant bekleding dashboard – alleen Fusion 2006.00 (10/2005–):

	Finis-code	Hoeveelheid
Ebony – auto met stuur links	1 320 517	1
Avocado – auto met stuur links	1 363 926	1
Ebony – auto met stuur rechts	1 320 523	1
Avocado – auto met stuur rechts	1 363 927	1

Werktijd

Benaming van het werk

PAD-schakelaar montage
Auto WDS-aansluiting/communicatie
Module-airbag met WDS configureren

Werknummer / Tijd

0,5 uur
29 099 1
33 082 4

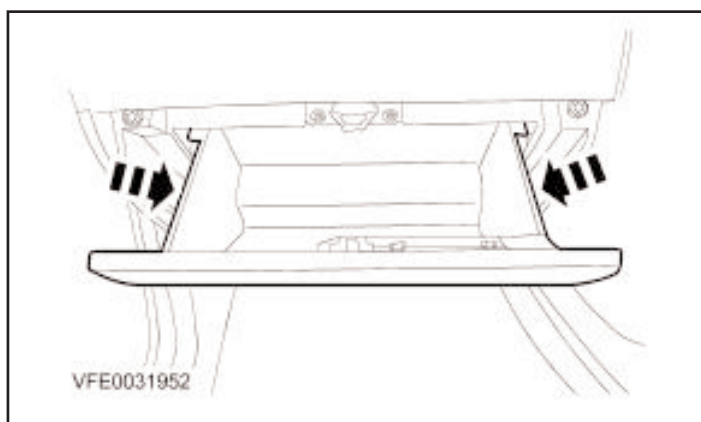
Alle auto's

WAARSCHUWING:  Om het abusievelijk activeren van de airbageenheid te voorkomen moet de noodvoeding zijn ontladen. Wacht na het losmaken van de massakabel(s) van de accu minstens één minuut alvorens werkzaamheden aan het aanvullend veiligheidssysteem (SRS) of aan onderdelen in de buurt van de SRS sensoren uit te voeren. Het niet opvolgen van dit voorschrift kan tot ernstig persoonlijk letsel leiden.

WAARSCHUWING:  Gebruik geen secundaire voeding voor de keycode van de radio (key code saver) bij het werken aan het aanvullend veiligheidssysteem, om te voorkomen dat het systeem ongewild wordt geactiveerd. Het niet opvolgen van dit voorschrift kan tot ernstig persoonlijk letsel leiden.

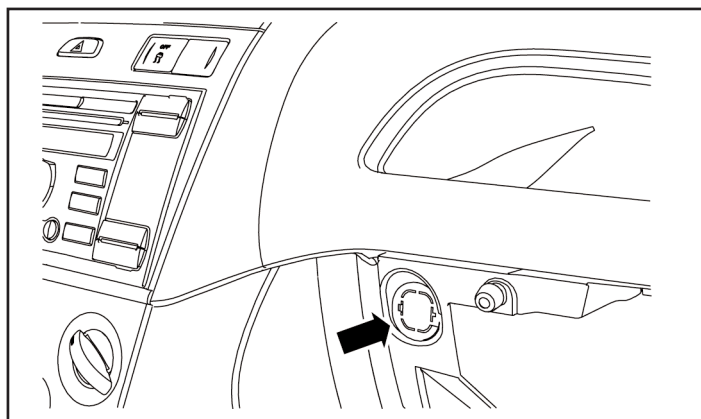
WAARSCHUWING:  Gebruik nooit een testpen op stekkers van airbageenheden of andere componenten van het aanvullend veiligheidssysteem. Het niet opvolgen van dit voorschrift kan tot ernstig persoonlijk letsel leiden.

1. Massakabel van accu loskoppelen. Voor meer informatie: zie werkplaatshandboek Fiesta 2006 (10/2005-)/Fusion 2006 (10/2005-), subgroep 414-01, accu loskoppelen.



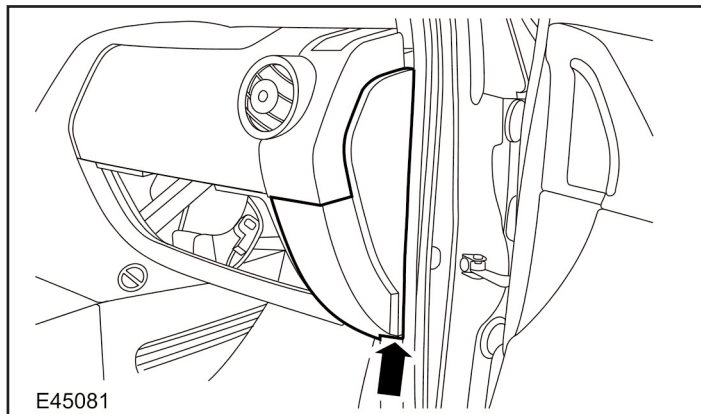
2. Handschoenenkastje verwijderen.

- Beide kanten naar binnen drukken en het handschoenenkastje zo uit de vergrendeling losmaken.
- Het handschoenenkastje voorzichtig uit de scharnieren halen.



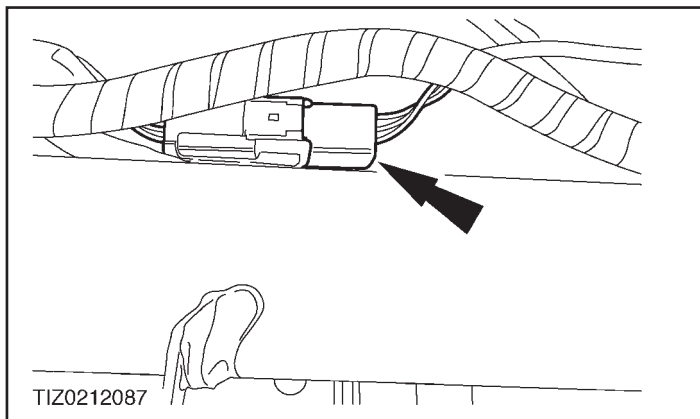
Uitsluitend Fiesta 2006 (10/2005-).

3. Met een daarvoor geschikt scherp voorwerp het PAD-schakelaarsjabloon uitsnijden.



Uitsluitend Fusion 2006 (10/2005-).

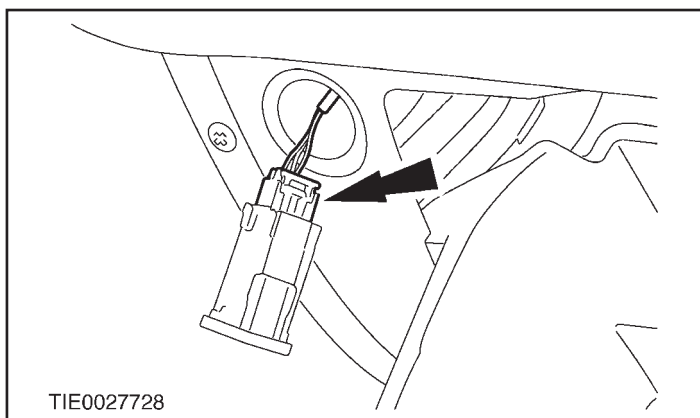
4. Verwijder de zijbekleding van het dashboard aan de passagierskant.
 - Verwijder bevestigingsschroef.



Alle auto's

5. **WENK:** De kabelboom is achter de dwarsbalk in de buurt van het handschoenenkastje gelegd.

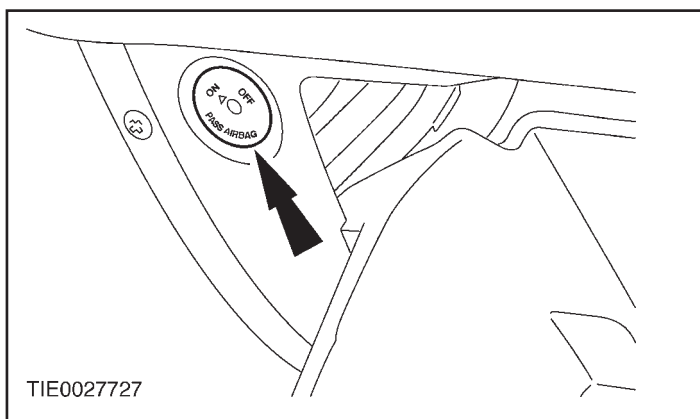
Sluit kabelbundel voor PAD-schakelaar uit de kit op de kabelboom aan.



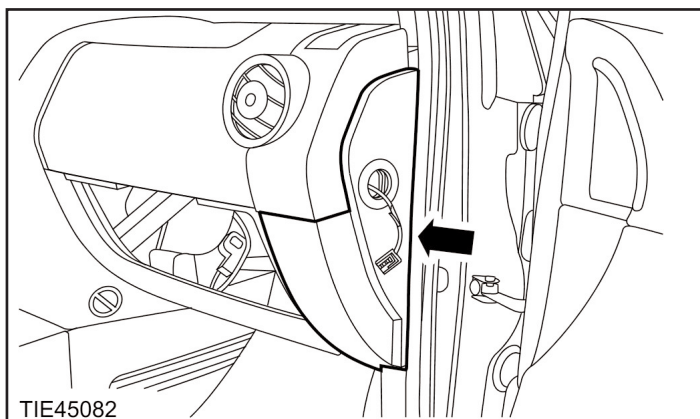
Uitsluitend Fiesta 2006 (10/2005-).

6. **WENK:** Leg de kabelbundel langs de dwarsbalk.

Sluit PAD-schakelaar uit de kit op de kabelbundel aan.

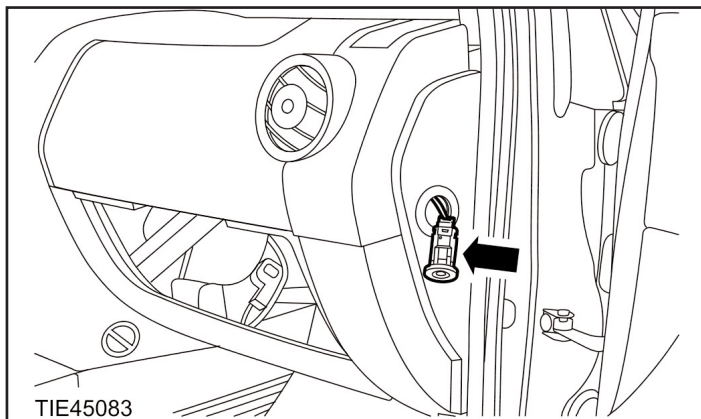


7. Installeer PAD-schakelaar uit de kit.



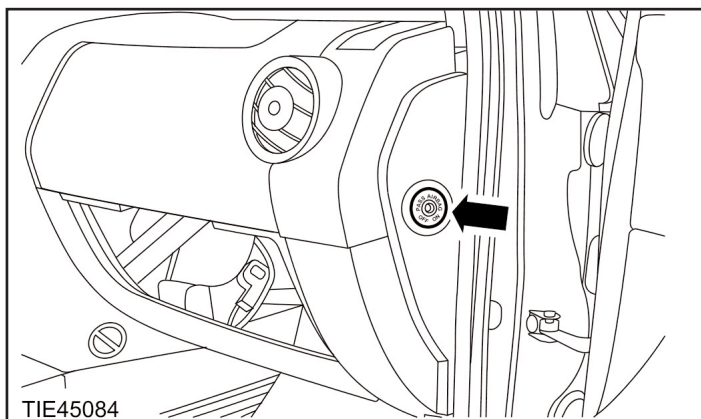
Uitsluitend Fiesta 2006 (10/2005-).

8. Breng een nieuwe zijbekleding voor het dashboard met een voorbereiding voor het opnemen van de PAD-schakelaar (extra onderdeel vereist) aan de passagierskant aan.



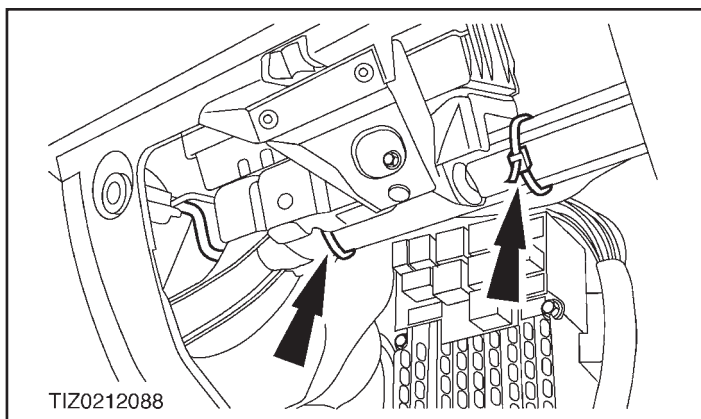
9. **WENK: Leg de kabelbundel langs de dwarsbalk.**

Sluit PAD-schakelaar uit de kit op de kabelbundel aan.



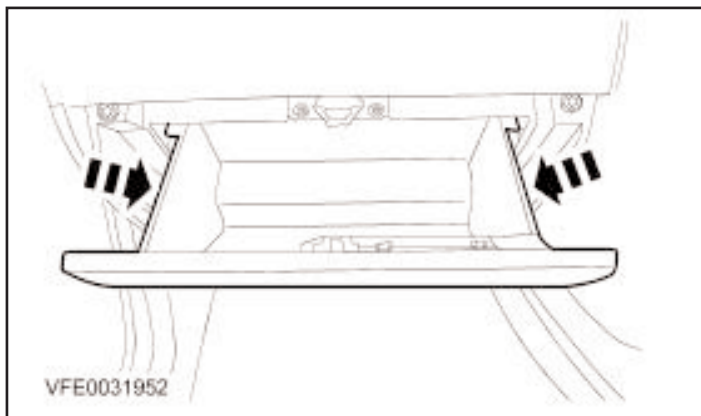
10. **WENK: Neem de positie van de afstelhulpmiddelen in acht.**

Monteer de PAD-schakelaar.



Alle auto's

11. Zet de kabelbundel voor PAD-schakelaar met geschikte kabelklemmen op de dwarsbalk vast.

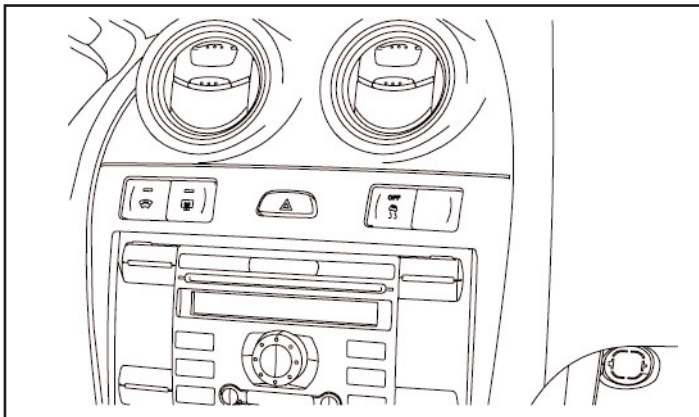


12. Bouw het deksel handschoenenkastje weer in.

- Het handschoenenkastje in de scharnieren hangen.
- Beide kanten naar binnen drukken en het handschoenenkastje gelijktijdig optillen.



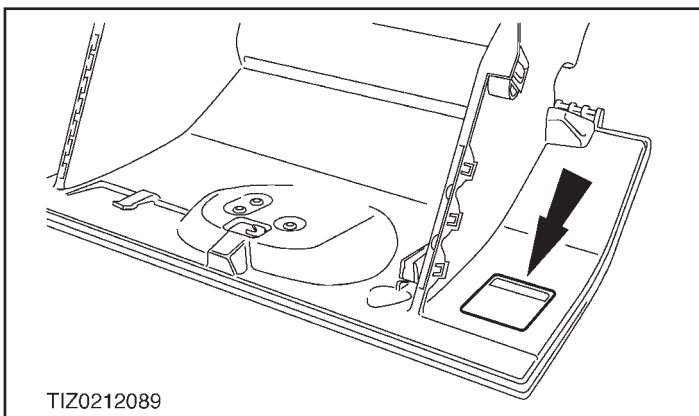
LET OP: Om een beschadiging van de middenconsole te voorkomen, kan het nodig zijn, de lijst van de schakelaar vanuit het handschoenenkastje los te maken.



13. Lijst van de schakelaar met blinde plug of munthouder van de bekleding van het airco- en audio-instrumentenpaneel losmaken.

14. Maak stekker van de lijst van de schakelaar los.

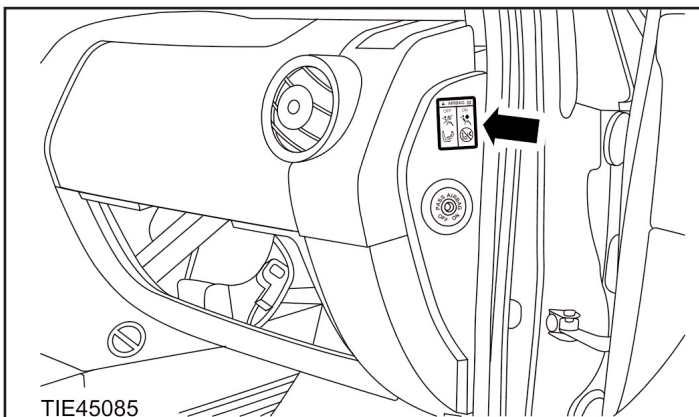
15. Sluit lijst van de schakelaar uit de kit aan en bouw deze in middenconsole in.



Uitsluitend Fiesta 2006 (10/2005-).

16. De nieuwe sticker uit de kit aan binnenkant deksel handschoenenkastje.

- Voor LHD - onderdeelnummer 2U5A 14B372 AA
- Voor RHD - onderdeelnummer 2U5A 14B372 BA



Uitsluitend Fiesta 2006 (10/2005-).

17. Breng de nieuwe sticker uit de kit op de zijbekleding van het dashboard aan de passagierskant aan.

- Voor LHD - onderdeelnummer 2U5A 14B372 AA
- Voor RHD - onderdeelnummer 2U5A 14B372 BA

Alle auto's

18. Massakabel op accu vastklemmen.
19. Configureer de airbagmoduul met behulp van het WDS.
20. Rond het overhandigen aan de klant af:
 - Leg de werking van de PAD-schakelaar uit aan de klant en verwijs daarbij naar het betreffende hoofdstuk in de handleiding.

WAARSCHUWING:  **Plaats nooit een kinderzitje op de voorstoel als de airbag niet is UITgeschakeld.**

- Vul de betreffende informatie in in het onderhoudsboekje.
- Vul het declaratieformulier in samen met de klant, maak er een kopie van en geef het origineel aan de klant. Volgens de Europese wetgeving ter bescherming van de klant moet de kopie minstens tien jaar bij de dealer worden bewaard.

Gegevens van de klant

Geautoriseerde werkplaats	Klant
Naam:	Naam:
Nummer:	Telefoonnummer:
Adres:	Adres:

Gegevens van de auto:	
Model:	
Kenteken:	
Chassisnummer:	
Kilometerstand:	

Geautoriseerde werkplaats	Klant
Wenk: AAN DE KLANT: Sommige verzekeringsmaatschappijen eisen, dat ze van elke wijziging, die invloed op de beveiligingssystemen voor inzittenden van uw auto heeft, op de hoogte worden gesteld - Vraag a.u.b. bij uw verzekeraar na.	
Naam:	Naam:
Datum:	Datum:
De bediening en de juist werking van de schakelaar werden volledig aan de klant uitgelegd.	Ik bevestig, de installatie van een deactive-ringsschakelaar voor de passagiersairbag op bovengenoemde datum in opdracht te hebben gegeven. De bediening en werking van de schakelaar werden mij volledig uitgelegd. Ik verklaar mij ermee akkoord, bij een verkoop van de auto de koper over de montage van de PAD-schakelaar te informeren of de auto in de oorspronkelijke toestand te laten brengen.
Handtekening:	Handtekening:



Montering af deaktiveringskontakten til forsædepassagerairbaggen (PAD)

Modeller:

Fiesta 2006.00 (10/2005–)

Fusion 2006.00 (10/2005–)

Sammenfatning

Hvis en kunde ønsker at få monteret en deaktiveringskontakt til forsædepassagerairbaggen (Passenger Airbag Deactivation – PAD-kontakt), fås der nu et monteringssæt, som kan eftermonteres i bilen, også efter at bilen er registreret på kundens navn.

Deaktivering af forsædepassagerairbaggen kan være nødvendig, hvis en kunde ønsker at placere et bagudvendende barnesæde på passagersædet. Ford anbefaler generelt, at barnesædet placeres på bagsædet i bilen. På grund af særlige omstændigheder eller kundens ønsker kan denne placering være umulig, og i så fald giver montering af en PAD-kontakt kunden en god fleksibilitet med hensyn til placering af barnesæder.

Dette cirkulære indeholder de nødvendige tekniske oplysninger vedr. montering og aktivering af PAD-kontakten. Desuden beskrives de skridt, der skal udføres for at sætte kunden ind i funktion og korrekt betjening.

En PAD-kontakt bør kun monteres efter kundens udtrykkelige ønske og i forbindelse med indregistreringen af bilen.

Før der monteres en PAD-kontakt, skal du forklare kunden, hvorfor Ford generelt anbefaler, at man kun lader børn sidde på bagsædet og passende fastspændt under kørslen.

Kunden skal efterfølgende underskrive en erklæring om, at han har fået en tilstrækkelig forklaring af kontaktens funktion og korrekt betjening. Den pågældende formular medfølger sammen med sættet. En kopi af den fuldstændigt udfyldte formular afleveres til kunden, og forhandleren får en kopi til sin sagsmappe.

Som følge af EU's forbrugerbeskyttelseslov skal fotokopien gemmes hos forhandleren i 10 år.

Når der er monteret en PAD-kontakt, skal dette noteres i bilens servicehæfte.

Nødvendige komponenter

PAD-kontaktsæt bestående af kontaktblok, PAD-kontakt, mærkat (2 stk.), ledningssæt, monteringsvejledning og formular til kundens erklæring:

	Finis-kode	Antal
Med stabilitetskontrol	1405983	1
Uden stabilitetskontrol	1405984	1

Beklædning til instrumentbrættets yderside - kun Fusion 2006.00 (10/2005-):

	Finis-kode	Antal
Ebony - venstrestyring	1 320 517	1
Avocado - venstrestyring	1 363 926	1
Ebony - højrestyring	1 320 523	1
Avocado - højrestyring	1 363 927	1

Arbejdstid

Arbejdsgang-betegnelse

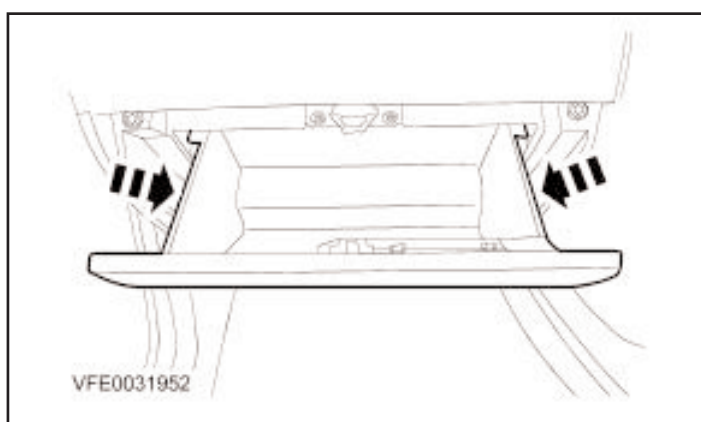
	Arbejdsgangnummer / tid
PAD-kontakt, montering	0,5 timer
Bil, WDS-tilslutning/kommunikation	29 099 1
Konfigurering af airbagmodul med WDS	33 082 4

ADVARSEL:  Afbryd airbagmodulets nødstrømforsyning for at undgå utilsigtet udløsning af airbaggen. Vent mindst et minut efter at have afbrudt batteriets stelforbindelse(r), før evt. reparations- eller justeringsarbejde på det ekstra sikkerhedssystem (SRS) eller komponenter ved siden af SRS-følerne påbegyndes. Hvis disse instruktioner ikke følges, kan resultatet være personskaade.

ADVARSEL:  På grund af risikoen for utilsigtet udløsning af airbaggen, må der ikke anvendes radiokodelagringsenheder, når der arbejdes på det ekstra sikkerhedssystem. Hvis denne instruktion ikke følges, kan det medføre personskaade.

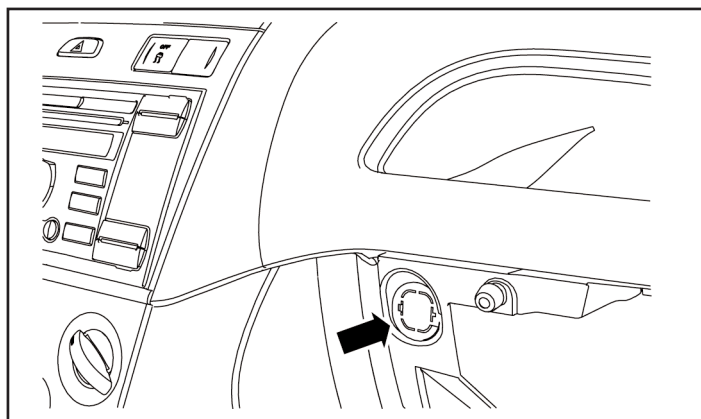
ADVARSEL:  De elektriske stik til airbagmodulerne eller andre komponenter i det ekstra sikkerhedssystem må under ingen omstændigheder afprøves med prøvesonder. Hvis denne instruktion ikke følges, kan det medføre personskaade.

1. Afbryd stelkablet fra batteriet. Yderligere oplysninger: Se værkstedshåndbogen Fiesta 2006 (10/2005-)/Fusion 2006 (10/2005-), undergruppe 414-01, Afbrydelse af batteri.



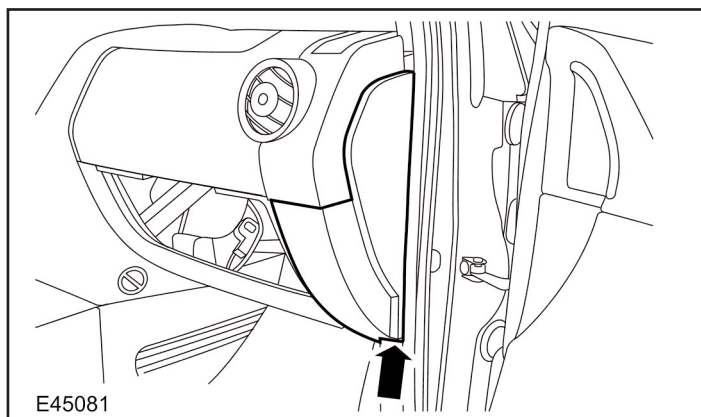
2. Afmontering af handskerummet

- Tryk ind på begge sider af handskerummet, så handskerummet går ud af indgreb.
- Tag forsigtigt handskerummet af hængslerne.



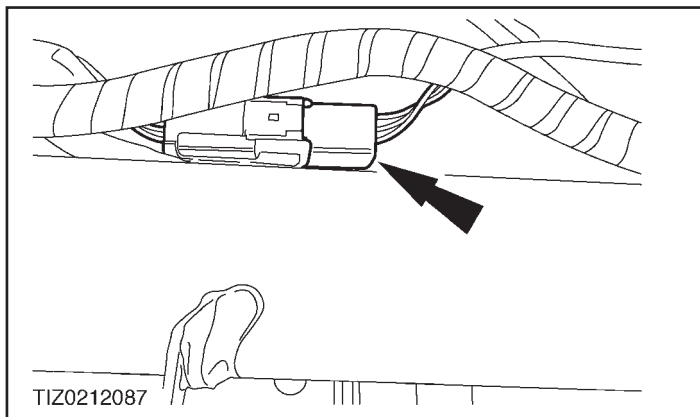
Kun Fiesta 2006 (10/2005-).

3. Skær med en egnet, skarp genstand skabelonen til PAD-kontakten ud.



Kun Fusion 2006 (10/2005-).

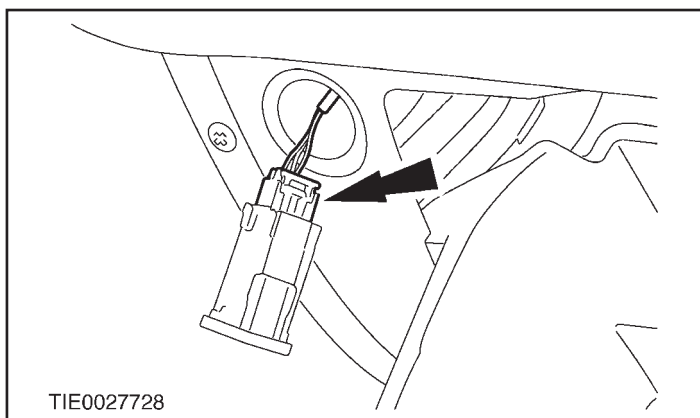
4. Fjern sidebeklædningen på instrumentbrættet i passagersiden.
 - Fjern monteringsskruen.



Alle biler

5. **BEMÆRK!** Bilens ledningsnet er ført bag bilens tværvange omkring handskerummet.

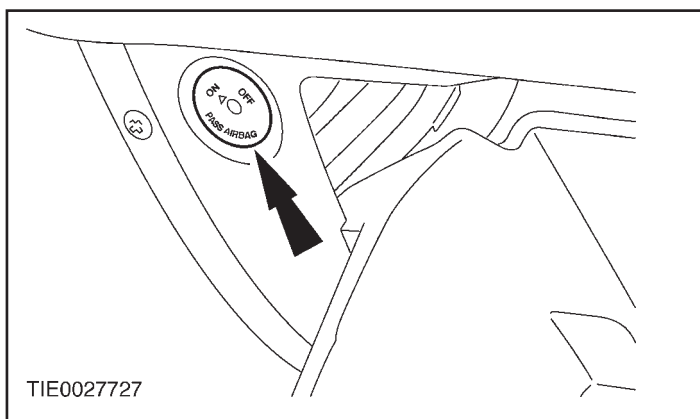
Slut ledningsnettet til PAD-kontakten fra sættet til bilens ledningsnet.



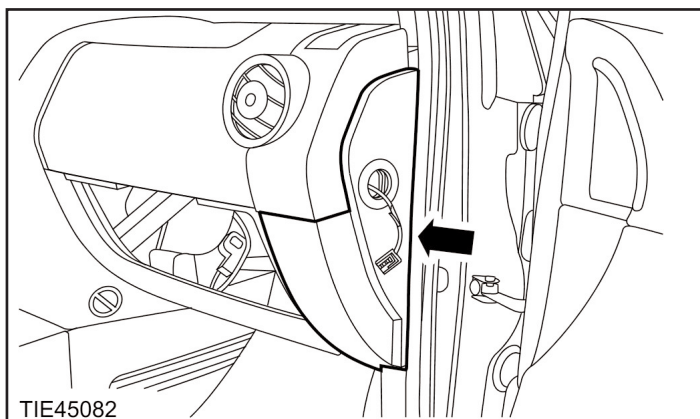
Kun Fiesta 2006 (10/2005-).

6. **BEMÆRK!** Før ledningsnettet langs bilens tværvange.

Slut PAD-kontakten fra sættet til ledningsnettet.

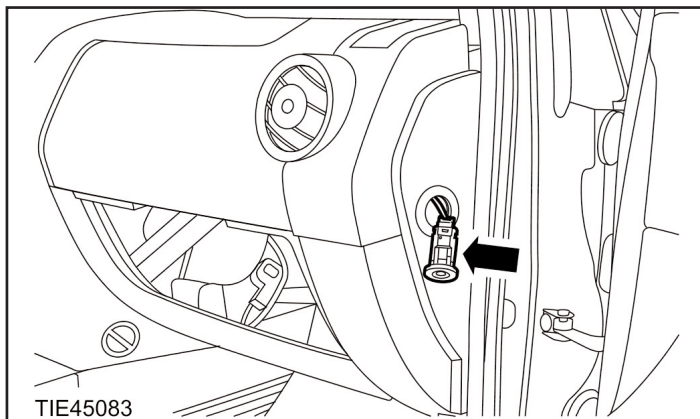


7. Installer PAD-kontakten fra sættet.



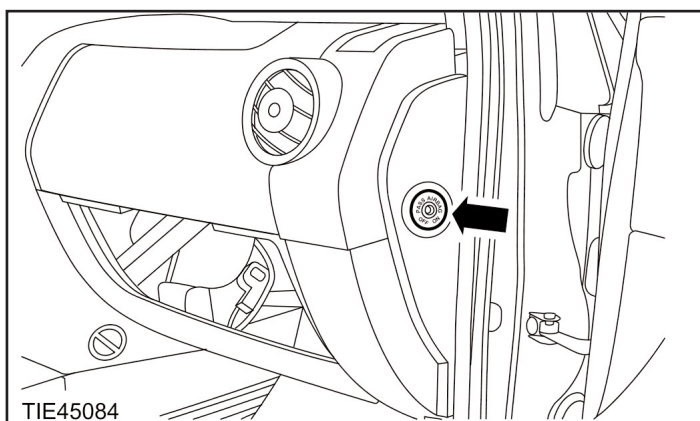
Kun Fusion 2006 (10/2005-).

8. Anbring en ny sidebeklædning til instrumentbrættet med forberedelse til montering af PAD-kontakten (ekstra del nødvendig) i passagersiden.



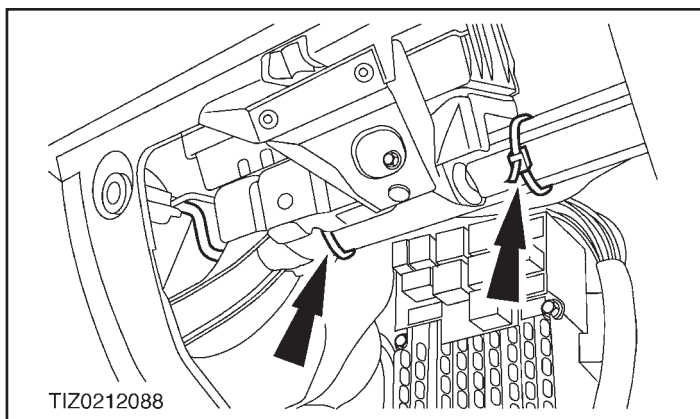
9. BEMÆRK! Før ledningsnettet langs bilens tværvange.

Tilslut PAD-kontakten fra sættet til ledningsnettet.



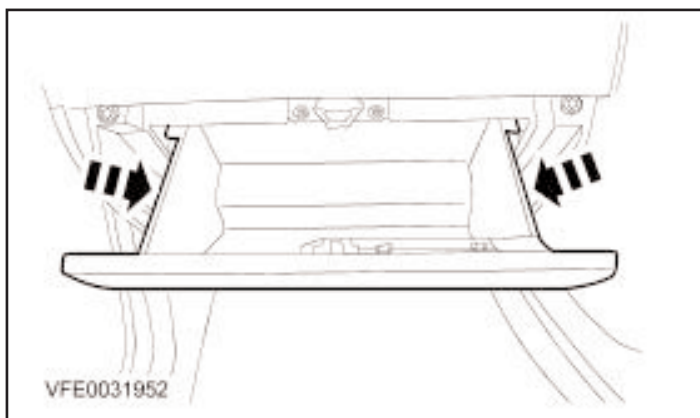
10. BEMÆRK! Vær opmærksom på justeringshjælpens placering.

Monter PAD-kontakten.



Alle biler

11. Fastgør ledningsnettet til PAD-kontakten på bilens tværvange med egnede kabelstrips.

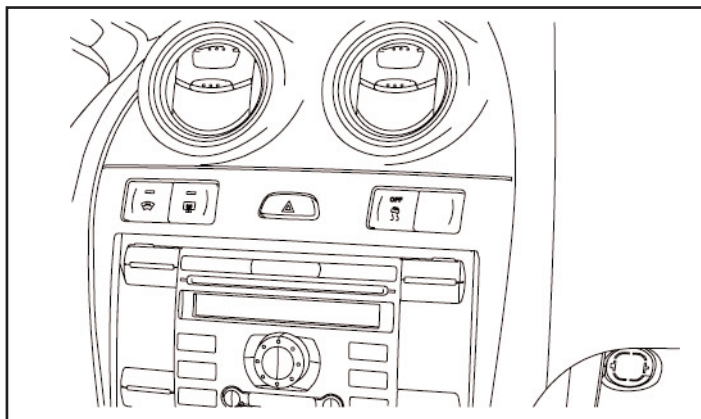


12. Monter klappen til handskerummet igen.

- Hægt handskerummet fast på hængslerne.
- Tryk ind på begge sider af handskerummet samtidig med at du løfter handskerummet.



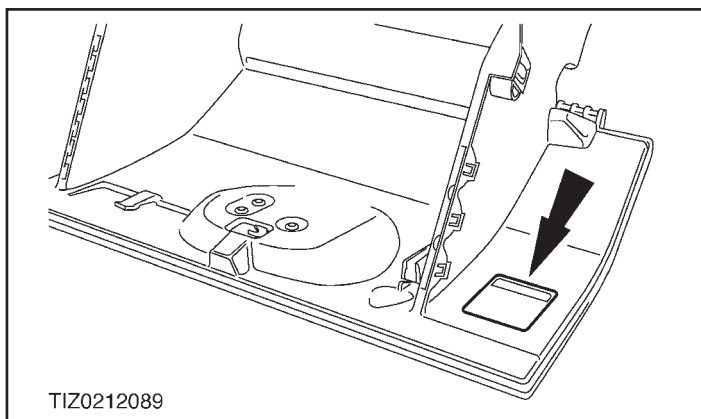
BEMÆRK: Det kan være nødvendigt at løsne kontaktlisten inde fra handskerummet for at undgå at beskadige midterkonsollen.



13. Løsn kontaktlisten med blindprop eller møntholder fra aircondition- og audioinstrumentbrættets beklædning.

14. Løsn stikket fra kontaktlisten.

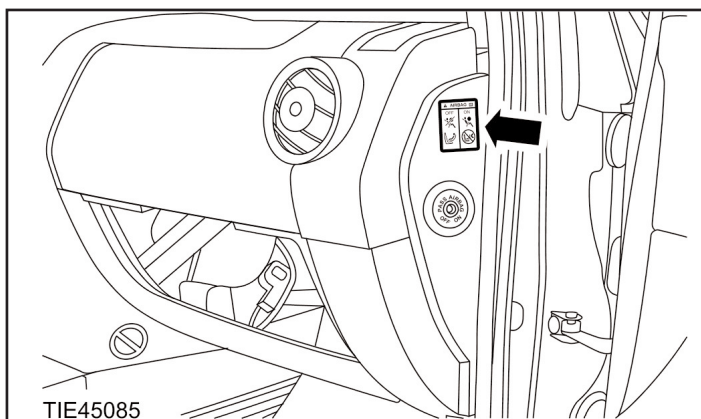
15. Tilslut kontaktlisten fra sættet, og monter den i midterkonsollen.



Kun Fiesta 2006 (10/2005-).

16. Fastklæb den nye mærkat fra sættet på indersiden af klappen til handskerummet.

- Til venstrestyring - del-nummer 2U5A 14B372 AA
- Til højrestyring - del-nummer 2U5A 14B372 BA



Kun Fusion 2006 (10/2005-).

17. Anbring den nye mærkat fra sættet på instrumentbrættets sidebeklædning i passagersiden.

- Til venstrestyring - del-nummer 2U5A 14B372 AA
- Til højrestyring - del-nummer 2U5A 14B372 BA

Alle biler

18. Monter stelkablet på batteriet.
19. Konfigurer airbagstyremodulet ved hjælp af WDS.
20. Overdrag bilen til kunden:
 - Forklar kunden, hvordan PAD-kontakten skal bruges, og henvis til det pågældende afsnit i instruktionsbogen.

ADVARSEL:  **Monter aldrig et sikkerhedssystem til børn på forsædet, medmindre airbaggen er DEAKTIVERET.**

- Angiv den relevante information i eftersynsjournalen.
- Udfyld en deklarationsformular sammen med kunden, fotokopier den, og giv kunden originalen. Fotokopien skal opbevares af forhandleren i 10 år i henhold til EU's forbrugerbeskyttelseslovgivning.

Kundens data

Autoriseret værksted	Kunde
Navn:	Navn:
Nummer:	Telefonnummer:
Adresse:	Adresse:

Bilens data:	
Model:	
Registreringsnummer:	
Stelnummer:	
Kilometertal:	

Autoriseret værksted	Kunde
Bemærk! TIL KUNDEN: Nogle forsikringsselskaber kræver, at de informeres om alle ændringer, der påvirker bilens tilbageholdelsessystemer – Afklar dette med dit forsikringsselskab.	
Navn:	Navn:
Dato:	Dato:
Kunden har fået en fyldestgørende forklaring af betjening af kontakten og dens korrekte funktion.	Jeg bekræfter at have ladet installere en deaktiveringskontakt til forsædepassagerairbag på ovennævnte dato. Jeg har fået en fyldestgørende forklaring af kontaktens betjening og funktion. Jeg erklærer mig indforstået med, at jeg ved salg af bilen skal informere køberen om monteringen af PAD-kontakten eller få bilen tilbage til sin oprindelige tilstand.
Underskrift:	Underskrift:



Montering av deaktiveringsbryter for sidemann-airbag (PAD)

Modeller:

Fiesta 2006.00 (10/2005–)

Fusion 2006.00 (10/2005–)

Sammendrag

Dersom en kunde ønsker å få montert en deaktiveringsbryter for sidemann-airbag (Passenger Airbag Deactivation – PAD-bryter), så har vi nå en monteringssats til disposisjon som kan monteres tilsvarende også etter at kjøretøyet er registrert på kundens navn.

Deaktivering av sidemann-airbagen kan være nødvendig dersom kunden ønsker å plassere et barnesete som er snudd bakover. Ford anbefaler imidlertid generelt å plassere barnesetene på baksetet i bilene. Tilbudet av en slik PAD-bryter tar imidlertid hensyn til at dette ved særlige omstendigheter ikke er mulig eller også i tilfeller hvor kunden spesielt ønsker dette, og tilbyr således tilstrekkelig fleksibilitet under bruken av barneseter.

Denne informasjonen inneholder de nødvendige tekniske informasjonene for montering og aktivering av PAD-bryteren. Utover dette blir det også de skrittene forklart som er nødvendige for å informere kunden om funksjonen og den korrekte betjeningen.

En PAD-bryter bør kun monteres etter uttrykkelig ønske fra kunden og etter at registreringen av kjøretøyet er foretatt.

Før monteringen av en PAD bryter bør kunden informeres om hvorfor Ford generelt sett anbefaler at barn kun bør plasseres i baksetet og at de må være tilsvarende godt sikret under kjøreturen.

Kunden må deretter underskrive en erklæring om at han har fått tilstrekkelig informasjon om funksjonen og den korrekte betjeningen av denne bryteren. Et formular som kan brukes til dette er vedlagt monteringssatsen. Kunden må få utlevert en kopi av de fullstendig utfylte formularet og en kopi av dette beholder forhandleren for sitt arkiv.

I henhold til EU forbrukervernloven må fotokopien oppbevares i 10 år hos forhandleren.

Etter monteringen av en PAD-bryter må tilsvarende informasjon føres opp i serviceboken for kjøretøyet.

Nødvendige deler

Monteringssats for PAD-bryter består av bryterblokk, PAD-bryter, klistremerker (2 stk.), kabelsats, monteringsveiledning og forklaringsformular:

	Finis-Code	Mengde
med stabilitetskontroll	1405983	1
uten stabilitetskontroll	1405984	1

Utsiden av kledningen på dashbordet - kun Fusion 2006.00 (10/2005-):

	Finis-Code	Mengde
Ebony – venstreratt	1 320 517	1
Avocado – venstreratt	1 363 926	1
Ebony – høyre ratt	1 320 523	1
Avocado – høyre ratt	1 363 927	1

Arbeidstid

Betegnelse av arbeidsskritt

Arbeidsskrittnummer / tid

PAD-bryter montering	0,5 Stunden
Kjøretøy WDS tilkopling/kommunikasjon	29 099 1
Modul-airbag med WDS konfigurering	33 082 4





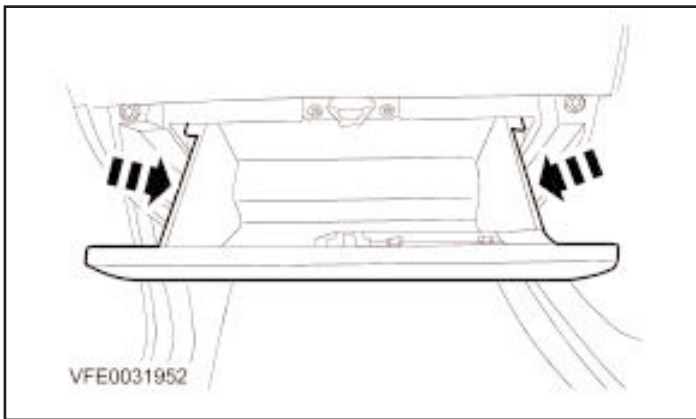
Alle biler

ADVARSEL:  For å unngå utilsiktet utløsning av kollisjonsputa, må den ekstra strømforsyningen være tappet. Vent minst ett minutt etter at batteriets godsledning(er) er koplet fra, før du tar til med reparasjon eller justering av kollisjonssikringssystemet (SRS) eller noen andre komponenter like ved SRS-følerne. Hvis disse anvisningene ikke følges, kan det føre til personskade.

ADVARSEL:  For å unngå for tidlig utløsning av kollisjonsputene, skal ikke radiokodeminnen brukes når det utføres arbeid på SRS-systemet. Hvis denne anvisningen ikke følges, kan det medføre personskade.

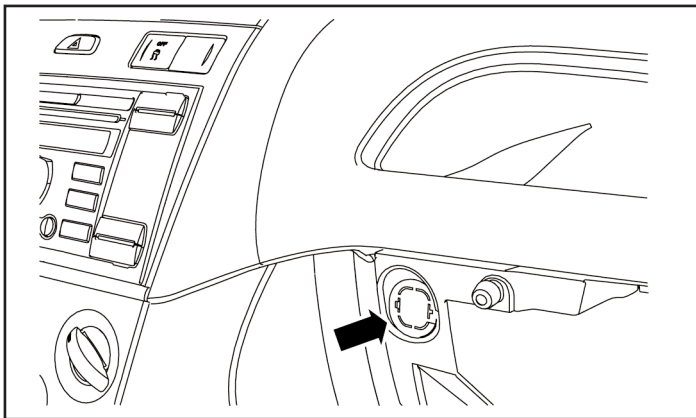
ADVARSEL:  Ikke bruk måleinstrumenter på kontaktene til kollisjonsputeenheter eller andre SRS-komponenter. Hvis denne anvisningen ikke følges, kan det medføre personskade.

1. Demonter jordingskabelen fra batteriet. For ytterligere opplysninger: se verkstedhåndboken Fiesta 2006 (10/2005-)/Fusion 2006 (10/2005-), undergruppe 414-01, Frakoble batteriet.



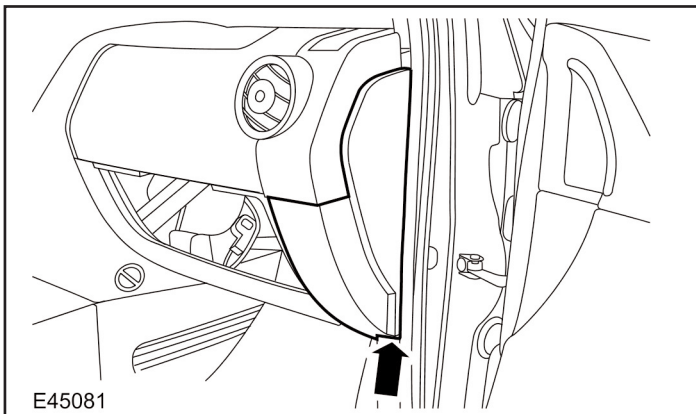
2. Fjerning av hanskerommet.

- Trykk begge sidene innover og løsne hanskerommet fra klemmen.
- Ta hanskerommet forsiktig ut av hengslene.



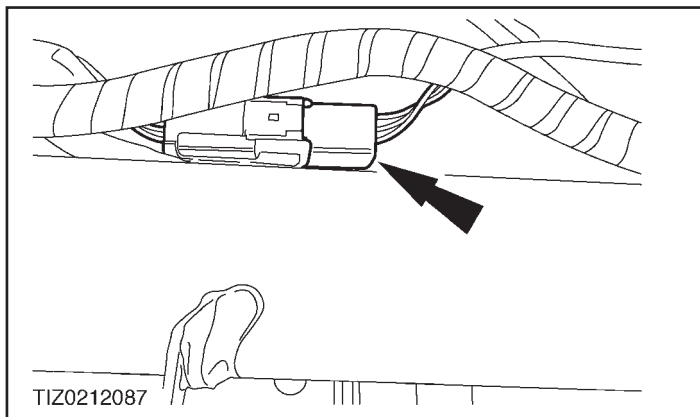
Kun Fiesta 2006 (10/2005-).

3. Skjær ut PAD-brytersjablonen med en skarp gjenstand som er egnet for dette.



Kun Fusion 2006 (10/2005-).

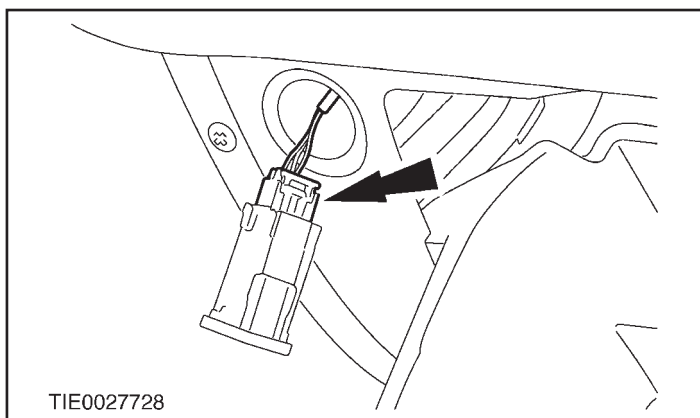
4. Fjern sidekledningen til instrumentpanelet på passasjersiden.
 - Fjern festeskruen.



Alle biler

5. **MERK:** Bilens ledningsnett er ført bak bilens tverrbjelke i området ved hanskerommet.

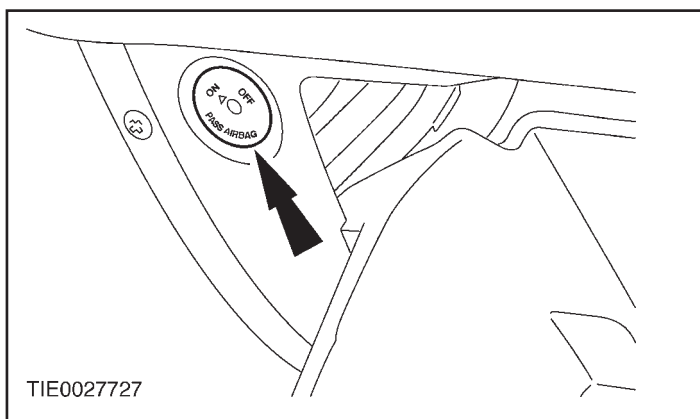
Koble kabelsettet til settets PAD-bryter til bilens ledningsnett.



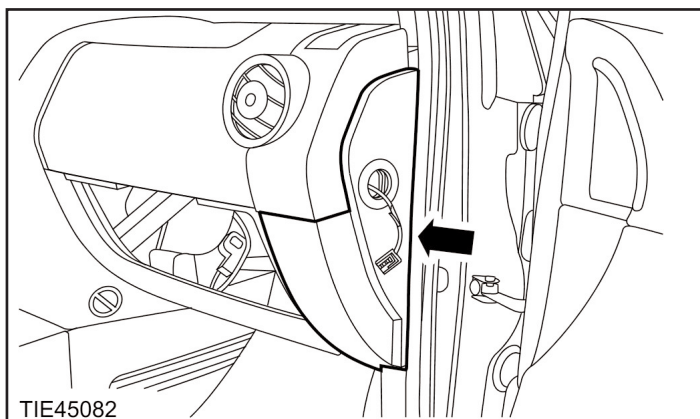
Kun Fiesta 2006 (10/2005-).

6. **MERK:** Før kabelsettet langs bilens tverrbjelke.

Koble settets PAD-bryter til ledningsnettet.

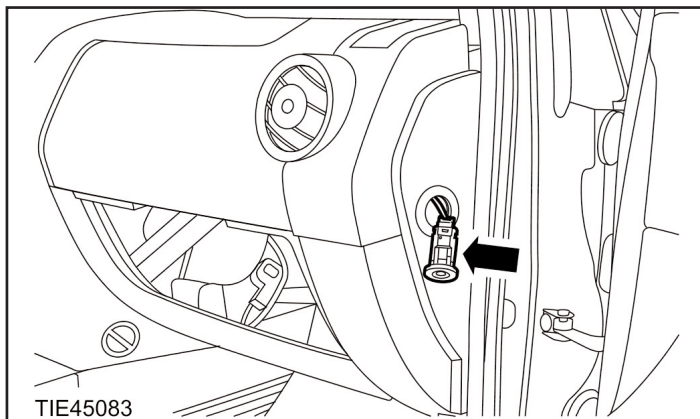


7. Installer settets PAD-bryter.



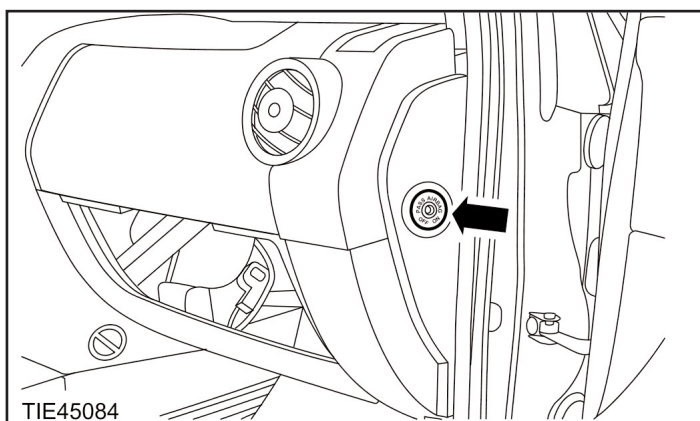
Kun Fusion 2006 (10/2005-).

8. Monter ny sideledning klargjort for PAD-bryteren (ekstra del nødvendig) til instrumentpanelet på passasjersiden.



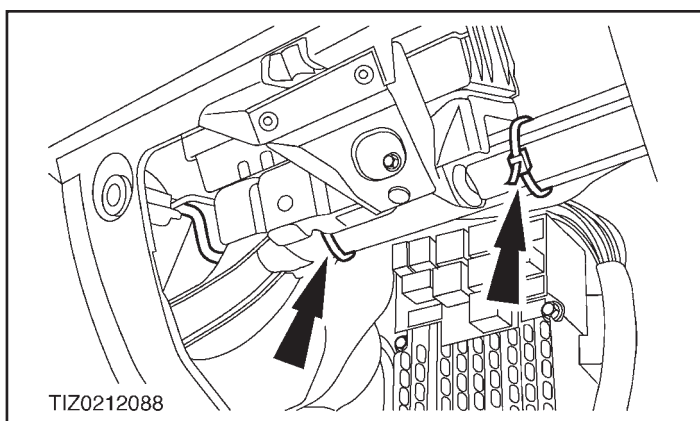
9. **MERK: Før kabelsettet langs bilens tverrbjelke.**

Koble settets PAD-bryter til kabelsettet.



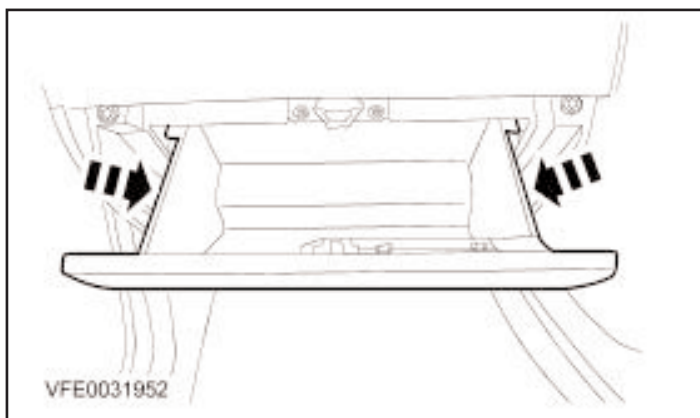
10. **MERK: Vær oppmerksom på plasseringen av justeringshjelpen.**

Monter PAD-bryteren.



Alle biler

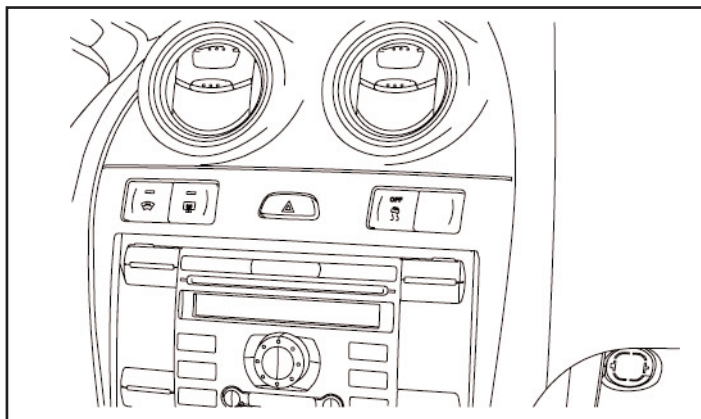
11. Fest PAD-bryterens kabler til bilens tverrbjelke med egnede kabelstrips.



12. Monter lokket til hanskerommet igjen.

- Heng hanskerommet inn i hengslen.
- Trykk begge sidene innover og løft samtidig opp hanskerommet.

⚠ ADVARSEL: For å unngå skader på midt-konsollen kan det være nødvendig å løsne kontakt-listen inne fra hanskerommet.



13. Bryterlisten løsnes fra kledningen på air-condition og audio instrumentbordet med en blindtapp eller en myntholder.

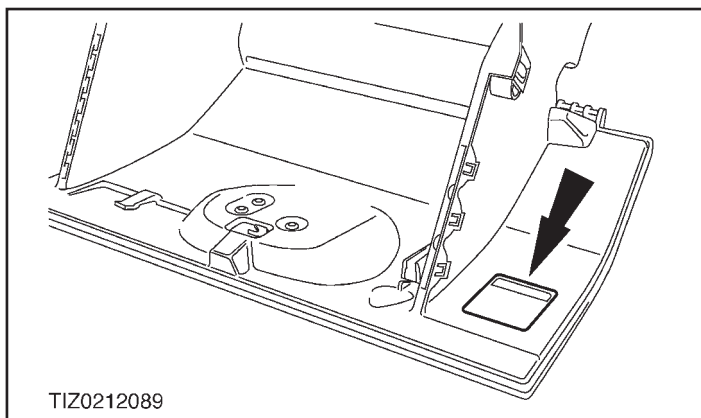
14. Løsne pluggen fra kontaktlisten.

15. Koble til kontaktlisten fra settet og monter den i midtkonsollen.

Kun Fiesta 2006 (10/2005-).

16. Fest det nye klistremerket fra settet på innsiden av lokket til hanskerommet.

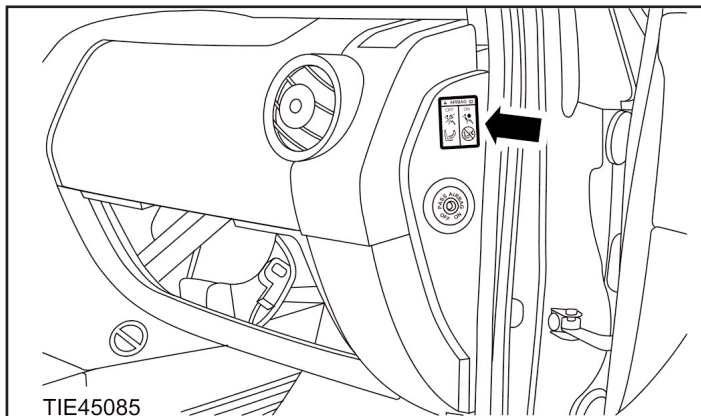
- Ved venstrestyring – delenummer 2U5A 14B372 AA
- Ved høyrestyring – delenummer 2U5A 14B372 BA



Kun Fusion 2006 (10/2005-).

17. Fest det nye klistremerket fra settet på sidekledningen til instrumentpanelet på passasjersiden.

- Ved venstrestyring – delenummer 2U5A 14B372 AA
- Ved høyrestyring – delenummer 2U5A 14B372 BA





Alle biler

18. Jordingskabelen klemmes på batteriet.
19. Konfigurer kollisjonsputekontrollmodulen med WDS.
20. Overlever bilen til kunden:
 - Forklar bruken av PAD-bryteren til kunden, og referer til den relevante seksjonen i instruksjonsboka.

ADVARSEL:  Ikke plasser et barnesete i forsetet med mindre kollisjonsputa er deaktivert.

- Legg inn relevante opplysninger i serviceloggboka.
- Fyll ut skjemaet sammen med kunden, ta en kopi og gi originalen til kunden. Kopien skal oppbevares hos forhandleren i 10 år i henhold til EUs forbrukervernlovgivning.

Kundedata

Autorisert verksted	Kunde
Navn:	Navn:
Nummer:	Telefonnummer:
Adresse:	Adresse:

Kjøretøydata:	
Modell:	
Registreringsnummer:	
Chassisnummer:	
Kilometerstand:	

Autorisert verksted	Kunde
Merknad: TIL KUNDEN: Noen forsikringsselskaper forlanger at du informerer om alle endringer som har innvirkning på bilens fastholdingssystem. Avklar dette med forsikringsselskapet ditt.	
Navn:	Navn:
Dato:	Dato:
Kunden har mottatt utførlig informasjon om bruken av bryteren og dens korrekte funksjon.	Jeg bekrefter at jeg har bestilt montering av deaktiveringsbryter for kollisjonspute på ovennevnte dato. Jeg har mottatt utførlig informasjon om bruken av og funksjonen til bryteren. Jeg erklærer meg herved innforstått med at jeg ved salg av bilen skal informere kjøperen om monteringen av PAD-bryteren ev. sette bilen tilbake i dens opprinnelige stand.
Underskrift:	Underskrift:



Montering av inaktiveringsbrytare för krockkudde på passagerarsidan (PAD)

Modeller:

Fiesta 2006.00 (10/2005–)

Fusion 2006.00 (10/2005–)

Sammanfattning

Om en kund önskar att en inaktiveringsbrytare för krockkudden på passagerarsidan (Passenger Airbag Deactivation – PAD-brytare) monteras, så finns det nu ett monteringsset att köpa, med vilket ett fordon kan utrustas i efterhand, även efter att registreringen har gjorts på kunden.

Krockkudden på passagerarsidan kan behöva inaktiveras om en kund vill placera en bakåtvänd barnstol på passagerarsätet. Ford rekommenderar generellt att placera barnstolar på fordonets baksäte. Tillgängligheten till en PAD-brytare ger nu kunden tillräcklig flexibilitet beträffande barnstolens placering.

Det här informationsbladet innehåller den nödvändiga tekniska information som behövs för att kunna montera och aktivera PAD-brytaren. Vidare beskrivs de steg som måste tas för att informera kunden om funktionen och det rätta handhavandet.

En PAD-brytare ska bara monteras om kunden uttryckligen så önskar och i anslutning till fordonets registrering.

Innan en PAD-brytare monteras ska kunden informeras om varför Ford generellt rekommenderar att barn ska sitta i baksätet och vara fastspända på ett korrekt sätt.

Kunden måste därefter skriva under en bekräftelse på att han eller hon har fått tillräcklig information om brytarens funktion och hur den hanteras på ett korrekt sätt. Det finns ett formulär för detta i setet. Kunden ska ha en kopia av det ifyllda formuläret och återförsäljaren ska ha en kopia att lägga till sina handlingar.

På grund av EU:s konsumentskyddslag måste kopian förvaras hos återförsäljaren i 10 år.

Gör följande noteringar i servicehäftet efter att en PAD-brytare har monterats:

Nödvändiga delar

PAD-brytarset bestående av brytarblock, PAD-brytare, klistermärken (2 stycken), kabelsats, monteringsanvisning och bekräftelseformulär:

	Finis-kod	Antal
Med stabilitetskontroll	1405983	1
Utan stabilitetskontroll	1405984	1

Klädsel instrumentbrädans utsida - endast Fusion 2006.00 (10/2005–):

	Finis-kod	Antal
Ebony - vänsterstyrd	1 320 517	1
Avocado - vänsterstyrd	1 363 926	1
Ebony - högerstyrd	1 320 523	1
Avocado - högerstyrd	1 363 927	1

Arbetstid

Arbetsmomentets beteckning	Arbetsmoment nummer/tid
PAD-brytare, montering	0,5 timmar
Fordon, WDS-anslutning/kommunikation	29 099 1
Konfigurera modulkrockkudde med WDS	33 082 4





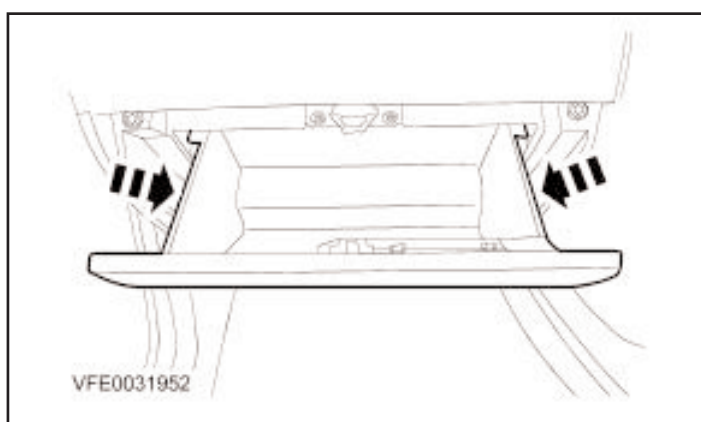
Alla fordon

WARNING!  Backup-drivsteget måste vara helt urladdat för att undvika oavsiktlig utlösning av luftkudden. Vänta minst en minut efter bortkoppling av batteriets stomledning(ar) innan reparationer eller justeringar på det extra säkerhetssystemet (SRS) eller komponenter i närheten av givare för det extra säkerhetssystemet påbörjas. Om anvisningarna inte följs kan personskador uppstå.

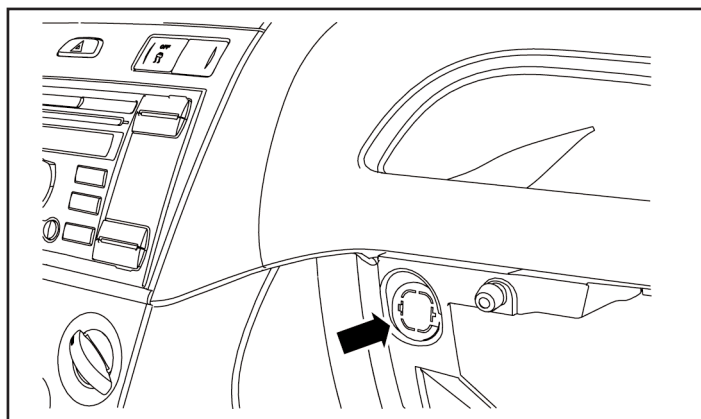
WARNING!  För att minimera risken för oavsiktlig utlösning, använd inte radiokodsparare vid arbete på luftkuddesystemet. Om dessa anvisningar inte följs kan personskador uppstå.

WARNING!  Använd aldrig mätsond på luftkuddeenheternas kontaktdon eller på någon av det extra säkerhetssystemets komponenter. Om dessa anvisningar inte följs kan personskador uppstå.

1. Lossa jordkabeln från batteriet. För mer information: se verkstadshandboken för Fiesta 2006 (10/2005-)/Fusion 2006 (10/2005-), undergrupp 414-01, lossa batteriet.

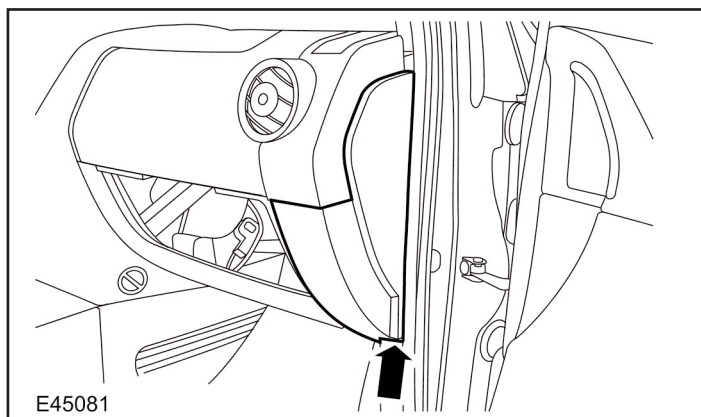


2. Ta bort handskfacket.
 - Tryck båda sidorna inåt och lossa på så vis handskfacket från fästena.
 - Ta försiktigt bort handskfacket från gångjärnen.



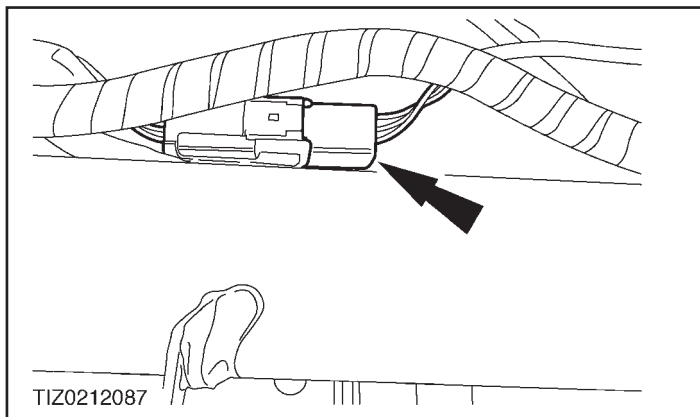
Gäller endast Fiesta 2006 (10/2005-).

3. Skär ut PAD-brytarmallen med ett lämpligt, vasst föremål.



Gäller endast Fusion 2006 (10/2005-).

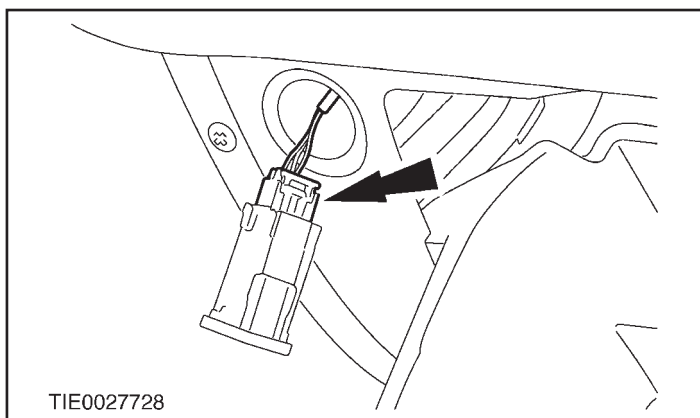
4. Ta bort instrumentpanelens sidoklädsel på passagerarsidan.
 - Ta bort fästskruven.



Alla fordon

5. **ANVISNING: Fordonets kabelstam har dragits vid handskfacket bakom tvärbalken.**

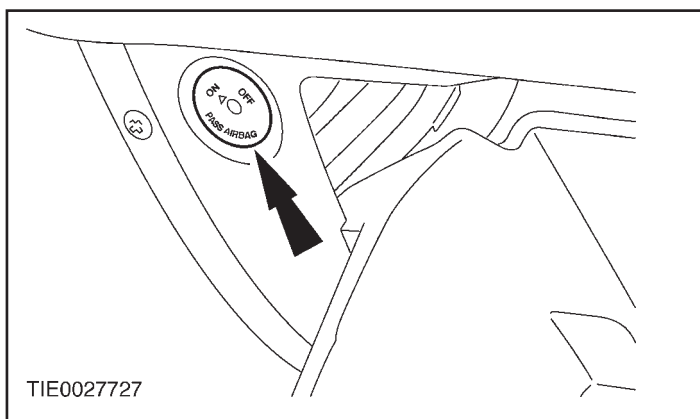
Anslut kabelsatsen för PAD-knappen från tillbehörssatsen till fordonets kabelstam.



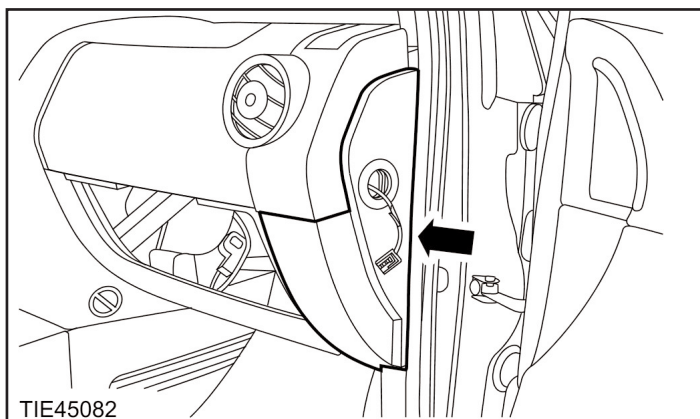
Gäller endast Fiesta 2006 (10/2005-).

6. **ANVISNING: Dra kabelsatsen längs med tvärbalken.**

Anslut PAD-knappen från tillbehörssatsen till kabelsatsen.

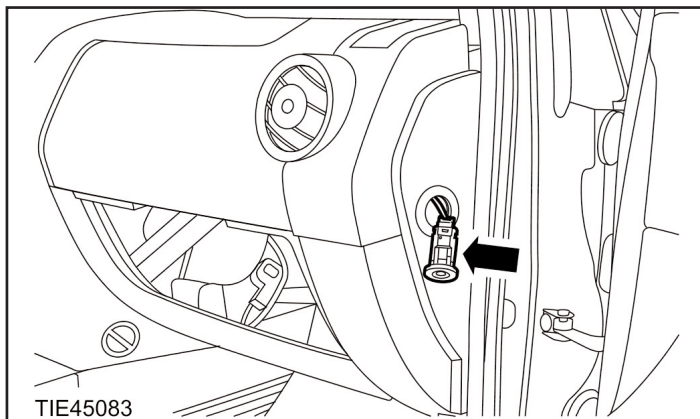


7. Anslut PAD-knappen från tillbehörssatsen.



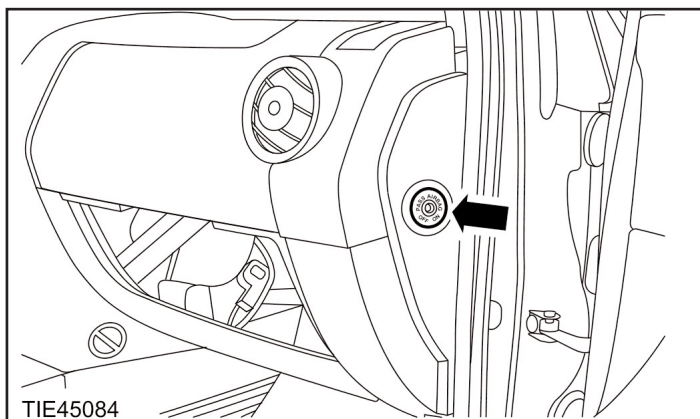
Gäller endast Fusion 2006 (10/2005-).

8. Montera en ny sidoklädsel för instrumentpanelen med förberett fäste för PAD-knappen (det krävs en extra del) på passagerarsidan.



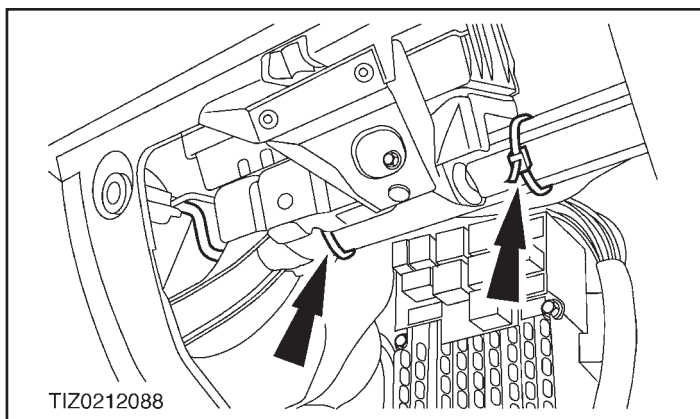
9. ANVISNING: Dra kabelsatsen längs med tvärbalken.

Anslut PAD-knappen från tillbehörssatsen till kabelsatsen.



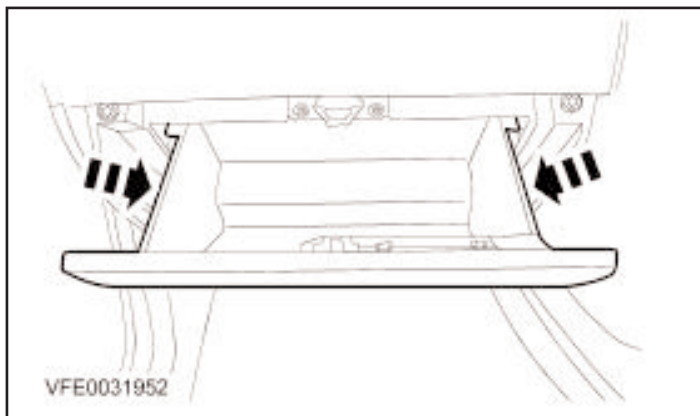
10. ANVISNING: Beakta positionen på injusteringshjälpen.

Montera PAD-knappen.



Alla fordon

11. Fäst kabelsatsen för PAD-knappen i tvärbalken med hjälp av lämpliga buntband.

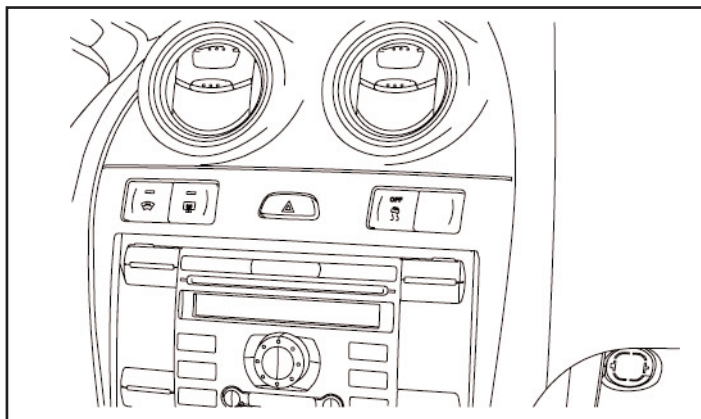


12. Montera handskfacksluckan igen.

- Häng upp handskfacket i gångjärnen.
- Tryck båda sidorna inåt och lyft samtidigt i handskfacket.



OBSERVERA: För att förhindra att instrumentpanelen skadas, kan det vara nödvändigt att lossa knappsatsen från handskfackssidan.



13. Lossa brytarlisten tillsammans med blindpluggen eller mynthållaren från klimat- och audioinstrumentpanelens klädsel.

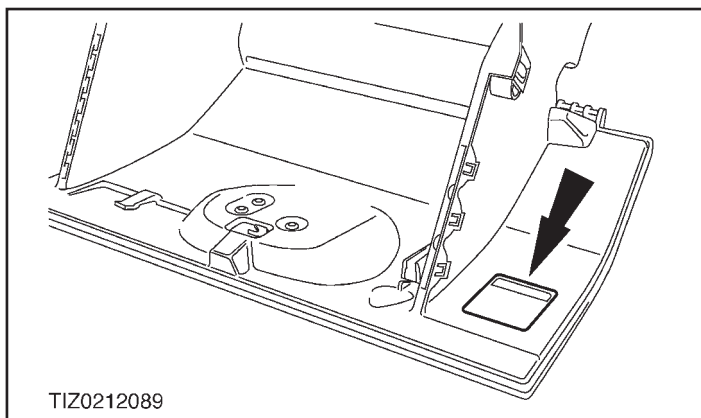
14. Lossa stickkontakten från knappsatsen.

15. Anslut knappsatsen från tillbehörssatsen och montera den i instrumentpanelen.

Gäller endast Fiesta 2006 (10/2005-).

16. Fäst det nya klistermärket från tillbehörssatsen på insidan av handskfacksluckan.

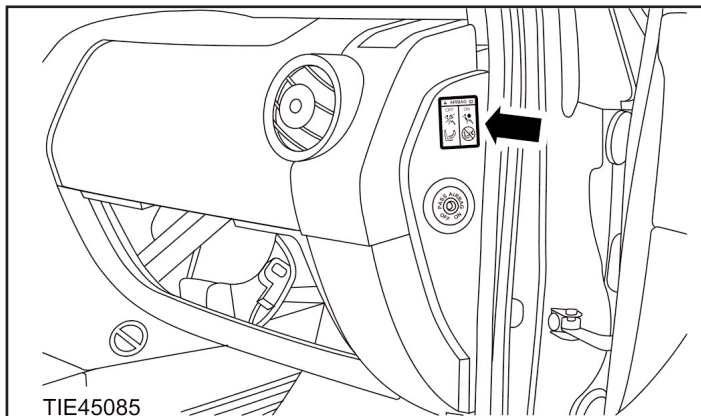
- För LHD - artikelnummer
2U5A 14B372 AA
- För RHD - artikelnummer
2U5A 14B372 BA



Gäller endast Fusion 2006 (10/2005-).

17. Fäst det nya klistermärket från tillbehörssatsen på instrumentpanelens sidoklädsel på passagerarsidan.

- För LHD - artikelnummer
2U5A 14B372 AA
- För RHD - artikelnummer
2U5A 14B372 BA



Alla fordon

18. Sätt fast jordkabeln på batteriet.
19. Konfigurera luftkuddestyrdonet med WDS.
20. Gå igenom rutinen för överlämnande till kunden:
 - Förklara för kunden hur desaktiveringsströmställaren används och hänvisa till gällande avsnitt i Instruktionsboken.

WARNING!  **Placera aldrig en bilbarnstol i framsätet utan att säkerställa att luftkudden är desaktiverad.**

- Notera relevant information i häftet Servicehistorik.
- Fyll i intyget tillsammans med kunden, ta en kopia och ge originalet till kunden. Kopian måste förvaras hos återförsäljaren i 10 år enligt EU:s konsumentskyddslagstiftning.

Kunduppgifter

Auktoriserad verkstad	Kund
Namn:	Namn:
Nummer:	Telefonnummer:
Adress:	Adress:

Fordonsuppgifter:	
Modell:	
Registreringsnummer:	
Chassinummer:	
Kilometerställning:	

Auktoriserad verkstad	Kund
Anvisning: TILL KUNDEN: Vissa försäkringsbolag kräver information om alla ändringar som påverkar ditt fordon's tillbakahållningssystem. Kontakta därför din försäkringsagent.	
Namn:	Namn:
Datum:	Datum:
Kunden har fått fullständig information om hur knappen används och vilken funktion den har.	Jag bekräftar att jag vid ovan nämnda datum har gett i uppdrag att installera en inaktiveringsknapp för krockkudde på passagerarsidan. Jag har fått fullständig information om hur knappen används och vilken funktion den har. Jag är vid en framtida försäljning av fordonet införstådd med att informera köparen om monteringen av PAD-knappen alternativt att låta återställa fordonet till sitt ursprungliga skick.
Underskrift:	Underskrift:



Deaktivointikytkimen asennus kuljettajan viereiseen turvatyynyyn (PAD)**Mallit:**

Fiesta 2006.00 (10/2005–)

Fusion 2006.00 (10/2005–)

Tiivistelmä

Jos asiakas toivoo deaktivointikytkimen asennuksen kuljettajan viereiseen turvatyynyyn (Passenger Airbag Deactivation – PAD-kytkin), käytettävissä on asennussarja, jolla ajoneuvo voidaan vastaavasti varustaa asiakkaan nimissä rekisteröinnin jälkeenkin.

Kuljettajan viereisen turvatyynyn deaktivointi voi olla tarpeen silloin, kun asiakas haluaa asentaa kuljettajan viereiseen istuimeen lapsi-istuimen, joka on selkä ajosuuntaan päin. Ford suosittelee periaatteessa sijoittamaan lapsi-istuimen ajoneuvon takaistuimelle. PAD-kytkinvalmius ottaa kuitenkin sen tilanteen huomioon, että erityiset olosuhteet tai asiakkaan toivomukset eivät salli sitä, ja tarjoaa nyt riittävästi joustavuutta lapsi-istuinten käytössä.

Tämä selostus sisältää tarvittavat tekniset tiedot PAD-kytkimen asennuksesta ja aktivoinnista. Sen lisäksi kuvataan vaiheet, jotka on tehtävä toiminnon ja oikean käytön selvittämiseksi asiakkaalle.

PAD-kytkin tulee asentaa vain asiakkaan nimenomaisesta toivomuksesta ja ajoneuvon rekisteröinnin jälkeen.

Ennen PAD-kytkimen asennusta tulee asiakkaalle selvittää, miksi Ford periaatteessa suosittelee kuljettamaan lapset vain ajoneuvon takaistuimella ja vastaavasti turvattuna.

Asiakkaan tulee allekirjoittaa lopuksi vakuutus, että hänelle on selvitetty kytkimen toiminto ja oikea käyttö riittävässä laajuudessa. Sarjan mukana tulee kyseinen lomake. Täydellisesti täytetystä lomakkeesta asiakas saa yhden kopion ja toisen kopion kauppias arkistoonsa.

EU-kuluttajasuojalain mukaan valokopiota on säilytettävä kauppialla 10 vuotta.

PAD-kytkimen asennuksen jälkeen on merkittävä vastaavat tiedot huoltokirjaan.

Tarvittavat osat

PAD-kytkinsarja koostuen kytkinosasta, PAD-kytkimestä, tarrasta (2 kpl), kaapelisarjasta, asennusohjeesta ja vakuutuslomakkeesta:

	Finis-koodi	Määrä
vakaustarkastuksella	1405983	1
ilman vakaustarkastusta	1405984	1

Ulkopuolen verhous kojelauta – vain Fusion 2006.00 (10/2005–):

	Finis-koodi	Määrä
Ebony – vasemmanpuolinen ohjaus	1 320 517	1
Avocado – vasemmanpuolinen ohjaus	1 363 926	1
Ebony – oikeanpuolinen ohjaus	1 320 523	1
Avocado – oikeanpuolinen ohjaus	1 363 927	1

Työaika**Työvaiheitten kuvaus**

	Työvaiheen numero / aika
PAD-kytkimen asennus	0,5 tuntia
Ajoneuvon WDS-liitäntä/kommunikointi	29 099 1
Moduuliturvatyynyn konfigurointi WDS:llä	33 082 4



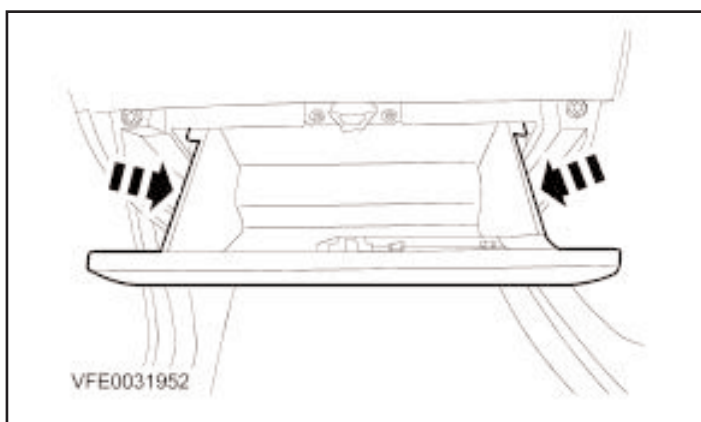
Kaikki ajoneuvot

VAROITUS:  Estä vahinkolaukeamisen vaara tyhjentämällä turvatyynyjen ohjausmodulin varavirransyöttö. Odota vähintään yksi minuutti akun irtikytkemisen jälkeen, ennen kuin ryhdyt korjaamaan tai säätämään mitään lisäsuojausjärjestelmän (SRS) osia tai järjestelmän anturien viereisiä osia. Näiden ohjeiden laiminlyönti saattaa johtaa loukkaantumisiin.

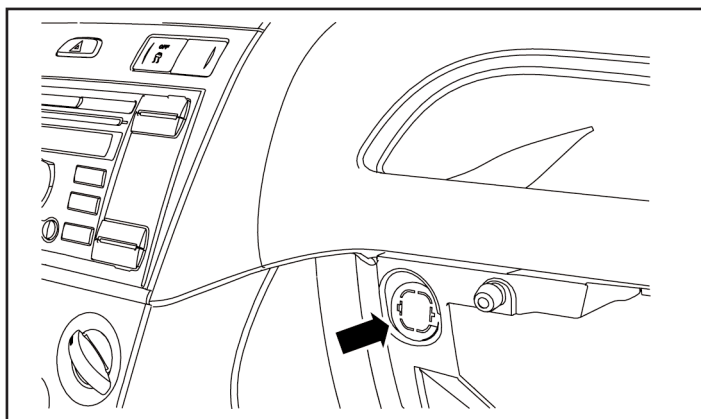
VAROITUS:  Älä käytä radion turvakoodin ylläpitovirtalähdettä työskennellessäsi lisäsuojausjärjestelmän parissa. Näin minimoit turvatyynyn tahattoman laukeamisen vaaran. Tämän ohjeen laiminlyönti saattaa johtaa loukkaantumiseen.

VAROITUS:  Älä koskaan testaa turvatyynyjen tai minkään muun lisäsuojausjärjestelmän osan sähköliittimiä koestimilla. Tämän ohjeen laiminlyönti saattaa johtaa loukkaantumiseen.

1. Irrota massakaapeli akusta. Lisätietoja saat korjaamon käsikirjasta Fiesta 2006 (10/2005-)/Fusion 2006 (10/2005-), alaryhmä 414-01, akun irrottaminen.

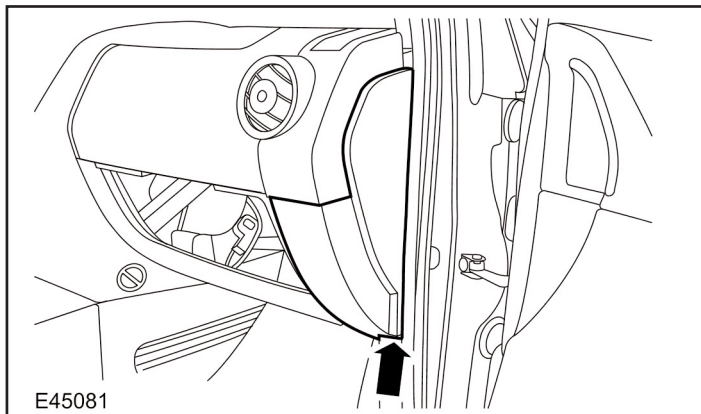


2. Poista hansikaslokero.
 - Paina molemmat sivut sisään ja irrota hansikaslokero kiinnikkeistään.
 - Ota hansikaslokero varovasti saranoistaan.



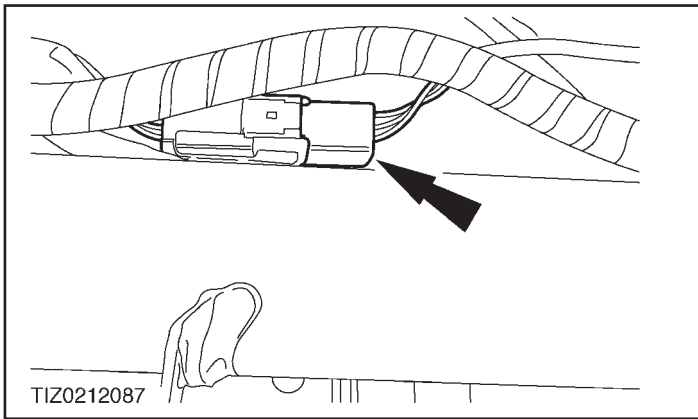
Vain Fiesta 2006 (10/2005-).

3. Leikkaa sopivalla terävällä esineellä PAD-kytkinsapluuna.



Vain Fusion 2006 (10/2005-).

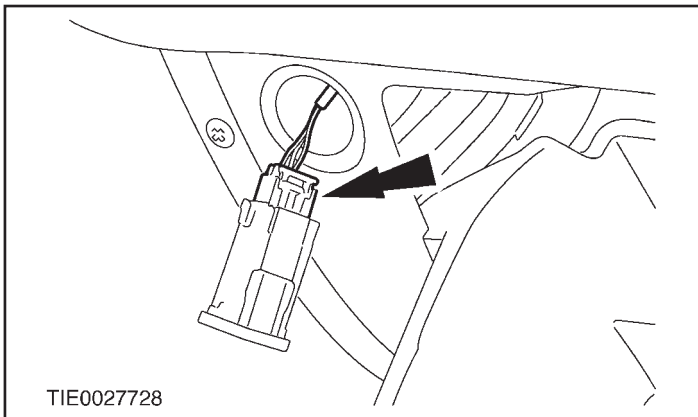
4. Poista kojelaudan sivuverhous kuljettajan viereisen istuimen puolelta.
 - Poista kiinnitysruuvi.



Kaikki ajoneuvot

5. **OHJE: Ajoneuvon kaapelinippu on vedetty ajoneuvon poikkikannattimen taakse hansikaslokeron alueelle.**

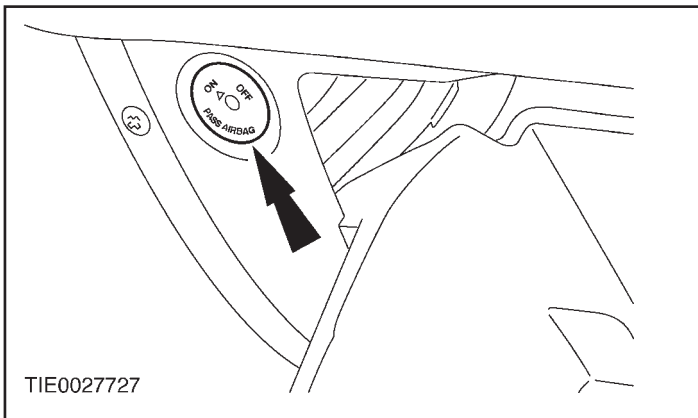
Kytke PAD-kytkimen kaapelisarja asennussarjasta ajoneuvon kaapelinippuun.



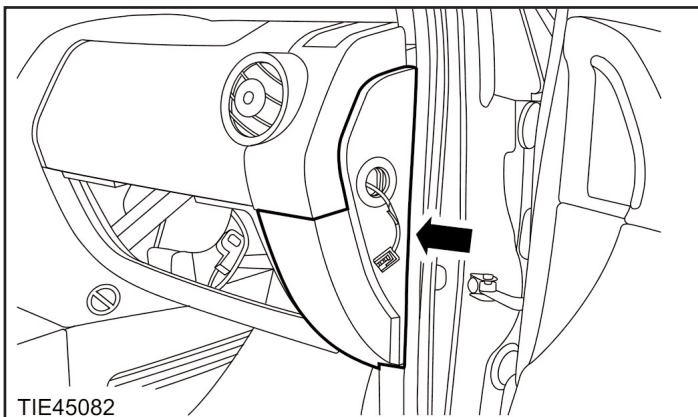
Vain Fiesta 2006 (10/2005-).

6. **OHJE: Vie kaapelisarja ajoneuvon poikkikannattinta pitkin.**

Kytke PAD-kytkin asennussarjasta kaapelisaraan.

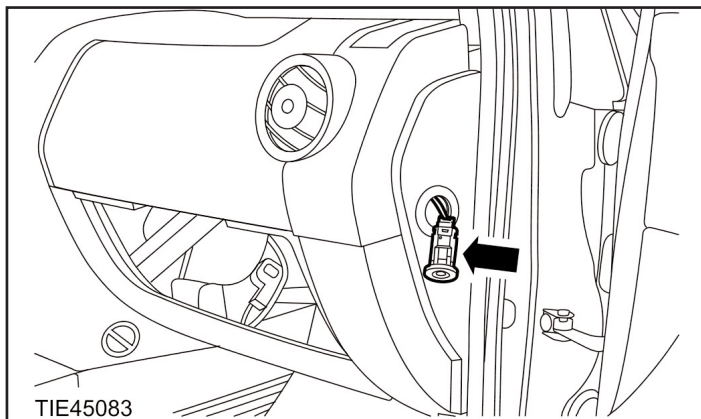


7. Asenna PAD-kytkin asennussarjasta.



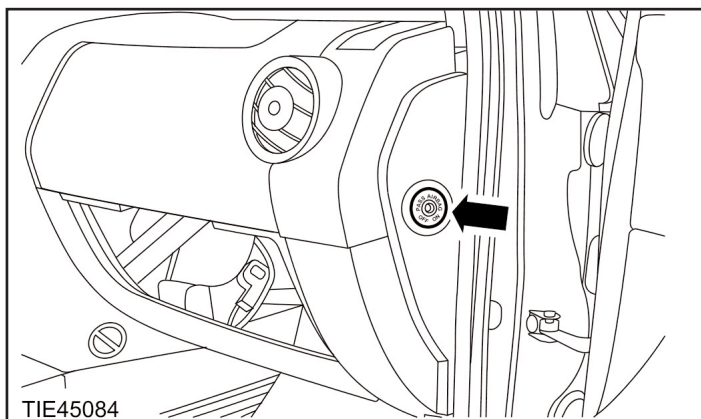
Vain Fusion 2006 (10/2005-).

8. Vie uusi valmistettu kojelaudan sivuverhous PAD-kytkimen kiinnittimeen (lisäosa tarpeen) kuljettajan viereisen istuimen puolelle.



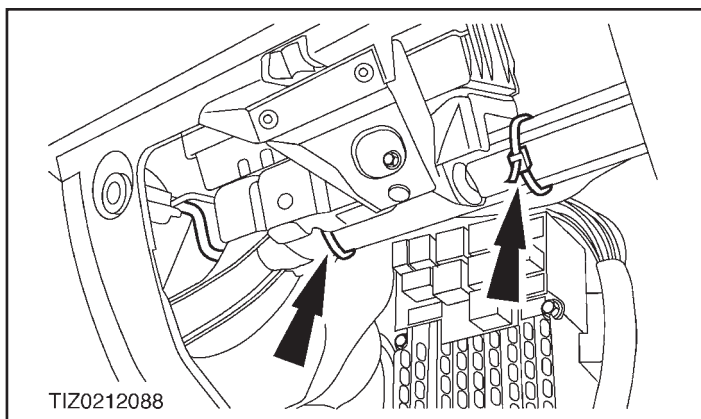
9. **OHJE: Vie kaapelisarja ajoneuvon poikkikannattinta pitkin.**

Kytke PAD-kytkin asennussarjasta kaapelisarjaan.



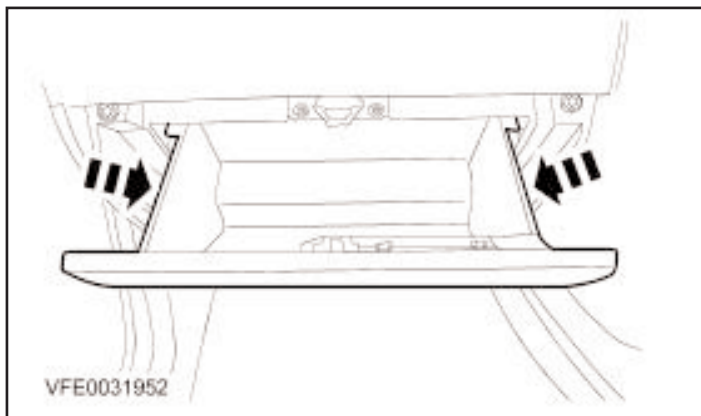
10. **OHJE: Katso oikaisuapupalojen sijainti.**

Asenna PAD-kytkin.



Kaikki ajoneuvot

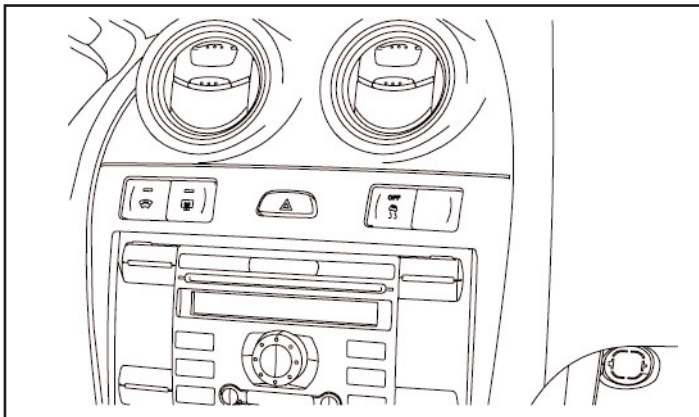
11. Varmista PAD-kytkimen kaapelisarja ajoneuvon poikkikannattimeen soveltuvilla nippusiteillä.



12. Asenna hansikaslokeron kansi takaisin paikalleen.

- Ripusta hansikaslokero saranoihinsa.
- Paina molemmat sivut sisään ja nosta samalla hansikaslokeroa.

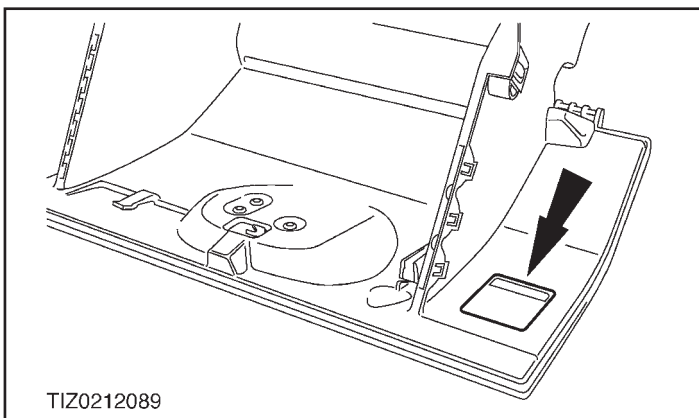
⚠ HUOMIO: Keskikonsolin vaurioitumisen estämiseksi voi olla tarpeen irrottaa kytkinlista hansikaslokerosta käsin.



13. Irrota kytkinlista, jossa on sokeatulppa tai kolikkopidin, ilmastointi- ja audioinstrumenttipaneelin verhouksesta.

14. Irrota pistotulppa kytkinlistasta.

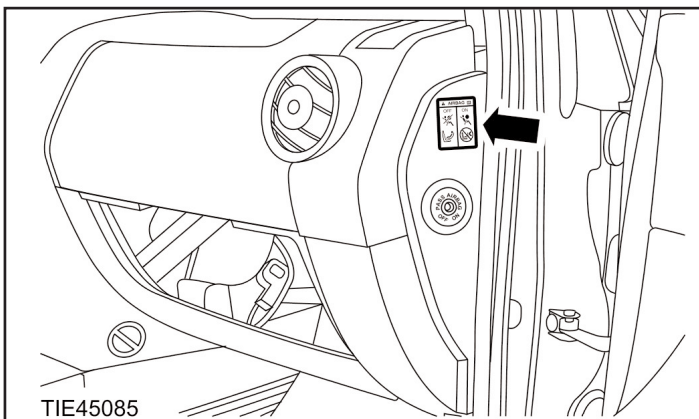
15. Kytke kytkinlista asennussarjasta ja asenna keskikonsoliin.



Vain Fiesta 2006 (10/2005-).

16. Liimaa uusi tarra asennussarjasta hansikaslokeroon kannen sisäpuolelle.

- LHD-osanumeroille
2U5A 14B372 AA
- RHD-osanumeroille
2U5A 14B372 BA



Vain Fusion 2006 (10/2005-).

17. Kiinnitä uusi tarra asennussarjasta kojetaulun sivuverhoukseen kuljettajan viereiselle puolelle.

- LHD-osanumeroille
2U5A 14B372 AA
- RHD-osanumeroille
2U5A 14B372 BA

Kaikki ajoneuvot

18. Liitä massakaapeli akkuun.
19. Konfiguroi turvatyynyjen ohjausmoduli WDS:llä.
20. Luovuta auto asiakkaalle:
 - Selitä passivointikytkimen käyttö asiakkaalle viitaten Omistajan käsikirjan vastaavaan kohtaan.

VAROITUS:  Älä koskaan asenna lasten turvaistuinta etuistuimelle, jos matkustajan turvatyynyä ei ole passi-voitu.

- Merkitse vastaavat tiedot Huoltokirjaan.
- Täytä ilmoituslomake asiakkaan kanssa, tee siitä valokopio ja anna alkuperäinen asiakkaalle. Valokopiota on säilytettävä liikkeessä 10 vuoden ajan EU:n kuluttajansuojalainsäädännön mukaisesti.

Asiakaan tunnistustiedot

Valtuutettu korjaamo	Asiakas
Nimi:	Nimi:
Numero:	Puhelinnumero:
Osoite:	Osoite:

Ajoneuvon tiedot:	
Malli:	
Rekisterinumero:	
Ajoneuvon rungon numero:	
Kilometrimäärä:	

Valtuutettu korjaamo	Asiakas
Ohje: ASIAKKAALLE: Jotkut vakuutusyhtiöt vaativat, että heillä on oikeus saada tieto kaikista muutoksista, joilla on ajoneuvon pidätyskykyyn vaikutusta – selvitä asia vakuutusyhtiösi kanssa.	
Nimi:	Nimi:
Päiväys:	Päiväys:
Kytkimen käyttö ja asianmukainen toiminta on selvitetty asiakkaalle täydellisesti.	Vakuutan, että olen antanut kuljettajan viereisen turvatyynyn deaktivoitukytkimen asennuksen yllä mainittuna päivänä tehtäväksi. Kytkimen käyttö ja toiminto on selvitetty minulle täydellisesti. Hyväksyn, että myydessäni ajoneuvon selvitän asiakkaalle PAD-kytkimen asennuksen tai annan saattaa ajoneuvon sen alkuperäiseen tilaansa takaisin.
Allekirjoitus:	Allekirjoitus:



Montáž deaktivčního vypínače airbagu spolujezdce (PAD)

Modely:

Fiesta 2006.00 (10/2005–)

Fusion 2006.00 (10/2005–)

Shrnutí

Pokud si zákazník přeje montáž deaktivčního vypínače airbagu spolujezdce (Passenger Airbag Deactivation – vypínač PAD) tak je nyní k dispozici montážní sada, se kterou se může vůz také po přihlášení pod jménem zákazníka příslušně vybavit.

Deaktivace airbagu spolujezdce může být potřebná tehdy, když zákazník chce umístit na sedadlo spolujezdce dětskou sedačku otočenou dozadu. Ford obecně doporučuje umísťovat dětskou sedačku na zadní sedadla vozidla. Montáž vypínače PAD závisí ale na tom, zda to dovolují zvláštní okolnosti nebo i přání zákazníka, a nabízí nyní dostatečnou pružnost při používání dětských sedaček.

Tento dokument obsahuje potřebné technické informace pro montáž a zapojení vypínače PAD. Navíc jsou zde popsány kroky, které se musí provést při informování zákazníka o funkci a správné obsluze.

Vypínač PAD by se měl montovat pouze na zvláštní přání zákazníka a po schválení vozidla.

Před montáží vypínače PAD by se mělo zákazníkovi vysvětlit, proč Ford obecně doporučuje vozit děti pouze na zadním sedadle s příslušným zajištěním.

Poté zákazník musí podepsat prohlášení, že mu byla funkce a správná obsluha vypínače dostatečně vysvětlena. Příslušný formulář je přiložen k sadě. Jednu kopii kompletně vyplněného formuláře dostane zákazník a jednu kopii si nechá obchodník do svých podkladů.

Podle zákona na ochranu spotřebitelů EU se musí kopie skladovat 10 let u firmy obchodníka.

Po montáži vypínače PAD se musí poznamenat příslušné informace do servisní knížky.

Potřebné díly

Sada vypínače PAD obsahuje blok vypínače, vypínač PAD, nálepku (2 kusy), sadu kabelů, návod k montáži a formulář s prohlášením:

	Kód Finis	Množství
S kontrolou stability	1405983	1
Bez kontroly stability	1405984	1

Vnější obložení palubní desky – pouze Fusion 2006.00 (10/2005–):

	Kód Finis	Množství
Ebony – řízení vlevo	1 320 517	1
Avocado – řízení vlevo	1 363 926	1
Ebony – řízení vpravo	1 320 523	1
Avocado – řízení vpravo	1 363 927	1

Pracovní doba

Označení pracovní operace	Číslo / čas pracovní operace
Montáž vypínače PAD	0,5 hodiny.
Přípojka vozidlového systému WDS / komunikace	29 099 1
Konfigurace modulu airbagu pomocí WDS	33 082 4

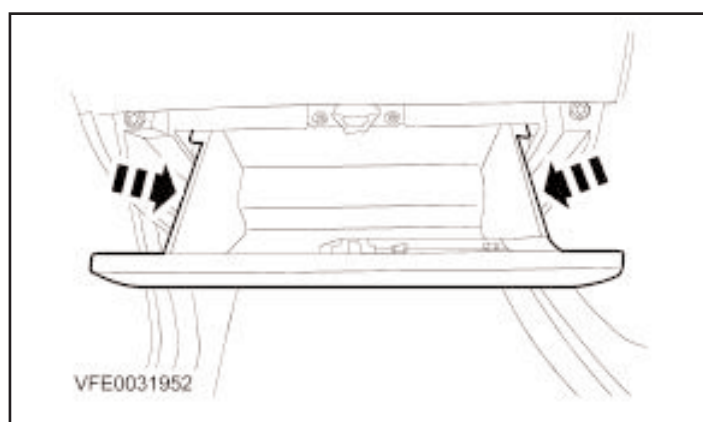
Všechna vozidla

UPOZORNĚNÍ:  Aby se předešlo náhodnému odpálení, musí být záložní zdroj řídicího modulu airbagu vybitý. Před započítím jakékoliv opravy nebo seřizování přidavného zádržného systému (SRS) nebo dílů spojených se snímači SRS vyčkejte po odpojení kostřícího kabelu akumulátoru nejméně 1 minutu. Nedodržení těchto instrukcí může způsobit poranění osob.

UPOZORNĚNÍ:  Aby se minimalizovala možnost předčasného odpálení, nepoužívejte při práci na přidavném zádržném systému záložní zdroj pro uchování kódu rádia. Nedodržení těchto instrukcí může způsobit poranění osob.

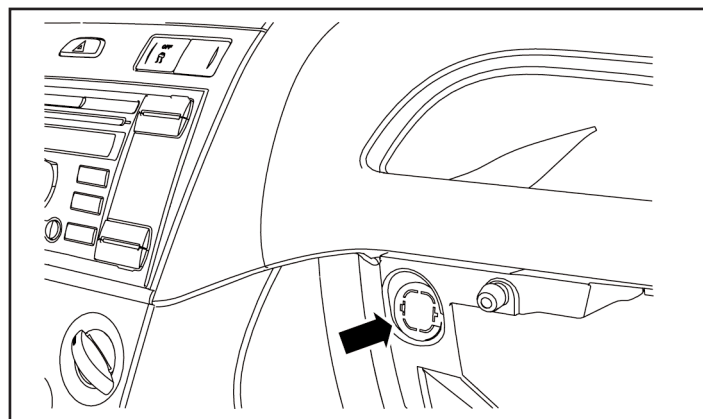
UPOZORNĚNÍ:  Nikdy nezkoumejte elektrické konektory airbagů nebo jiných součástí přidavného zádržného systému. Nedodržení těchto instrukcí může způsobit poranění osob.

1. Ukostřovací kabel odpojte od baterie. Ohledně dalších údajů: viz dílenskou příručku Fiesta 2006 (10/2005-)/fúze 2006 (10/2005-), podskupina 414-01, Odpojení baterie.



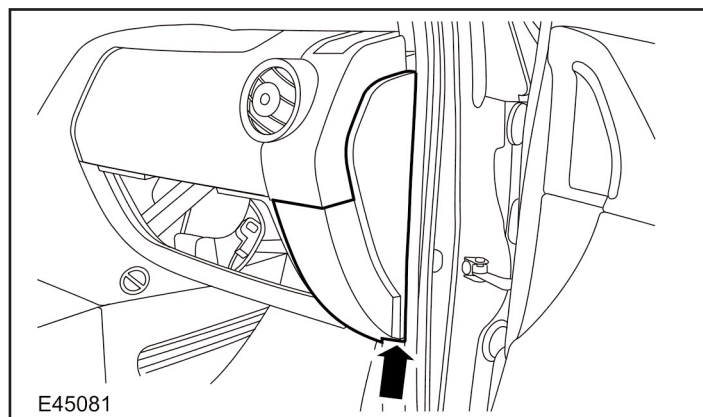
2. Vyjmout odkládací schránku.

- Obě strany zatlačte dovnitř a uvolněte tak přihrádku ze zajištění.
- Odkládací schránku opatrně vyjměte z držáků.



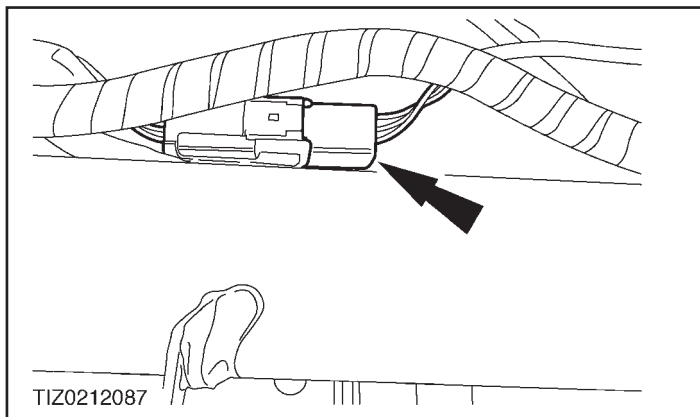
Jen Fiesta 2006 (10/2005-).

3. Pomocí vhodného ostrého nástroje vyřízněte šablonu vypínače PAD.



Jen fúze 2006 (10/2005-).

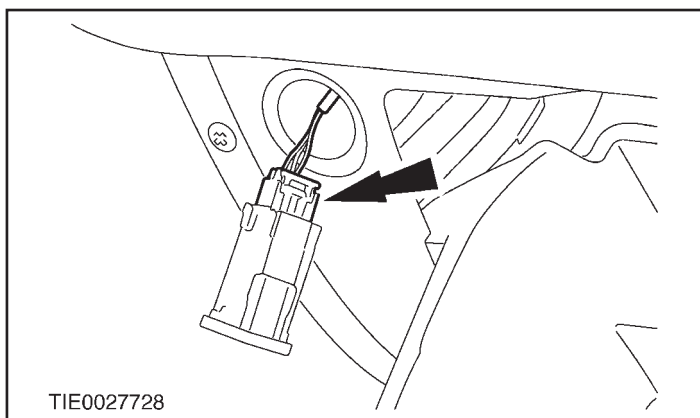
4. Odstraňte boční obložení přístrojové desky na straně spolujezdce.
 - Vyjměte připevňovací šroub.



Všechna vozidla

5. **UPOZORNĚNÍ:** Kabelový svazek vozidla je položen za příčným nosníkem vozidla v oblasti příruční schránky u spolujezdce.

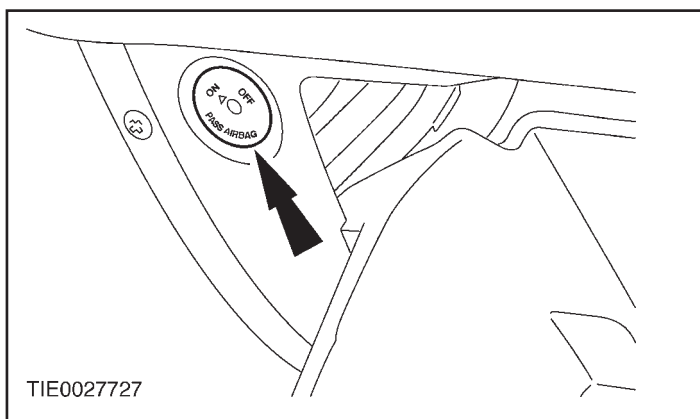
Připojte sadu kabelů pro spínač PAD z montážní sady ke svazku kabelů vozidla



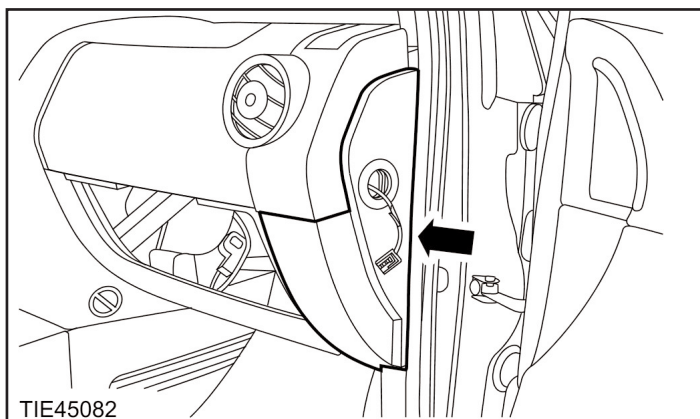
Jen Fiesta 2006 (10/2005-).

6. **UPOZORNĚNÍ:** Sadu kabelů položte podél příčného nosníku vozidla.

Připojte spínač PAD z montážní sady k sadě kabelů.

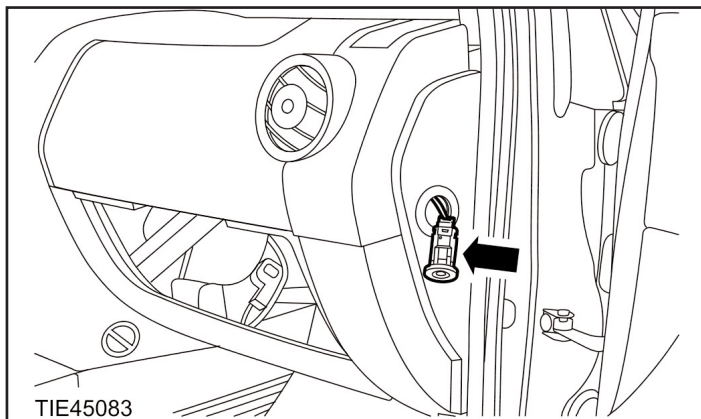


7. Instalujte spínač PAD z montážní sady.



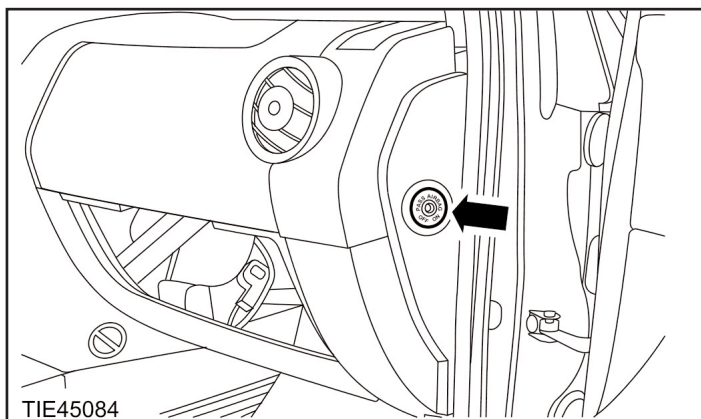
Jen fúze 2006 (10/2005-).

8. Namontujte nové boční obložení pro přístrojovou desku s přípravou pro upevnění spínače PAD (je zapotřebí přídatná část) na straně spolujezdce



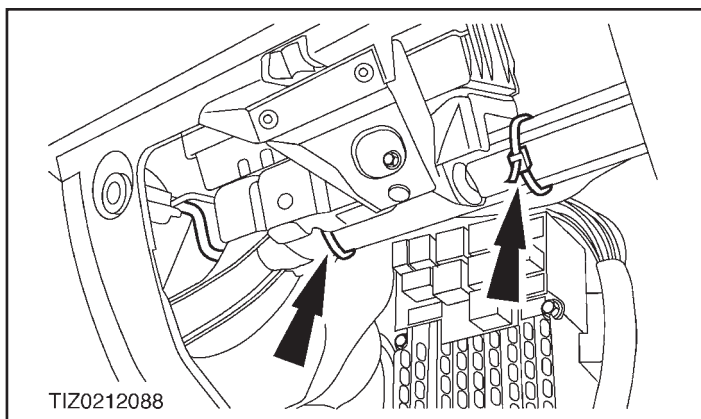
9. **UPOZORNĚNÍ:** Položte kabelovou sadu podél příčného nosníku vozidla.

Připojte spínač PAD z montážní sady k sadě kabelů.



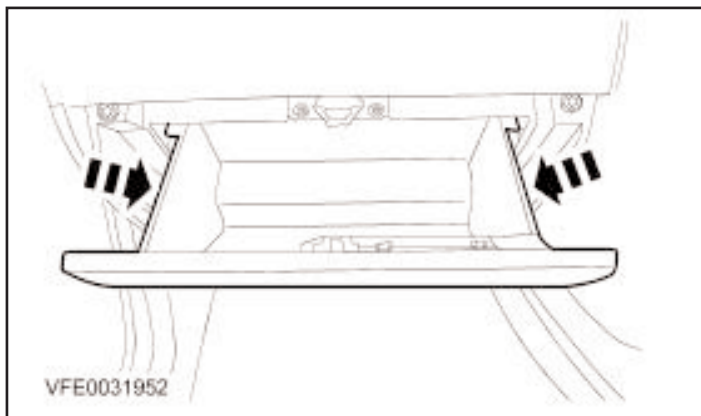
10. **UPOZORNĚNÍ:** Dbejte na polohu vyrovnávacích pomůcek.

Namontujte spínač PAD.



Všechna vozidla

11. Zabezpečte kabelovou sadu pro spínač PAD na příčném nosníku vozidla vhodnými kabelovými spojkami.

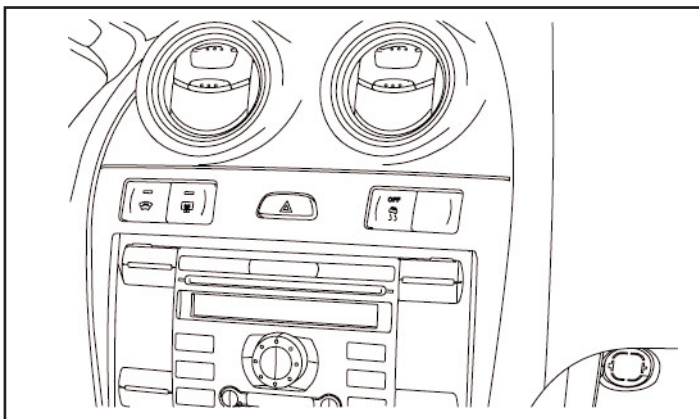


12. Opět namontujte víko příruční schránky u spolujezdce.

- Odkládací schránku zavěste do držáků.
- Obě strany zatlačte dovnitř a odkládací schránku současně nadzdvihněte.



POZOR: Aby se zabránilo poškození středové konzoly, bude nutné uvolnit spínačovou lištu z příruční schránky u spolujezdce.



13. Lištu vypínače uvolněte slepou zátkou nebo držákem mincí od obložení desky klimatizace a audia.

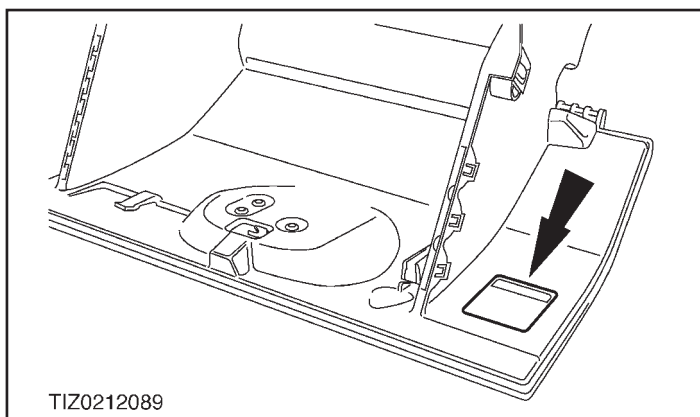
14. Uvolněte spínač ze spínačové lišty.

15. Připojte spínačovou lištu z montážní sady a zabudujte do střední konzoly.

Jen Fiesta 2006 (10/2005-).

16. Aplikujte novou nálepku z montážní sady na vnitřní stranu schránky u spolujezdce.

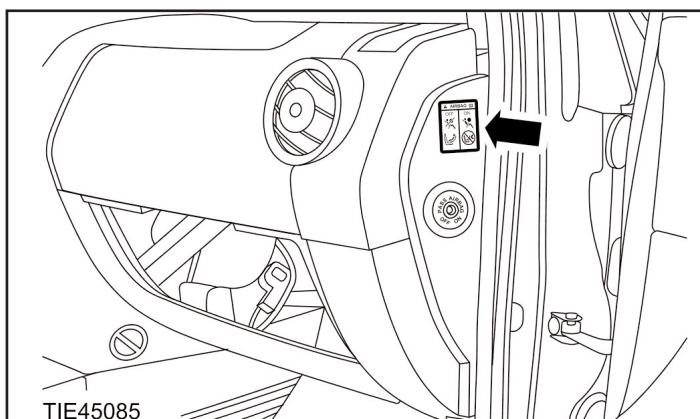
- Pro číslo dílu LHD - 2U5A 14B372 AA
- Pro číslo dílu RHD - 2U5A 14B372 BA



Jen fúze 2006 (10/2005-).

17. Umístěte novou nálepku z montážní sady na boční obložení přístrojové desky na straně spolujezdce.

- Pro číslo dílu LHD - 2U5A 14B372 AA
- Pro číslo dílu RHD - 2U5A 14B372 BA



Všechna vozidla

18. Připojte kabel uzemnění k baterii.
19. Nakonfigurujte řídicí modul airbagů pomocí WDS.
20. Dokončete postup předáním zákazníkovi:
 - Vysvětlete zákazníkovi použití spínače PAD s odkazem na příslušný oddíl v Příručce majitele.

UPOZORNĚNÍ:  **Nikdy neumíst'ujte zádržný systém pro děti dopředu, aniž by byl airbag spolujezdce VYPNUTÝ.**

- Zaznamenejte příslušnou informaci do Záznamu servisní historie vozidla.
- Zkompletujte formulář prohlášení se zákazníkem, zkopírujte jej a originál předejte zákazníkovi. Kopie musí být uschována v dealerství po dobu 10 let v souladu s předpisy EU o ochraně zákazníka.

Směrná data zákazníka

Autorizovaná dílna	Zákazník
Jméno:	Jméno:
Číslo:	Číslo telefonu:
Adresa:	Adresa:

Údaje o vozidle:	
Model:	
Reg. značka:	
Číslo podvozku:	
Počet najetých kilometrů:	

Autorizovaná dílna	Zákazník
Upozornění: ZÁKAZNÍKOVI: Některé pojišťovací společnosti vyžadují, aby byly informovány o jakýchkoli změnách, které mají vliv na zadržovací systém Vašeho vozidla – vyjasněte prosím tuto otázku s Vaším pojistitelem.	
Jméno:	Jméno:
Datum:	Datum:
Obsluha a řádná funkce spínače byla zákazníkovi kompletně objasněna.	Potvrzuji, že jsem výše uvedeného dne objednal instalaci spínače pro deaktivaci airbagu u spolujezdce. Obsluha a funkce spínače mi byly zcela objasněny. Prohlašuji, že souhlasím s tím, aby byl při prodeji vozidla kupující o montáži den spínače PAD informován nebo aby bylo vozidlo uvedeno zpět do původního stavu.
Podpis:	Podpis:



Utasoldali légzsák deaktiváló (PAD) kapcsoló beszerelése

Modellek:

Fiesta 2006.00 (10/2005–)

Fusion 2006.00 (10/2005–)

Összefoglalás

Ha egy vevő azt kívánja, hogy szereljék be neki az utasoldali légzsák deaktiváló kapcsolót (Passenger Airbag Deactivation – PAD-kapcsoló), erre most rendelkezésre áll egy beszerelési készlet, amellyel a gépjárművet a vevő nevére való bejelentés után megfelelően fel lehet szerelni.

Az utasoldali légzsák deaktiválása akkor válhat szükségessé, ha egy vevő egy a menetiránnyal háttal álló gyermekülést szeretne felszerelni az utasülésre. Ford alapvetően azt javasolja, hogy a gyermekülést a gépjármű egyik hátsó ülésére szereljék fel. A PAD-kapcsoló rendelkezésre bocsátása azonban figyelembe veszi azt a körülményt, hogy a vevő kívánságai esetleg nem teszik lehetővé a gyermekülés hátsó ülésre való szerelését és így most a gyermekülés használatát illetően egy rugalmas megoldást nyújt.

Ez a tájékoztató tartalmazza a PAD-kapcsoló beszereléséhez és aktiválásához szükséges műszaki információkat. Ezen felül ismertetjük azokat a lépéseket, amelyekkel a vevőnek el kell magyarázni a kapcsoló működését és előírászerű kezelését.

Egy PAD-kapcsolót csak a vevő kifejezett külön kívánságára és a gépjármű forgalmi engedélyének kiadása után szabad a gépjárműbe beépíteni.

Egy PAD-kapcsoló beszerelése előtt tájékoztatni kell a vevőt arról, hogy miért javasolja Ford általában, hogy a gyermekek csak a gépjármű hátsó ülésén és ott megfelelően bekötve utazzanak.

Ezután a vevőnek alá kell írnia egy nyilatkozatot, amelyben kijelenti, hogy kielégítő módon elmagyarázták neki a kapcsoló kezelését és előírászerű működését. A készletben erre található egy megfelelő űrlap. A teljesen kitöltött űrlapról egy másolatot maga a vevő, egy további másolatot pedig a kereskedő kap meg.

Az EU fogyasztóvédelmi törvény értelmében a kereskedőnek ezt a másolatot üzemében 10 évig meg kell őriznie.

Egy PAD-kapcsoló beszerelése után a szervízfüzetbe be kell jegyezni az ezzel kapcsolatos megfelelő információkat.

Szükséges alkatrészek

PAD-kapcsolókészlet, amely a következőkből áll: kapcsolóblokk, PAD-kapcsoló, öntapadó címke (2 darab), kábelkészlet, beszerelési utasítás és nyilatkozat-űrlap:

	Finis-kód	Mennyiség
stabilitásvezérléssel	1405983	1
stabilitásvezérlés nélkül	1405984	1

Külső oldal, műszerfal borítás - csak Fusion 2006.00 (10/2005-):

	Finis-kód	Mennyiség
Ebony – balkormányos kivitel	1 320 517	1
Avocado – balkormányos kivitel	1 363 926	1
Ebony – jobb kormányos kivitel	1 320 523	1
Avocado – jobb kormányos kivitel	1 363 927	1

Munkaidő

Munkaművelet megnevezése

Munkaművelet száma / idő

PAD-kapcsoló beszerelése	0,5 óra
Gépjármű csatlakoztatása a WDS-rendszerhez/kommunikáció	29 099 1
A légzsák modul programozása a WDS rendszerrel	33 082 4





Minden jármű

FIGYELEM!  A nem kívánatos légzsák kinyílás elkerülése érdekében a légzsák vezérlő modul biztonsági tápellátását meg kell szüntetni. Az akkumulátor testkábel(ek) lecsatlakoztatását követően legalább egy percig várjon a kiegészítő biztonsági rendszeren (SRS), annak bármilyen alkatrészén, illetve a légzsák szenozok környezetében történő bármilyen munkavégzés, beállítás megkezdése előtt. A fentiek be nem tartása személyi sérüléshez vezethet.

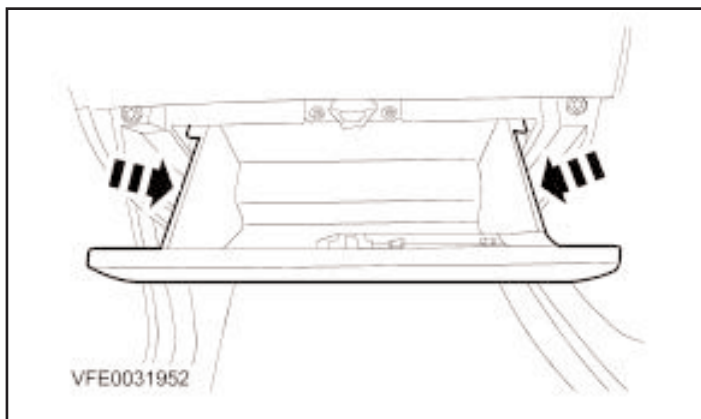
FIGYELEM!  A nem kívánatos légzsák kinyílás elkerülése érdekében a kiegészítő biztonsági rendszeren (SRS) történő munkavégzésnek ne használjon rádiókód megőrző berendezést. A fentiek be nem tartása személyi sérüléshez vezethet.

FIGYELEM!  Soha ne mérjen bele a légzsák vezérlő modul vagy bármely más, kiegészítő biztonsági rendszer (SRS) alkatrészének csatlakozójába. A fentiek be nem tartása személyi sérüléshez vezethet.

1. Válassza le a testvezetéket az akkumulátorról. További információ: lásd a Fiesta 2006 (10/2005-)/Fusion 2006 (10/2005-) műhely-kézikönyv 414-01 alcsoportját, az "Akkumulátor leválasztása" alatt.

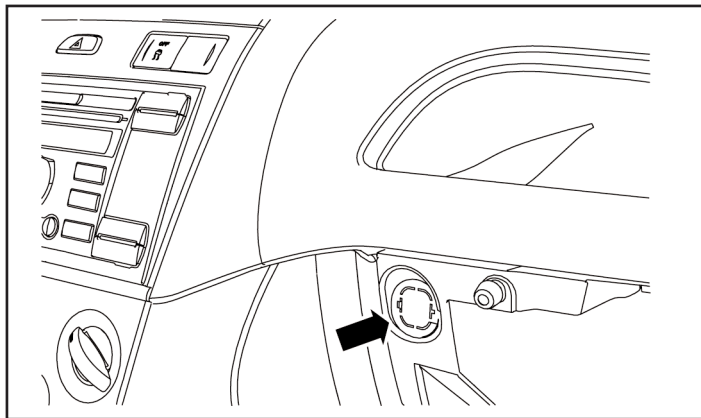
2. Távolítsa el a kesztyűtartót.

- Nyomja meg befelé mindkét oldalat és így oldja fel a kesztyűtartó reteszelését.
- Óvatosan vegye ki a kesztyűtartót a csuklópántokból.



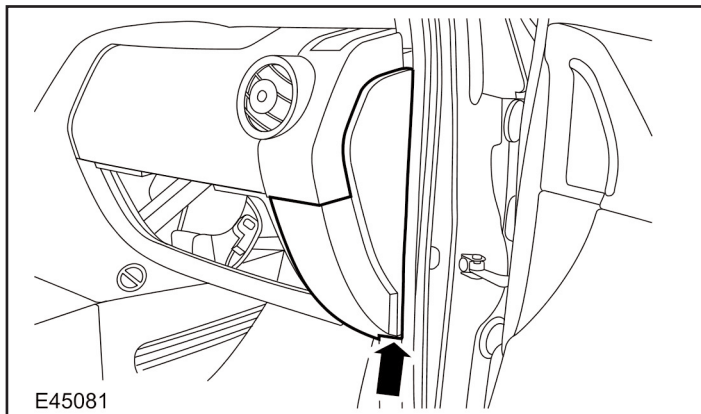
Csak Fiesta 2006 (10/2005-).

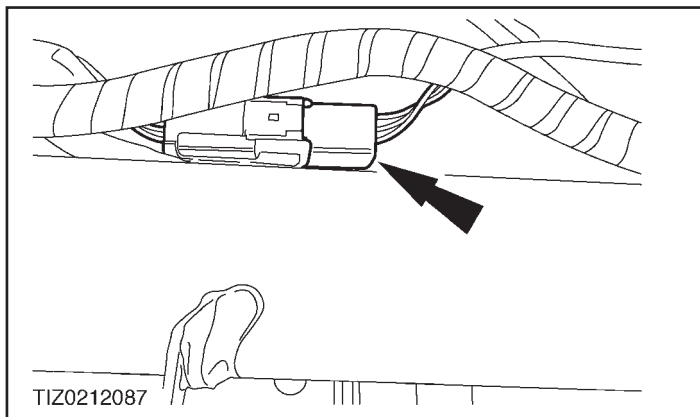
3. Egy erre alkalmas éles eszközzel vágja ki a PAD-kapcsolóablont.



Csak Fusion 2006 (10/2005-).

4. Távolítsa el a műszerfal utasoldal felőli oldalburkolatát.
 - Távolítsa el a rögzítőcsavart.

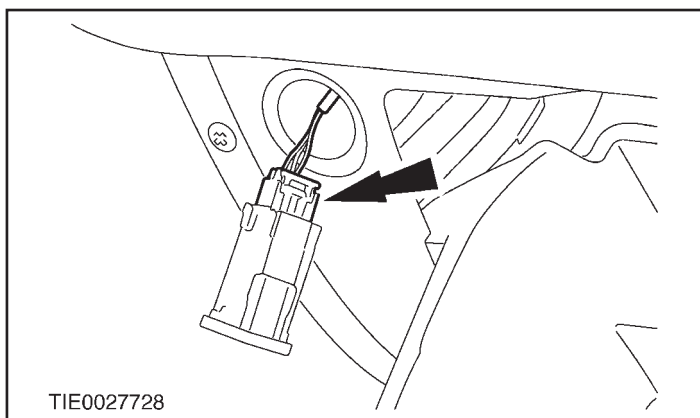




Minden jármű

5. **FIGYELEM:** a jármű vezetékkötege a jármű kereszttartó mögött a kesztyűtartó területén van lefektetve.

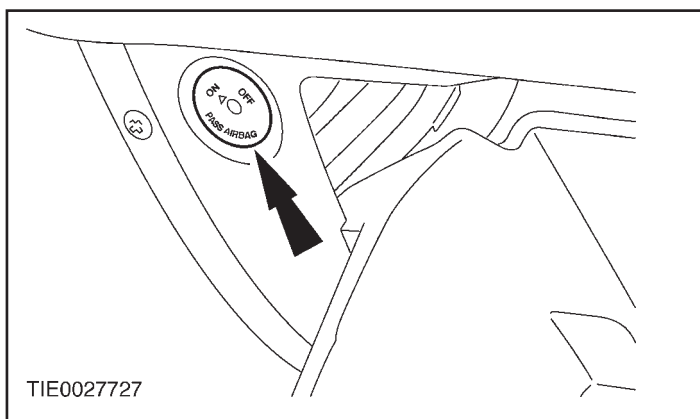
Csatlakoztassa a készlethez tartozó utasoldali légzsák deaktiváló kapcsolót (PAD) kábelköteget a jármű vezetékkötegéhez.



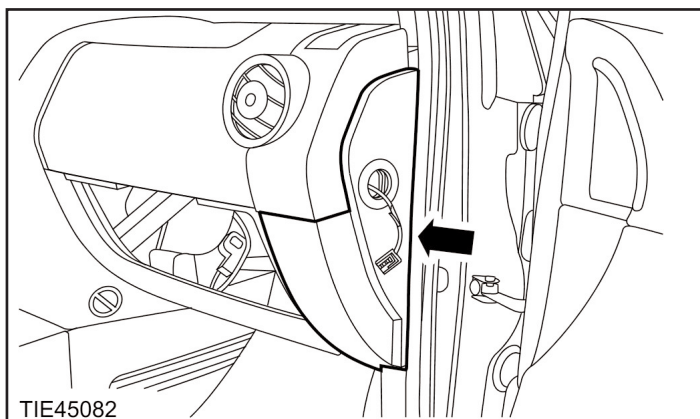
Csak Fiesta 2006 (10/2005-).

6. **FIGYELEM:** a kábelköteget a jármű kereszttartója mentén kell lefektetni.

Csatlakoztassa a készlethez tartozó utasoldali légzsák deaktiváló kapcsolót (PAD) a kábelköteghez.

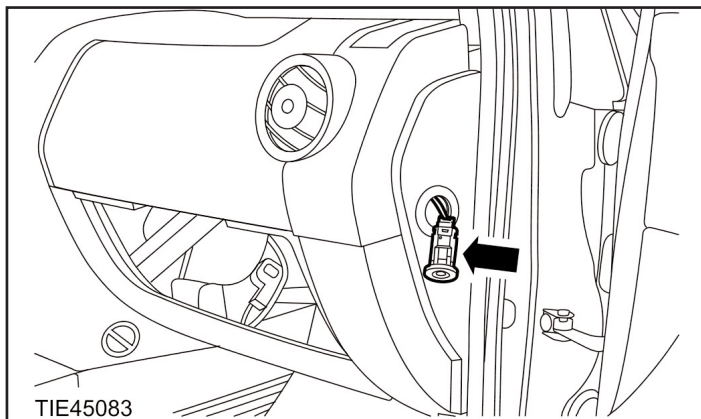


7. Szerelje fel a készlethez tartozó utasoldali légzsák deaktiváló kapcsolót (PAD).



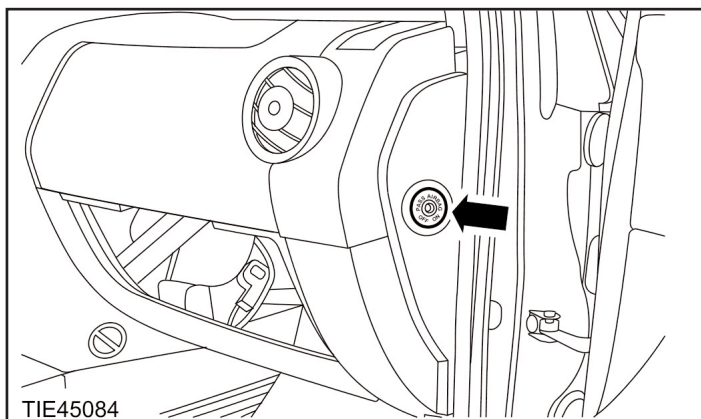
Csak Fusion 2006 (10/2005-).

8. Tegye fel az utasoldali légzsák deaktiváló kapcsolót (PAD) beszerelésére (ehhez még egy további alkatrészre van szükség) előkészített műszerfal oldalburkolatot az utas felőli oldalra.



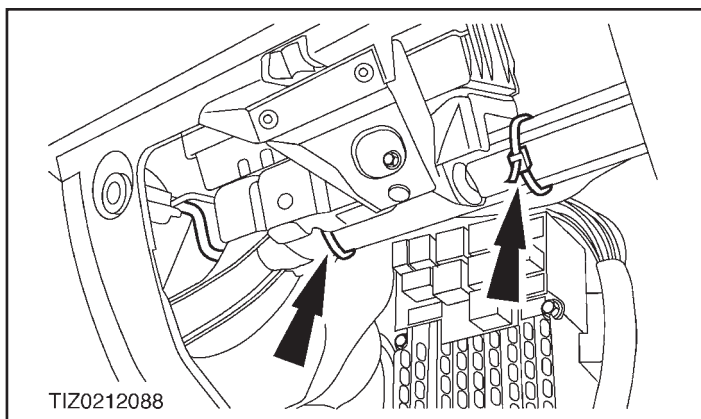
9. **FIGYELEM:** a kábelköteget a jármű keresztartója mentén kell lefektetni.

Csatlakoztassa a készlethez tartozó utasoldali légzsák deaktiváló kapcsolót (PAD) a kábelköteghez.



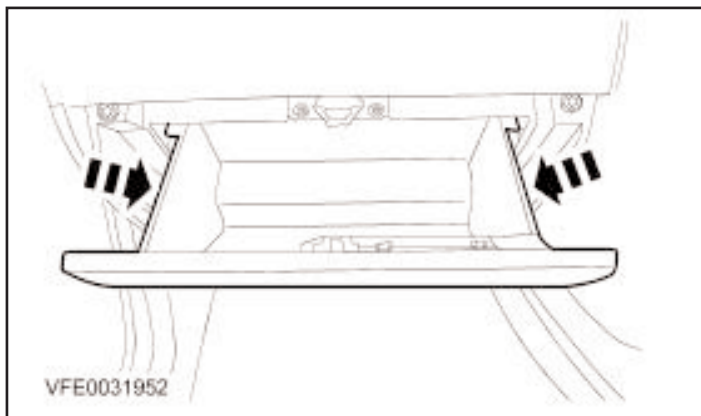
10. **FIGYELEM:** vegye figyelembe a beállítófülek helyzetét.

Szerelje be az utasoldali légzsák deaktiváló kapcsolót (PAD).



Minden jármű

11. Megfelelő kábelkötőkkel rögzítse a utasoldali légzsák deaktiváló kapcsolót (PAD) kábelkötegét a jármű keresztartójához. .

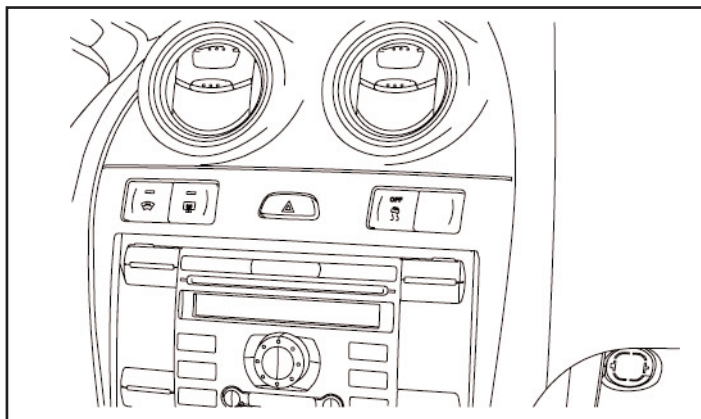


12. Ismét szerelje be a kesztyűtartó fedelét.

- Akassza be a kesztyűtartót a csuklópántokba.
- Nyomja mindkét oldalat befelé és ezzel egyidejűleg emelje fel a kesztyűtartót.



FIGYELEM: A középkonzol megrongálásának megelőzésére lehet hogy a kesztyűtartó felől le kell választani a kapcsolóblokkot.



13. Oldja le a kapcsolólécet a vakdugóval vagy éremtartóval a klíma- és audió-műszerfal borításáról.

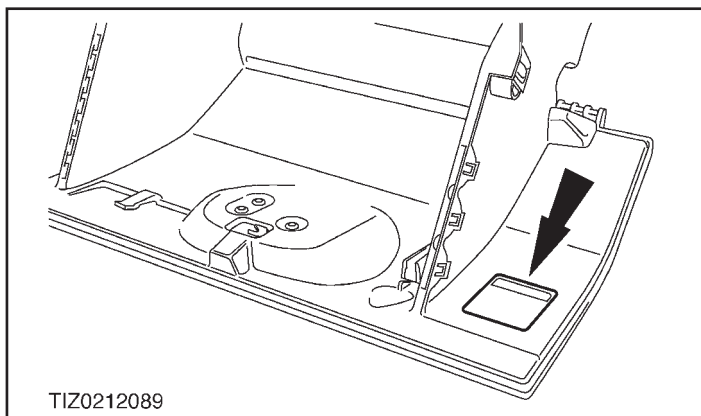
14. Válassza le a csatlakozó dugót a kapcsolóblokkokról.

15. Csatlakoztassa a készlethez tartozó kapcsolóblokkot és építse azt bele a középkonzolba.

Csak Fiesta 2006 (10/2005-).

16. Ragassza fel a készlethez tartozó új öntapadós címkét a kesztyűtartó fedelének belső oldalára.

- Balkormányos járművekhez - alkatrészszám
2U5A 14B372 AA
- Jobbkormányos járművekhez - alkatrészszám
2U5A 14B372 BA

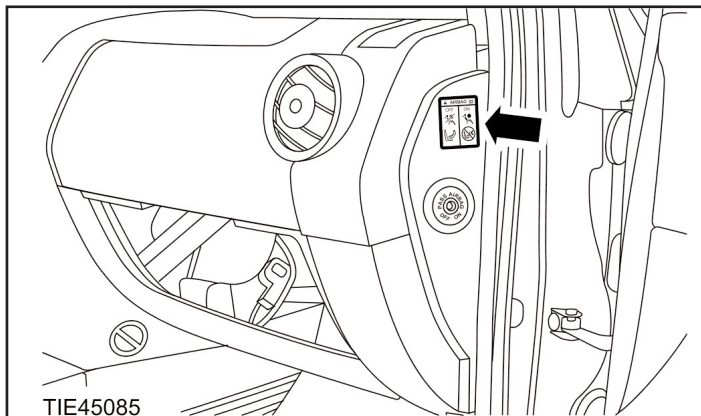


TIZ0212089

Csak Fusion 2006 (10/2005-).

17. Ragassza fel a készlethez tartozó új öntapadós címkét a műszerfal utasoldali oldalsó burkolatára.

- Balkormányos járművekhez - alkatrészszám
2U5A 14B372 AA
- Jobbkormányos járművekhez - alkatrészszám
2U5A 14B372 BA



TIE45085

Minden jármű

18. Csatlakoztassa a testkábelt az akkumulátorhoz.
19. Konfigurálja a WDS-el a légzsák modult.
20. Hajtsa végre az ügyfélnek történő átadást:
 - Magyarázza el a PAD kapcsoló működését az ügyfélnek, hivatkozással a Kezelési Útmutató idevonatkozó fejezetére.

FIGYELEM!  **SOHA ne helyezzen gyereket az első ülésre úgy, hogy a légzsák nincs Kikapcsolva!**

- Vesse be az idevonatkozó információkat a Szervízfüzetbe!
- Töltesse ki a nyilatkozatot az ügyféllel, fénymásolja le azt, és adja át neki az eredeti példányt. A fénymásolatot a márkakereskedésnek az EU előírások szerint 10 évig meg kell őriznie.

Az ügyfél adatai

A beépítésre felhatalmazott műhely	Ügyfél
Név:	Név:
Szám:	Telefonszám:
Cím:	Cím:

A jármű adatai:	
Modell:	
Rendszám:	
Alvázszám:	
Kilométeróra állása:	

A beépítésre felhatalmazott műhely	Ügyfél
Megjegyzés: AZ ÜGYFÉL SZÁMÁRA: Egyes biztosító társaságok megkövetelik, hogy minden olyan változtatásról tájékoztassák őket, amelyek befolyással vannak az Ön járművében található visszatartó rendszerekre - kérjük tisztázza ezt a biztosítójával.	
Név:	Név:
Dátum:	Dátum:
A kapcsoló kezelését és előírás szerű működését az ügyfélnek teljesen elmagyaráztuk.	Igazolom, hogy a fent megadott napon megbízást adtam egy utasoldali légzsák deaktiváló kapcsoló (PAD) beszerelésére. A kapcsoló kezelését és előírás szerű működését számomra teljes mértékben elmagyarázták. Beleegyezem abba, hogy a gépjármű eladása esetén a vásárlót tájékoztatom az utasoldali légzsák deaktiváló kapcsoló (PAD) beszereléséről, vagy a járművet visszaállítatom eredeti állapotába.
Aláírás:	Aláírás:



Montaż wyłącznika dezaktywującego poduszkę powietrzną pasażera (PAD)

Modele:

Fiesta 2006.00 (10/2005–)

Fusion 2006.00 (10/2005–)

Uwagi ogólne

Jeśli klient życzy sobie zamontowania przełącznika dezaktywującego poduszkę powietrzną pasażera (Passenger Airbag Deactivation – wyłącznik PAD), wówczas można wykorzystać w tym celu zestaw montażowy, za pomocą którego pojazd może zostać wyposażony również po zarejestrowaniu go na nazwisko klienta.

Dezaktywacja poduszki powietrznej pasażera może być konieczna, jeśli klient chce na przednim siedzeniu przewozić fotelik dziecięcy ustawiony tyłem do kierunku jazdy. Ford zaleca generalnie umieszczanie fotelika dziecięcego na tylnych siedzeniach pojazdu. Udostępnienie przełącznika PAD umożliwia jednak elastycznie wykorzystywanie fotelika dziecięcego w przypadku szczególnych okoliczności lub na życzenie klienta.

Niniejsza broszura zawiera konieczne informacje techniczne na temat instalacji i aktywacji przełącznika PAD. Poza tym opisano tu kroki, które należy wykonać, aby wyjaśnić klientowi działanie i poprawną obsługę.

Wyłącznik PAD powinien być montowany tylko na szczególne życzenie klienta po dopuszczeniu samochodu do ruchu.

Przed montażem przełącznika PAD należy wyjaśnić klientowi, dlaczego Ford generalnie zaleca przewożenie dzieci wyłącznie na tylnym siedzeniu w odpowiednim zabezpieczeniu.

Klient musi następnie podpisać deklarację, że wystarczająco zostało mu objaśnione funkcjonowanie i poprawna obsługa przełącznika. Odpowiedni formularz jest w zestawie. Jedną całkowicie wypełnioną kopię formularza otrzymuje klient a inną kopię zachowuje sprzedawca w swojej dokumentacji.

Zgodnie z Ustawą UE o ochronie praw konsumenta fotokopia musi być przechowywana przez 10 lat w firmie sprzedawcy.

Po montażu wyłącznika PAD należy umieścić następujące informacje w książce serwisowej.

Konieczne części

Zestaw przełącznika PAD składający się z bloku przełącznika, wyłącznika PAD, nalepki (2 sztuki), zestawu kabli, instrukcji montażu i formularza deklaracji:

	Kod Finis	Ilość
z kontrolą stabilności	1405983	1
bez kontroli stabilności	1405984	1

Strona zewnętrzna okładziny deski rozdzielczej – tylko 2006.00 (10/2005–):

	Kod Finis	Ilość
Ebony – kierownica z lewej strony	1 320 517	1
Avocado – kierownica z lewej strony	1 363 926	1
Ebony – kierownica z prawej strony	1 320 523	1
Avocado – kierownica z prawej strony	1 363 927	1

Czas pracy

Oznaczenie wykonywanych prac	Numer operacji / Czas
Montaż wyłącznika PAD	0,5 godziny
Podłączenie pojazdu WDS/komunikacja	29 099 1
Konfiguracja modułu poduszki powietrznej WDS 3	3 082 4



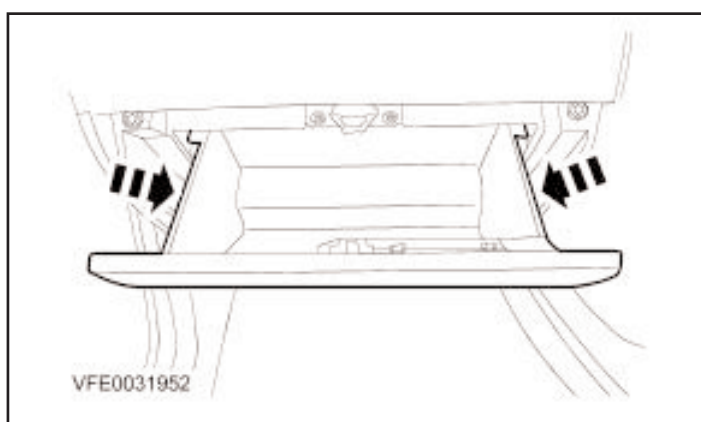
Wszystkie pojazdy

OSTRZEŻENIE:  Aby uniknąć przypadkowego odpalenia poduszek, zasilanie rezerwowe modułu sterującego poduszką powietrzną musi zostać odłączone. Po odłączeniu przewodu/przewodów masy akumulatora odczekaj co najmniej minutę przed rozpoczęciem jakichkolwiek napraw lub regulacji uzupełniającego systemu bezpieczeństwa (SRS) lub elementów sąsiadujących z czujnikami układu SRS. Niezastosowanie się do tych zaleceń może spowodować obrażenia ciała.

OSTRZEŻENIE:  Aby zmniejszyć ryzyko przypadkowego odpalenia poduszek, przy pracach z układem SRS nie używaj urządzenia do zapisu kodu audio. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować obrażenia ciała.

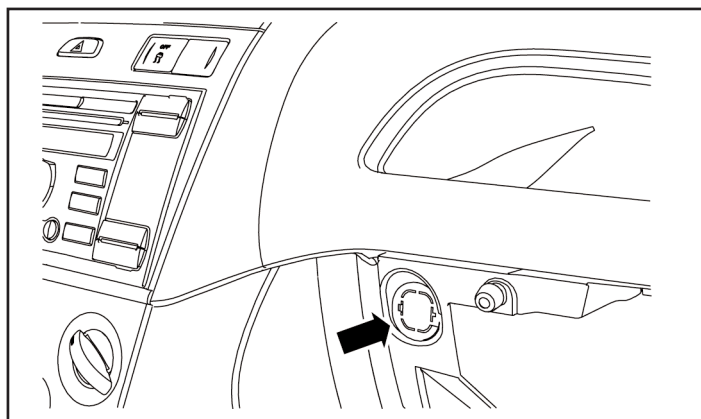
OSTRZEŻENIE:  Nigdy nie dokonuj pomiarów na złączach elektrycznych poduszek powietrznych ani na złączach innych elementów układu SRS. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować obrażenia ciała.

1. Odłączyć przewód masy od akumulatora. Dalsze informacje: patrz podręcznik warsztatowy Fiesta 2006 (10/2005-)/Fusion 2006 (10/2005-), Podzespół 414-01, Odłączenie akumulatora.



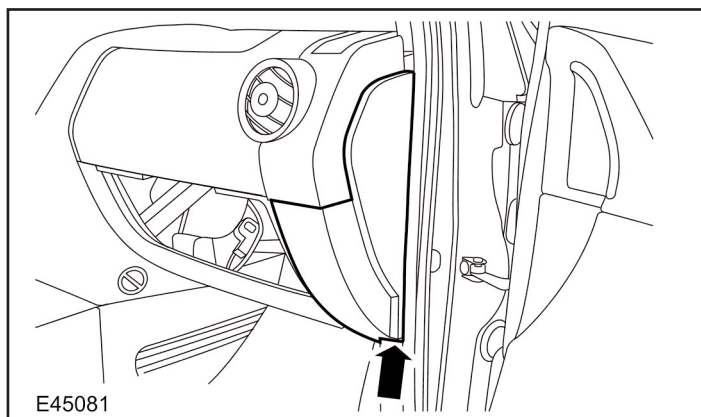
2. Usunąć schowek.

- Obydwie strony wcisnąć do środka i w taki sposób wyciągnąć schowek z zapadek.
- Schowek ostrożnie wyciągnąć z zawiasów.



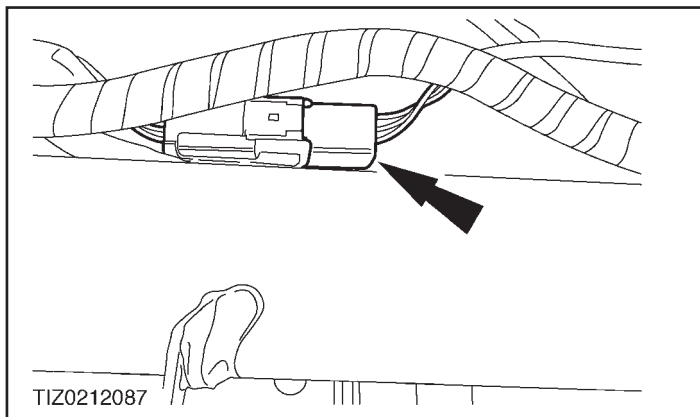
Tylko Fiesta 2006 (10/2005-).

3. Za pomocą odpowiedniego do tego celu ostrego przedmiotu wyciąć szablon przełącznika PAD.



Tylko Fusion 2006 (10/2005-).

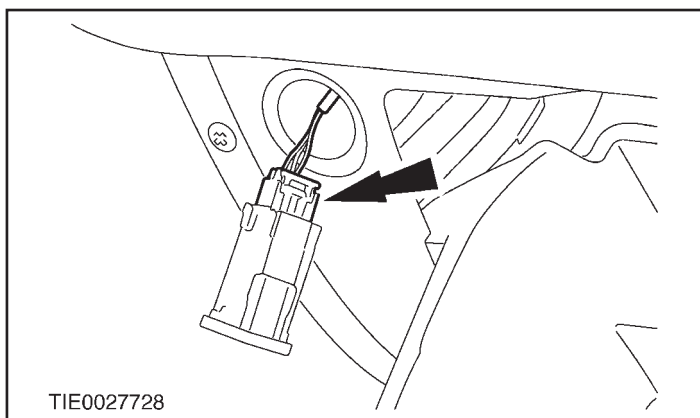
4. Usunąć osłonę boczną deski rozdzielczej po stronie pasażera.
- Usunąć śrubę mocującą.



Wszystkie pojazdy

5. **WSKAZÓWKA:** Wiązka kablowa pojazdu jest ułożona za belką poprzeczną pojazdu w obszarze schowka na rękawiczki.

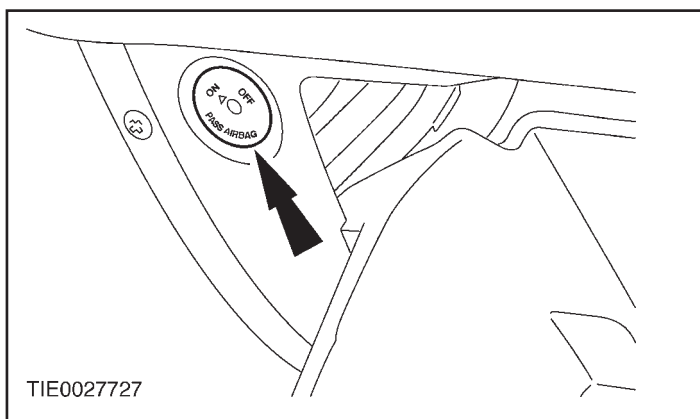
Podłączyć zestaw przewodów wyłącznika PAD znajdujący w zestawie montażowym do wiązki kablowej pojazdu.



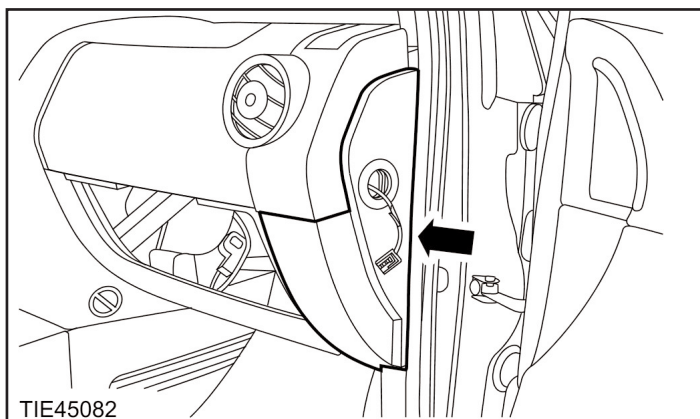
Tylko Fiesta 2006 (10/2005-).

6. **WSKAZÓWKA:** Zestaw przewodów ułożyć za belką poprzeczną pojazdu.

Podłączyć wyłącznik PAD znajdujący się w zestawie montażowym do zestawu przewodów.

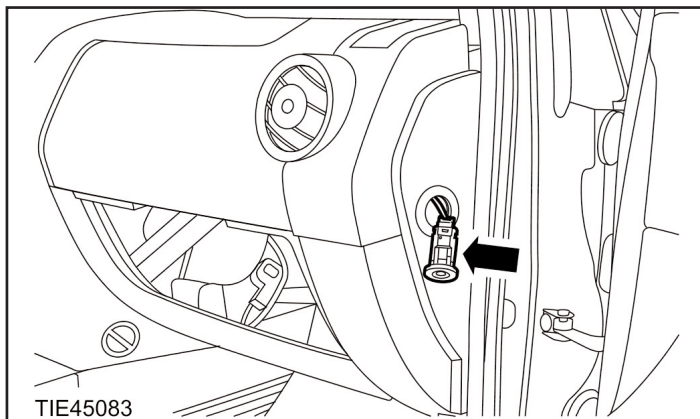


7. Zainstalować wyłącznik PAD znajdujący się w zestawie montażowym.



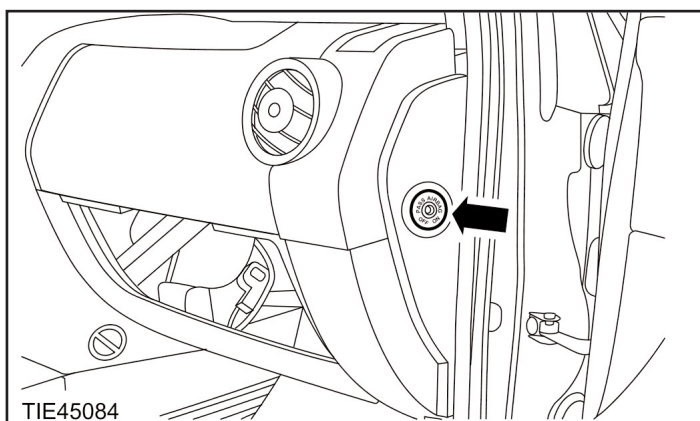
Tylko Fusion 2006 (10/2005-).

8. Osadzić nową osłonę deski rozdzielczej z otworem przygotowanym do osadzenia wyłącznika PAD po stronie pasażera (wymagany jest dodatkowy element).



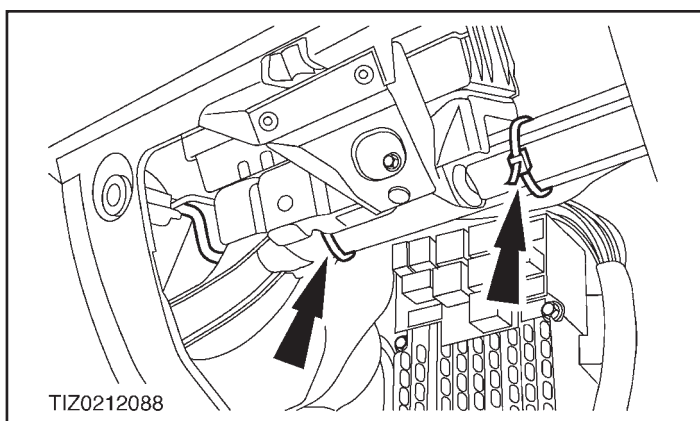
9. WSKAZÓWKA: Zestaw przewodów ułożyć za belką poprzeczną pojazdu.

Podłączyć wyłącznik PAD znajdujący się w zestawie montażowym do zestawu przewodów.



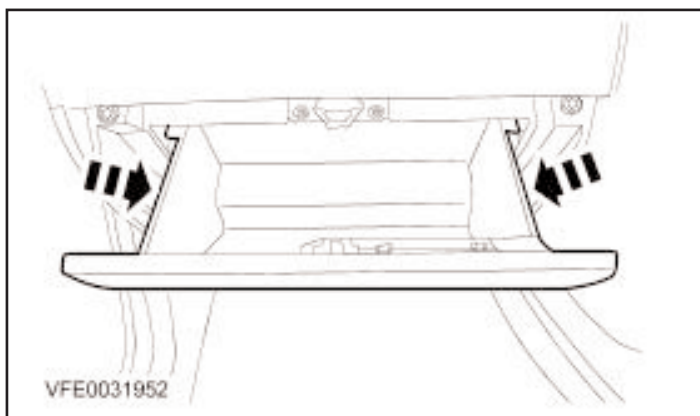
10. WSKAZÓWKA: Przestrzegać położenia wg szablonów.

Zamontować wyłącznik PAD.



Wszystkie pojazdy

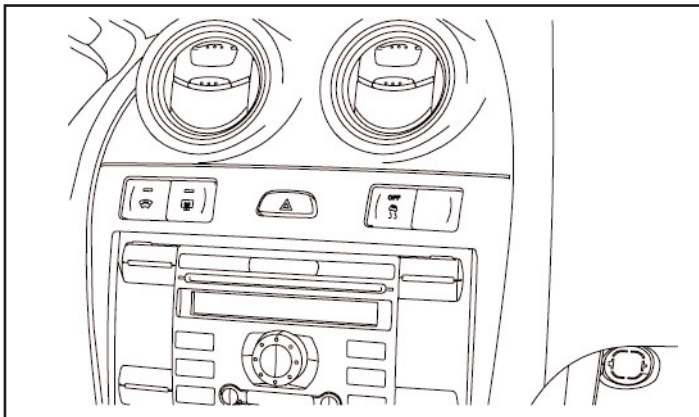
11. Zabezpieczyć zestaw przewodów wyłącznika PAD na belce poprzecznej przy pomocy odpowiednich opasek kablowych.



12. Na powrót zabudować pokrywę schowka na rękawiczki.

- Schowek zawiesić na zawiasach.
- Obydwie strony wcisnąć do środka i schowek jednocześnie unieść.

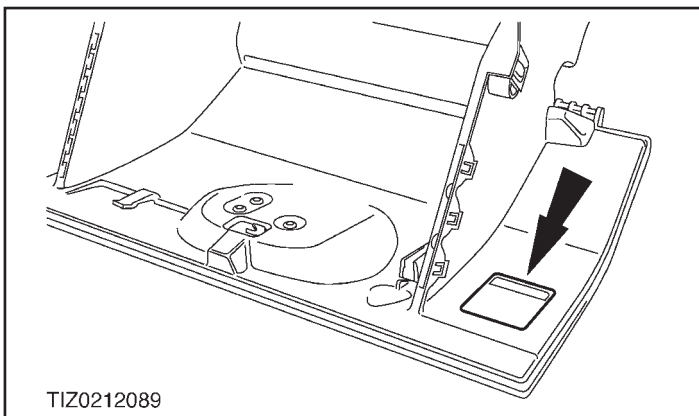
⚠ UWAGA: Aby zapobiec uszkodzeniu środkowej konsoli pojazdu, może zająć potrzeba usunięcia listwy przycisków od strony schowka na rękawiczki.



13. Listwę przełączników z zaślepką lub uchwytem na monety wyjąć z okładziny tablicy urządzeń klimatyzacyjnych i audio.

14. Wyjąć wtyczkę z listwy przycisków.

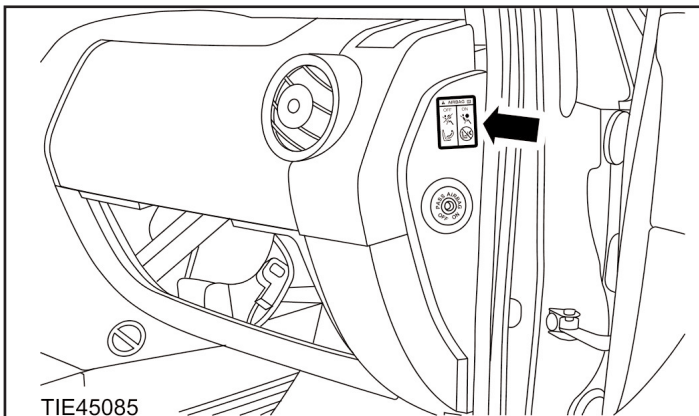
15. Podłączyć listwę przycisków znajdującą się w zestawie montażowym i zabudować ją w konsoli środkowej.



Tylko Fiesta 2006 (10/2005-).

16. Nakleić nową nalepkę znajdującą się w zestawie montażowym na wewnętrznej powierzchni pokrywy schowka na rękawiczki.

- Dla wykonania lewego LHD – numer części 2U5A 14B372 AA
- Dla wykonania prawego RHD – numer części 2U5A 14B372 BA



Tylko Fusion 2006 (10/2005-).

17. Nakleić nową nalepkę znajdującą się w zestawie montażowym na osłonie bocznej deski rozdzielczej po stronie pasażera.

- Dla wykonania lewego LHD – numer części 2U5A 14B372 AA
- Dla wykonania prawego RHD – numer części 2U5A 14B372 BA

Wszystkie pojazdy

18. Podłączyć zaciskami kabel masy do akumulatora.
19. Skonfiguruj moduł sterujący poduszką powietrzną za pomocą WDS.
20. Wykonaj procedurę przekazania pojazdu klientowi:
 - Wyjaśnij zastosowanie wyłącznika PAD klientowi nawiązując do odpowiedniego rozdziału Instrukcji Obsługi.

OSTRZEŻENIE:  **Nigdy nie umieszczaj wyposażenia do przewożenia dzieci na przednim siedzeniu, o ile poduszka powietrzna nie jest WYŁĄCZONA.**

- Wprowadź odpowiednie informacje do Rejestru Obsługi Pojazdu.
- Wypełnij formularz Deklaracji razem z klientem, zrób fotokopię i oddaj oryginał klientowi. Fotokopia musi być przechowywana w dilerstwie przez 10 lat zgodnie z przepisami Unii Europejskiej o ochronie klienta.

Dane dotyczące klienta

Autoryzowany warsztat serwisowy	Klient
Nazwisko:	Nazwisko:
Numer:	Numer telefonu:
Adres:	Adres:

Dane pojazdu:	
Model:	
Numer rejestracyjny:	
Numer podwozia:	
Stan licznika:	

Autoryzowany warsztat serwisowy	Klient
Wskazówka: DO KLIENTA: Niektóre towarzystwa ubezpieczeniowe wymagają, aby powiadamiać je o wszystkich zmianach wpływających na systemy bezpieczeństwa pojazdu chroniące kierowcę i pasażerów ubezpieczonego pojazdu – proszę wyjaśnić tę kwestię zwracając się do swojego ubezpieczyciela.	
Nazwisko:	Nazwisko:
Data:	Data:
Klientowi została dokładnie objaśniona obsługa i prawidłowe działanie wyłącznika.	Potwierdzam zlecenie instalacji wyłącznika deaktywującego poduszkę powietrzną po stronie pasażera w wyżej wskazanym dniu. Obsługa i działanie wyłącznika zostały mi dokładnie objaśnione. Oświadczam, że w przypadku sprzedaży pojazdu zobowiązuję się poinformować kupującego o montażu wyłącznika PAD lub zlecić doprowadzenie pojazdu do pierwotnego stanu.
Podpis:	Podpis:



Τοποθέτηση του διακόπτη απενεργοποίησης για τον αερόσακο συνοδηγού (PAD)**Μοντέλα:**

Fiesta 2006.00 (10/2005–)

Fusion 2006.00 (10/2005–)

Περίληψη

Εάν ο πελάτης επιθυμεί την τοποθέτηση του διακόπτη απενεργοποίησης για τον αερόσακο συνοδηγού (Passenger Airbag Deactivation – PAD-διακόπτη), υπάρχει τώρα διαθέσιμο ένα κιτ εγκατάστασης, με το οποίο ένα αυτοκίνητο μπορεί να εξοπλιστεί ανάλογα επίσης και μετά την άδεια κυκλοφορίας στο όνομα του πελάτη.

Η απενεργοποίηση του αερόσακου συνοδηγού μπορεί να είναι απαραίτητη, όταν ο πελάτης θέλει να τοποθετήσει στο κάθισμα του συνοδηγού ένα παιδικό κάθισμα με την πλάτη στο δρόμο. Η Ford συνιστά γενικά η τοποθέτηση του παιδικού καθίσματος να γίνεται στα πίσω καθίσματα του αυτοκινήτου. Η διαθεσιμότητα του PAD-διακόπτη θέλει όμως να βοηθήσει εκεί, όπου ιδιαίτερες περιπτώσεις ή επίσης και η επιθυμία του πελάτη δεν το επιτρέπουν και προσφέρει τώρα επαρκή ευελιξία στη χρησιμοποίηση των παιδικών καθισμάτων.

Αυτό το ενημερωτικό φυλλάδιο περιέχει τις απαραίτητες τεχνικές πληροφορίες για την τοποθέτηση και την ενεργοποίηση του PAD-διακόπτη. Εκτός αυτού περιγράφονται τα βήματα εκείνα, τα οποία πρέπει να πραγματοποιηθούν για την ενημέρωση του πελάτη όσον αφορά τη λειτουργία και το σωστό χειρισμό του διακόπτη.

Ένας PAD-διακόπτης οφείλει να τοποθετηθεί μόνο μετά από την ιδιαίτερη επιθυμία του πελάτη και μετά την έκδοση της άδειας κυκλοφορίας του οχήματος.

Πριν από την τοποθέτηση ενός PAD-διακόπτη ο πελάτης οφείλει να ενημερωθεί για τους λόγους, για τους οποίους η Ford γενικά συνιστά τα παιδιά να μεταφέρονται μόνο στα πίσω καθίσματα του αυτοκινήτου και να είναι ασφαλισμένα στα κατάλληλα παιδικά καθίσματα.

Ο πελάτης πρέπει στη συνέχεια να υπογράψει μια δήλωση, ότι αυτός έχει ενημερωθεί επαρκώς από το συνεργείο για τη λειτουργία και το σωστό χειρισμό του διακόπτη. Ένα αντίστοιχο έντυπο εμπεριέχεται στο κιτ. Από το πλήρως συμπληρωμένο έντυπο ένα αντίγραφο λαμβάνει ο πελάτης και ένα δεύτερο αντίγραφο κρατά η αντιπροσωπεία στο δικό της φάκελο.

Με βάση τη νομοθεσία περί προστασίας του καταναλωτή της ΕΕ το αντίγραφο φυλάσσεται για 10 χρόνια στο φάκελο της αντιπροσωπείας.

Μετά την τοποθέτηση του PAD-διακόπτη οι αντίστοιχες πληροφορίες σημειώνονται στο τετράδιο σέρβις του αυτοκινήτου.

Απαιτούμενα εξαρτήματα

PAD-κιτ διακόπτη αποτελούμενο από μπλοκ διακόπτη, PAD-διακόπτη, ετικέτες (2 τεμάχια), καλωδίωση, οδηγίες τοποθέτησης και έντυπο δήλωσης:

	Finis-Code	Ποσότητα
με έλεγχο σταθερότητας	1405983	1
χωρίς έλεγχο σταθερότητας	1405984	1

Εξωτερική πλευρά περίβλημα ταμπλό οργάνων – μόνο Fusion 2006.00 (10/2005–):

	Finis-Code	Ποσότητα
Ebony - αριστεροτίμονο	1 320 517	1
Avocado – αριστεροτίμονο	1 363 926	1
Ebony – δεξιοτίμονο	1 320 523	1
Avocado – δεξιοτίμονο	1 363 927	1

Χρόνος εργασίας**Ονομασία βήματος εργασίας****Αριθμός βήματος εργασίας / χρόνος**

PAD-διακόπτης τοποθέτηση	0,5 ώρα
Όχημα WDS-σύνδεση/επικοινωνία	29 099 1
Διαμόρφωση μοντούλ αερόσακου με WDS	33 082 4



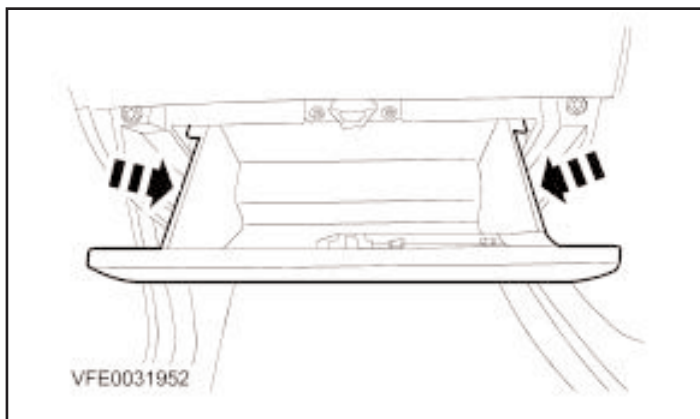
Όλα τα αυτοκίνητα

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:  Για να αποφευχθεί τυχαία ενεργοποίηση, η εφεδρική παροχή ρεύματος (πυκνωτής) της ηλεκτρονικής μονάδας ελέγχου αερόσακου πρέπει να αποφορτιστεί. Περιμένετε τουλάχιστον ένα λεπτό αφού αποσυνδέσετε το(τα) καλώδιο(α) γείωσης της μπαταρίας πριν ξεκινήσετε οποιαδήποτε επισκευή ή ρύθμιση στο συμπληρωματικό σύστημα προστασίας (SRS) ή σε οποιοδήποτε εξάρτημα δίπλα στους αισθητήρες του συστήματος SRS. Αν δεν τηρήσετε τις οδηγίες αυτές, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:  Για να ελαχιστοποιήσετε την πιθανότητα πρόωρης ενεργοποίησης, μη χρησιμοποιείτε συσκευές διατήρησης κωδικών ραδιοφώνου όταν δουλεύετε στο συμπληρωματικό σύστημα προστασίας. Αν δεν τηρήσετε την οδηγία αυτή, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός.

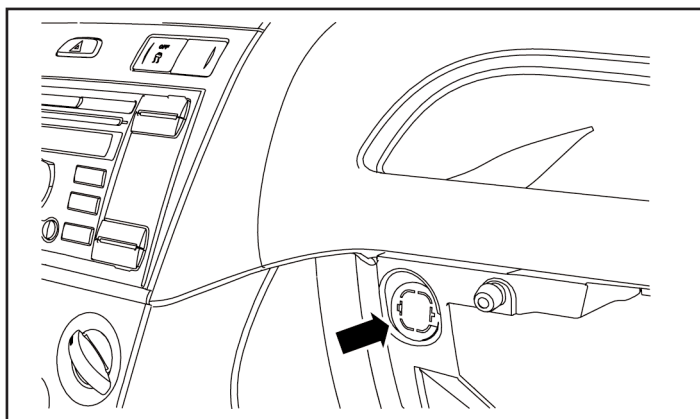
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:  Ποτέ μην ελέγχετε με βύσματα τις φίσες των αερόσακων ή άλλων εξαρτημάτων του συμπληρωματικού συστήματος προστασίας. Αν δεν τηρήσετε την οδηγία αυτή, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός.

1. Αποσυνδέστε το καλώδιο γείωσης της μπαταρίας. Για περαιτέρω πληροφορίες, ανατρέξτε στο Τμήμα 414-01 του Εγχειριδίου Συνεργείου του Fiesta 2006 (10/2005-), Fusion 2006 (10/2005-).



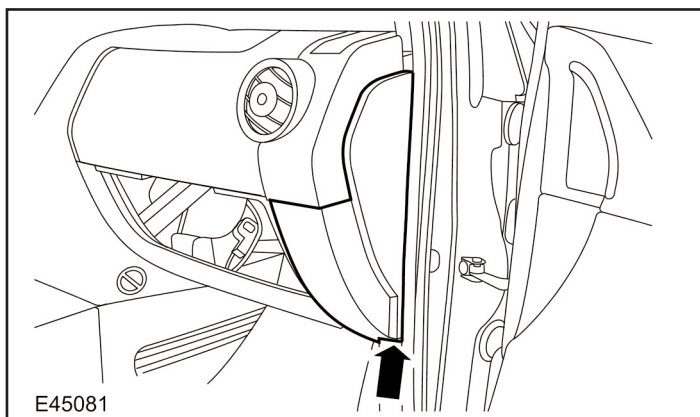
2. Αφαιρείτε ντουλαπάκι του συνοδηγού.

- Πιέζετε και τις δύο πλευρές προς τα μέσα και με τον τρόπο αυτό λύνετε το ντουλαπάκι από την ασφάλισή του.
- Αφαιρείτε προσεκτικά το ντουλαπάκι από τους μεντεσέδες.



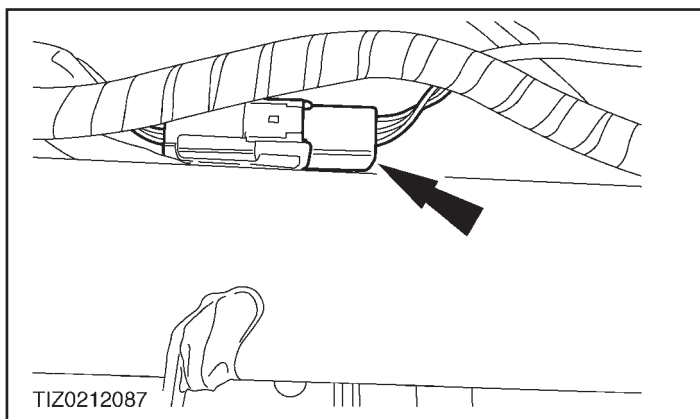
Μόνο Fiesta 2006 (10/2005-).

3. Με ένα για το σκοπό αυτό κατάλληλο αιχμηρό αντικείμενο κόβετε το τυφλό καπάκι του PAD-διακόπτη.



Μόνο Fusion 2006 (10/2005-).

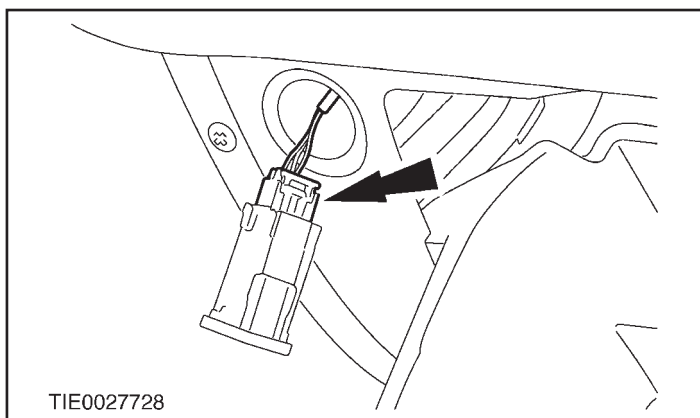
4. Απομακρύνετε πλευρική επένδυση του πίνακα οργάνων στην πλευρά του συνοδηγού.
 - Απομακρύνετε τη βίδα στερέωσης.



Όλα τα αυτοκίνητα

5. **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η καλωδίωση του αυτοκινήτου είναι τοποθετημένη πίσω από την εγκάρσια μπάρα του αυτοκινήτου στην περιοχή από το ντουλαπάκι του συνοδηγού.

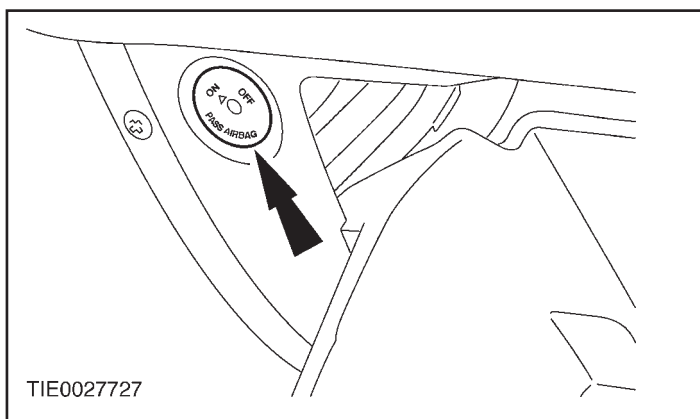
Συνδέετε σεντ καλωδίων για PAD-διακόπτη από το κιτ στην καλωδίωση του αυτοκινήτου.



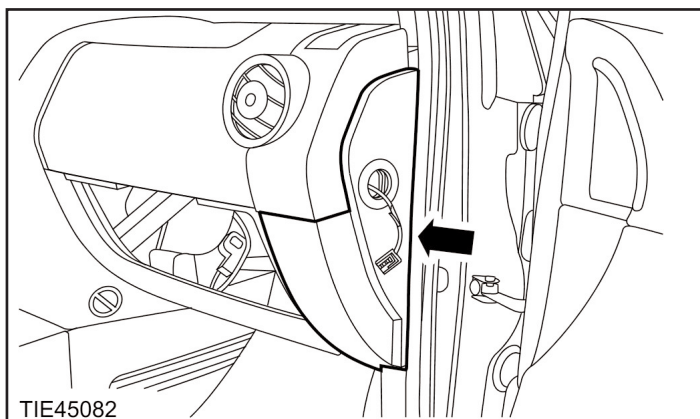
Μόνο Fiesta 2006 (10/2005-).

6. **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Τοποθετείτε το σεντ καλωδίων κατά μήκος της εγκάρσιας μπάρας του αυτοκινήτου.

Συνδέετε PAD-διακόπτη από το κιτ στο σεντ καλωδίων.

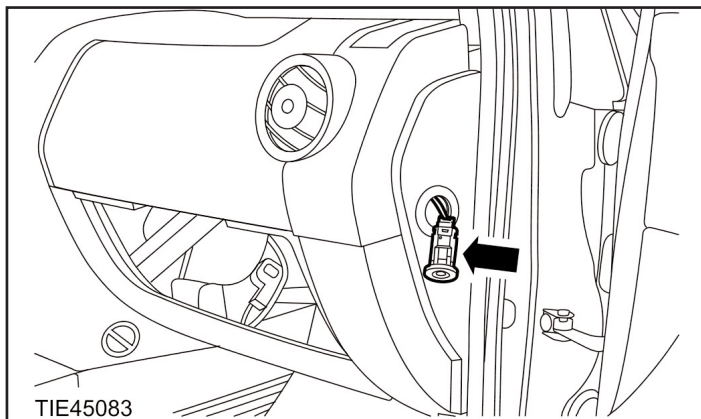


7. Εγκαθιστάτε PAD διακόπτη από το κιτ.



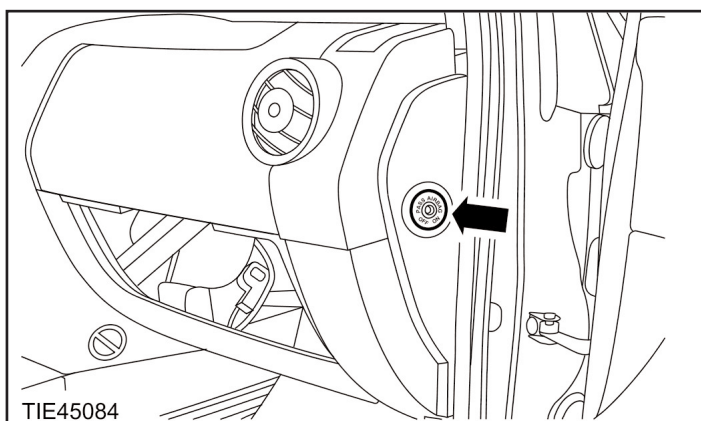
Μόνο Fusion 2006 (10/2005-).

8. Τοποθετείτε μια νέα πλευρική επένδυση για τον πίνακα οργάνων με προετοιμασία για την υποδοχή του PAD διακόπτη (απαιτείται πρόσθετο εξάρτημα) στην πλευρά του συνοδηγού



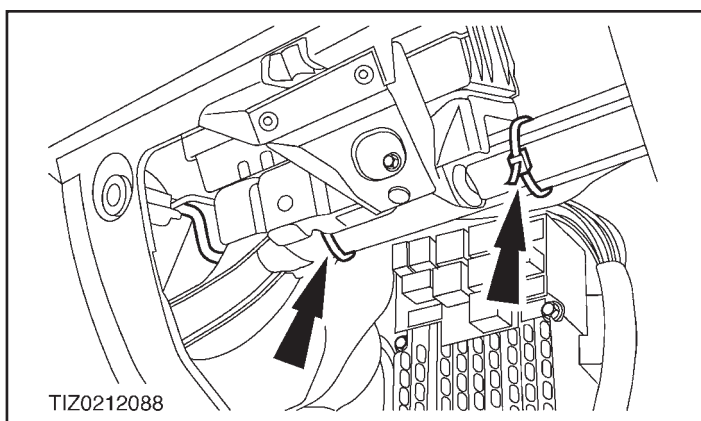
9. **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Τοποθετείτε το σετ καλωδίων κατά μήκος της εγκάρσιας μπάρας του αυτοκινήτου.

Συνδέετε PAD-διακόπτη από το κιτ στο σετ καλωδίων.



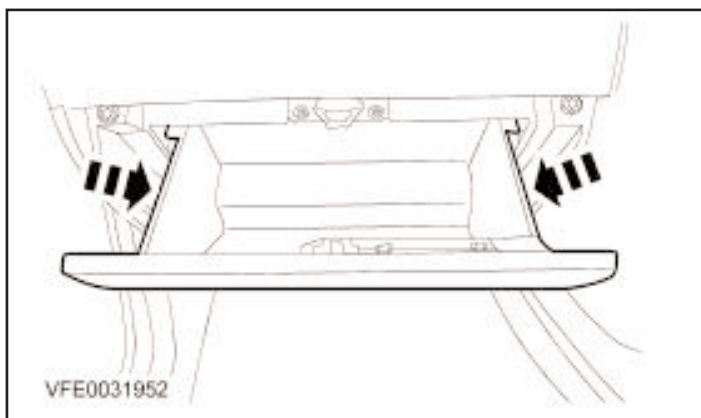
10. **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Προσέχετε τη θέση των βοηθημάτων ευθυγράμμισης.

Συναρμολογείτε τον PAD-διακόπτη.



Όλα τα αυτοκίνητα

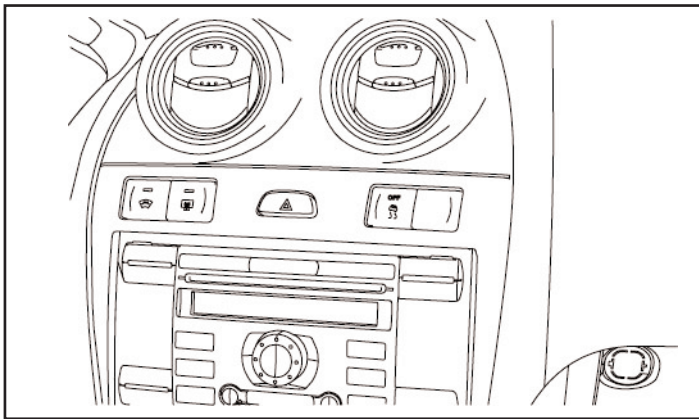
11. Ασφαλίζετε σετ καλωδίων για PAD-διακόπτη στην εγκάρσια μπάρα αυτοκινήτου με κατάλληλες κλέμμες καλωδίων.



12. Συναρμολογείτε πάλι το καπάκι από το ντουλαπάκι του συνοδηγού.

- Κρεμάτε το ντουλαπάκι συνοδηγού στους μεντεσέδες.
- Πιέζετε και τις δύο πλευρές προς τα μέσα και ταυτόχρονα ανυψώνετε το ντουλαπάκι.

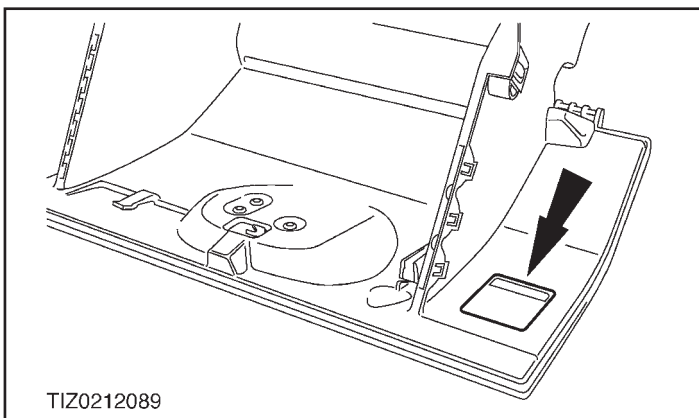
⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιών στη μεσαία κονσόλα, μπορεί να απαιτηθεί, να λύσετε την πλακέτα διακόπτη από το ντουλαπάκι συνοδηγού.



13. Λύνετε την πλακέτα διακόπτη με φυτευτό κοχλία ή θήκη νομισμάτων από το περίβλημα του πίνακα οργάνων κλιματισμού και ήχου.

14. Λύνετε βύσμα από πλακέτα διακόπτη.

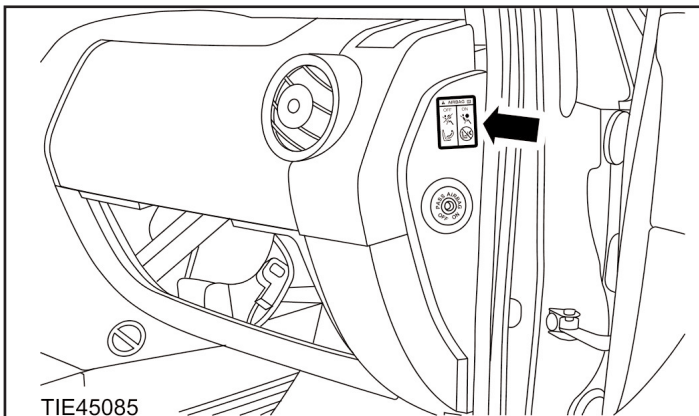
15. Συνδέετε πλακέτα διακόπτη από το κιτ και συναρμολογείτε στη μεσαία κονσόλα.



Μόνο Fiesta 2006 (10/2005-).

16. Τοποθετείτε τη νέα ετικέτα από το κιτ στην εσωτερική πλευρά του καπακιού από το ντουλαπάκι του συνοδηγού.

- Για LHD – αριθμός εξαρτήματος 2U5A 14B372 AA
- Για RHD – αριθμός εξαρτήματος 2U5A 14B372 BA



Μόνο Fusion 2006 (10/2005-).

17. Τοποθετείτε τη νέα ετικέτα από το κιτ επάνω στην πλευρική επένδυση του πίνακα οργάνων στην πλευρά του συνοδηγού.

- Για LHD – αριθμός εξαρτήματος 2U5A 14B372 AA
- Για RHD – αριθμός εξαρτήματος 2U5A 14B372 BA

Όλα τα αυτοκίνητα

18. Συνδέετε καλώδιο γείωσης στη μπαταρία.
19. Διαμορφώστε την ηλεκτρονική μονάδα ελέγχου αερόσακου με το WDS.
20. Ολοκληρώστε τη διαδικασία παράδοσης του οχήματος στον πελάτη:
 - Εξηγήστε τη χρήση του διακόπτη PAD στον πελάτη, αναφέροντας στο σχετικό τμήμα στον Οδηγό του Κατόχου.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:  Ποτέ μην τοποθετείτε παιδικό κάθισμα μπροστά εκτός και αν ο αερόσακος είναι απενεργοποιημένος.

- Εισάγετε τις σχετικές πληροφορίες στο Ημερολόγιο Ιστορικού Σέρβις.
- Συμπληρώστε τη Δήλωση με τον πελάτη, φωτοτυπήστε την και δώστε το πρωτότυπο στον πελάτη. Το φωτοαντίγραφο πρέπει να φυλαχτεί από την επίσημη εμπορία για 10 χρόνια, σύμφωνα με τη νομοθεσία προστασίας των καταναλωτών της ΕΕ.

Στοιχεία πελάτη

Εξουσιοδοτημένο συνεργείο	Πελάτης
Όνομα:	Όνομα:
Αριθμός:	Αριθμός τηλεφώνου:
Διεύθυνση:	Διεύθυνση:

Στοιχεία αυτοκινήτου:	
Μοντέλο:	
Αριθμός κυκλοφορίας:	
Αριθμός πλαισίου:	
Ένδειξη χιλιομέτρων:	

Εξουσιοδοτημένο συνεργείο	Πελάτης
Υπόδειξη: ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΠΕΛΑΤΗ: Μερικές ασφαλιστικές εταιρίες απαιτούν ενημέρωση σε κάθε είδους αλλαγή, η οποία έχει επίδραση στα συστήματα συγκράτησης του αυτοκινήτου σας – Παρακαλείσθε να το διευκρινίσετε με την ασφαλιστική σας εταιρία.	
Όνομα:	Όνομα:
Ημερομηνία:	Ημερομηνία:
Ο χειρισμός και η κανονική λειτουργία του διακόπτη έχουν επεξηγηθεί πλήρως στον πελάτη.	Επιβεβαιώνω ότι στην επάνω αναφερόμενη ημερομηνία έχω δώσει εντολή για την εγκατάσταση ενός διακόπτη απενεργοποίησης του αερόσακου συνοδηγού. Για το χειρισμό και τη λειτουργία του διακόπτη μου έχουν δοθεί πλήρεις επεξηγήσεις. Δηλώνω ότι είμαι σύμφωνος, ότι σε περίπτωση πώλησης του αυτοκινήτου θα ενημερώσω τον αγοραστή για τη συναρμολόγηση του PAD-διακόπτη ή θα φροντίσω ώστε το αυτοκίνητο να επαναφερθεί στην αρχική του κατάσταση.
Υπογραφή:	Υπογραφή:



Установка переключателя дезактивизации для подушки безопасности пассажира (PAD)

Модели:

Fiesta 2006.00 (10/2005–)

Fusion 2006.00 (10/2005–)

Заключение

В том случае, если клиент пожелает установить переключатель дезактивизации подушки безопасности пассажира (Passenger Airbag Deactivation – переключатель PAD), то сейчас предлагается сервисный набор, которым можно оснастить автомобиль также после того, как будет сделана заявка на имя клиента.

Дезактивизация подушки безопасности пассажира может потребоваться в том случае, если клиент пожелает на переднее сиденье пассажира установить лицом назад безопасное детское сиденье. Фирма Форд принципиально рекомендует размещение безопасного детского сиденья на заднем сиденье автомобиля. Установка переключателя PAD, несмотря на такую возможность, все равно говорит о том, что по особым причинам или также желаниям клиента это не допускается и предлагает только расширенную возможность при использовании безопасного детского сиденья.

Эта памятная записка содержит необходимые технические информации по установке и активизации переключателя PAD. Помимо этого описываются все шаги, которые необходимо выполнить при разъяснении клиенту о функции и правилах пользования.

Переключатель PAD следует устанавливать только по особому желанию клиента и после регистрации автомобиля.

Перед установкой переключателя PAD необходимо разъяснить клиенту, почему фирма Форд принципиально рекомендует разрешать детям сидеть только на заднем сиденье автомобиля с соответственной защитой.

В заключении клиент должен подписать бланк декларации о том, что он был полностью проинформирован о правилах пользования и функции переключателя. Соответствующий бланк декларации находится в сервисном наборе. Одну фотокопию полностью заполненного бланка декларации получает клиент и одна фотокопия остается у продавца для своих документов.

Фотокопию требуется хранить в дилерской фирме в течение 10 лет в соответствии с законодательством ЕС о защите прав потребителей.

После установки переключателя PAD необходимо внести соответствующую информацию в гСервисную книжку“.

Необходимые детали

Сервисный набор переключателя PAD включает блок выключателя, переключатель PAD, наклейку (2 штуки), комплект кабелей, инструкцию по установке и бланк декларации:

	Код-финис	Количество
с контролем устойчивости	1405983	1
без контроля устойчивости	1405984	1

Боковая сторона облицовки инструментальной панели – только для модели Fusion 2006.00 (10/2005-):

	Код-финис	Количество
Ebony – левый руль	1 320 517	1
Avocado – левый руль	1 363 926	1
Ebony – правый руль	1 320 523	1
Avocado – правый руль	1 363 927	1

Рабочее время

Обозначение рабочих операций	Номер рабочей операции / Время
Установка переключателя PAD	0,5 часа
Подключение WDS автомобиля/Коммуникация	29 099 1
Конфигурация модуля управления подушками безопасности, используя WDS	33 082 4

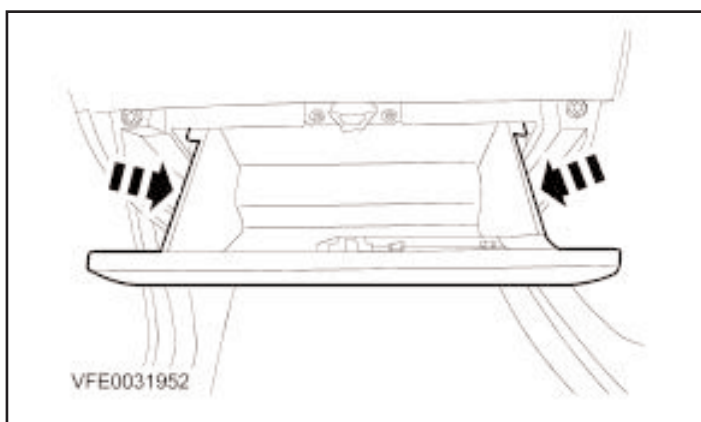
Все марки автомобилей

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Во избежание случайного раскрытия требуется разрядить резервное питание модуля управления подушками безопасности. Выждите не менее одной минуты после отсоединения провода(ов) "массы" аккумулятора перед началом любого ремонта или регулировки вспомогательной удерживающей системы (SRS) или любого элемента(ов), примыкающих к датчикам SRS. Несоблюдение этих инструкций может привести к травме.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Для минимизации возможности преждевременного раскрытия подушки безопасности не используйте устройства сохранения ключевого кода радиоприемника при работе со вспомогательной удерживающей системой. Несоблюдение этой инструкции может привести к травме.

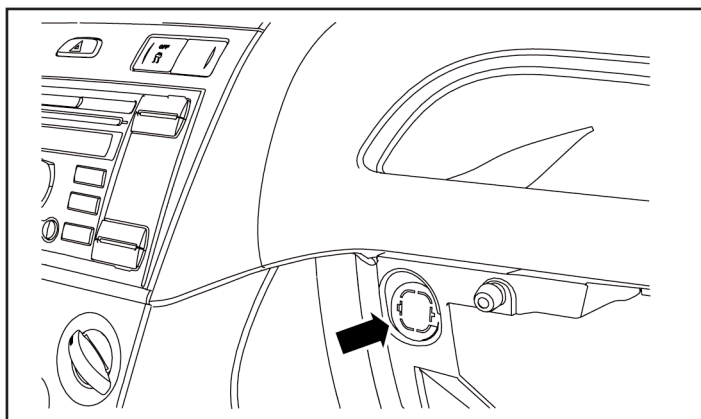
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никогда не прикасайтесь щупами тестера к электрическим разъемам модулей подушек безопасности или любого другого элемента вспомогательной удерживающей системы. Несоблюдение этой инструкции может привести к травме.

1. Отсоединить от аккумулятора измерительный кабель. Подробности см.: Руководство по ремонту автомобилей Fiesta 2006 (10/2005-), Fusion 2006 (10/2005-), сборочный узел 414-01, Отсоединение аккумулятора.



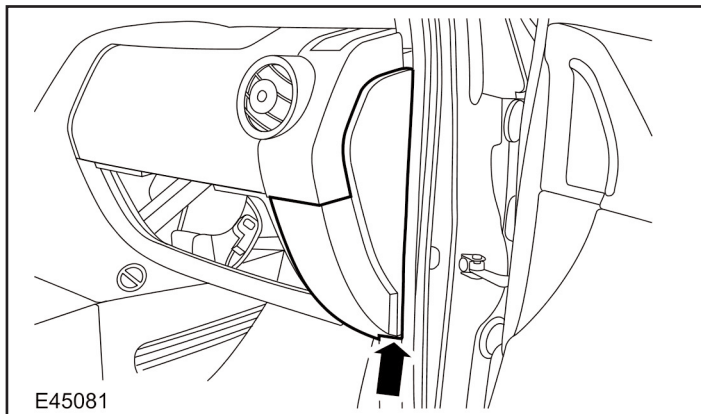
2. Снять ящик для перчаток.

- Обе стороны придавить во внутрь и таким образом ящик для перчаток снять с фиксаторов.
- Ящик для перчаток осторожно снять с шарниров.



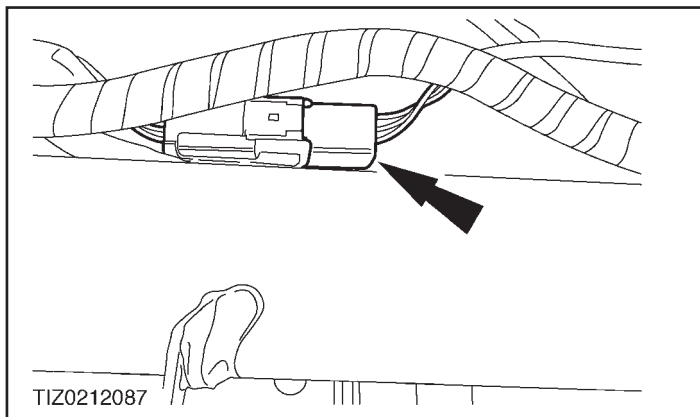
Только для модели Fiesta 2006 (10/2005-).

3. Острым предметом вырезать шаблон переключателя PAD.



Только для модели Fusion 2006 (10/2005-).

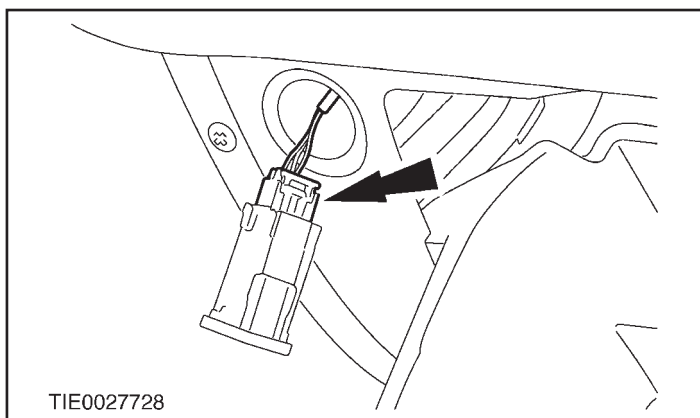
4. Снять боковую облицовку инструментальной панели на стороне пассажира.
 - Отвинтить крепежный винт.



Для всех моделей

5. **ПРИМЕЧАНИЕ:** кабельный жгут проложен за поперечной балкой автомобиля в районе ящика для перчаток.

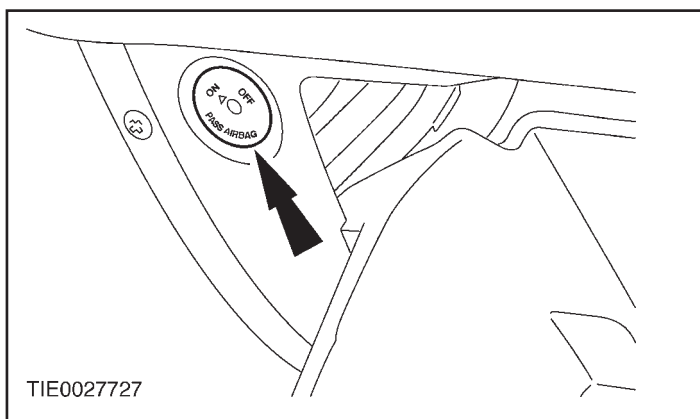
Комплект кабелей для переключателя PAD из сервисного набора подключить к кабельному жгуту автомобиля.



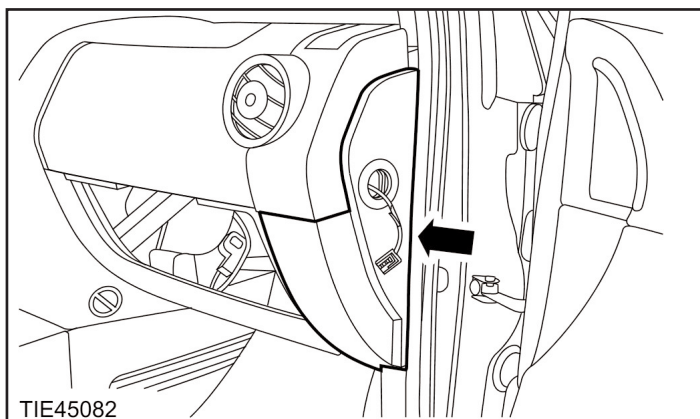
Только для модели 2006 (10/2005-).

6. **ПРИМЕЧАНИЕ:** комплект кабелей проложить вдоль поперечной балки автомобиля.

Переключатель PAD из сервисного набора подключить к комплекту кабелей.

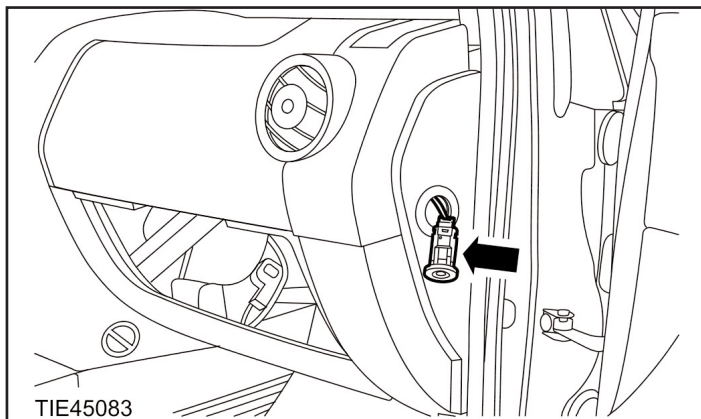


7. Установить переключатель PAD из сервисного набора.



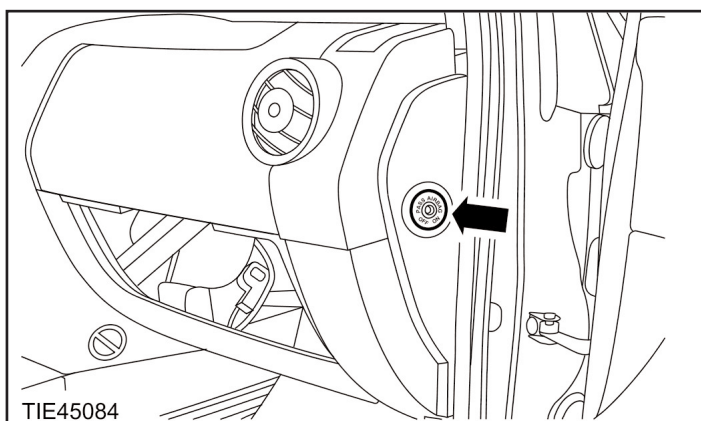
Только для модели Fusion 2006 (10/2005-).

8. Новую боковую облицовку инструментальной панели, подготовленную для крепления переключателя PAD (необходима дополнительная деталь), установить на инструментальную панель на стороне пассажира.



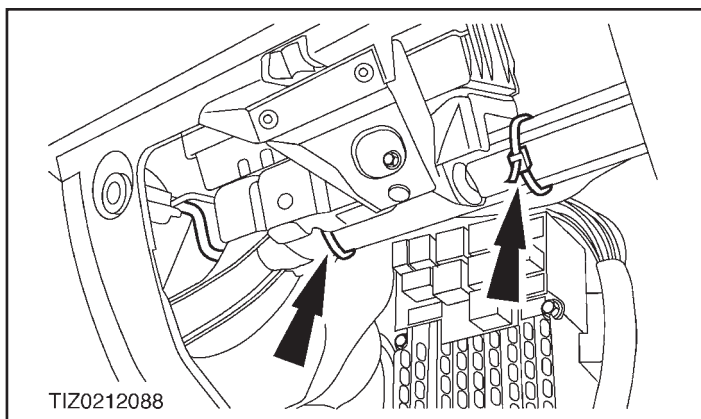
9. **ПРИМЕЧАНИЕ:** комплект кабелей проложить вдоль поперечной балки автомобиля.

Переключатель PAD из сервисного набора подключить к комплекту кабелей.



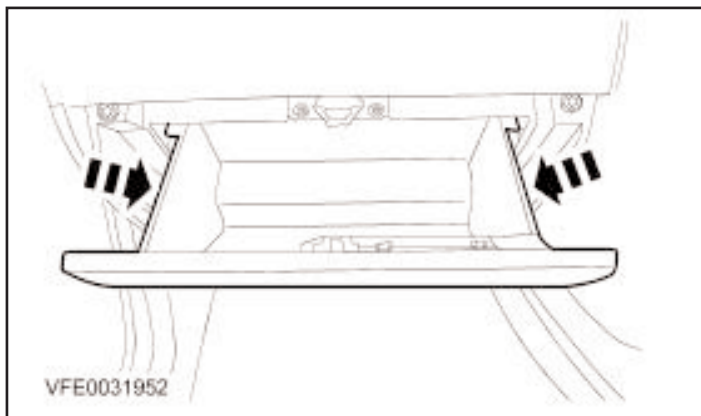
10. **ПРИМЕЧАНИЕ:** следить за положением вспомогательных элементов для выравнивания.

Смонтировать переключатель PAD.



Для всех моделей

11. При помощи подходящих креплений кабеля комплект кабелей для переключателя PAD укрепить на поперечной балке автомобиля.

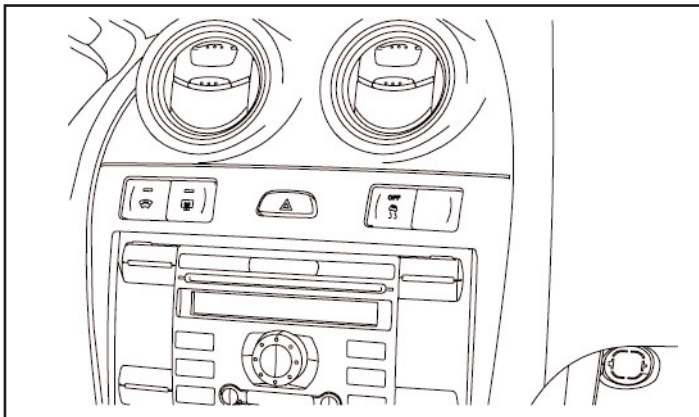


12. Вновь установить крышку ящика для перчаток.

- Ящик для перчаток надеть на шарниры.
- Обе стороны придавить вовнутрь и одновременно с этим приподнять ящик для перчаток.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: для предотвращения повреждения среднего кронштейна необходимо колодку переключателя вынуть из ящика для перчаток.



13. Колодку переключателя с глухой заглушкой или держателем отделения для монет отсоединить от облицовки инструментальной панели для кондиционера и аудио.

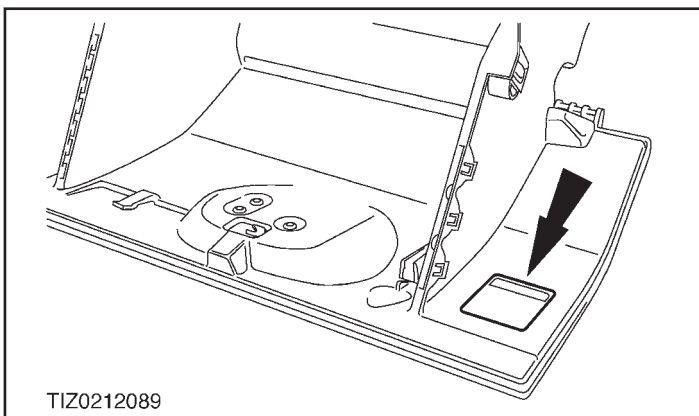
14. Вынуть штекер колодки переключателя.

15. Подключить и установить на среднем кронштейне колодку переключателя из сервисного набора.

Только для модели 2006 (10/2005-).

16. На внутреннюю сторону крышки ящика для перчаток наклеить новую наклейку из сервисного набора.

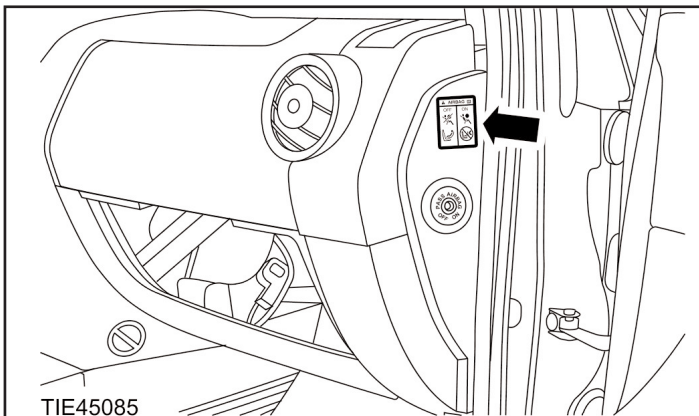
- Для участников LHD
2U5A 14B372 AA
- Для участников RHD
2U5A 14B372 BA



Только для модели 2006 (10/2005-).

17. На боковую облицовку инструментальной панели на стороне пассажира наклеить новую наклейку из сервисного набора.

- Для участников LHD
2U5A 14B372 AA
- Для участников RHD
2U5A 14B372 BA



Для всех моделей

18. Подсоединить кабель гмассы“ к аккумулятору.
19. Конфигурируйте модуль управления подушками безопасности, используя WDS.
20. Выполните процесс выдачи клиенту:
 - Разъясните клиенту правила пользования переключателем PAD со ссылкой на соответствующий раздел в "Руководстве по эксплуатации".

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:  **Никогда не устанавливайте на переднее сиденье автомобиля безопасное детское сиденье, если не дезактивизирована подушка безопасности.**

- Внесите соответствующую информацию в "Сервисную книжку".
- Заполните вместе с клиентом бланк декларации, сделайте фотокопию и выдайте клиенту оригинал. Фотокопию требуется хранить в дилерской фирме в течение 10 лет в соответствии с законодательством ЕС о защите прав потребителей.

Данные клиента

Авторизированная мастерская	Клиент
Наименование:	Фамилия:
Номер:	Телефон:
Адрес:	Адрес:

Параметры автомобиля:	
Модель:	
Маркировка:	
Номер шасси:	
Пробег:	

Авторизированная мастерская	Клиент
Указание: ДЛЯ КЛИЕНТА: Некоторые страховые компании требуют, чтобы вы ставили их в известность о любых изменениях, влияющих на систему безопасности вашего автомобиля. Обратитесь, пожалуйста, к вашему страховщику.	
Фамилия:	Фамилия:
Дата:	Дата:
Управление и функционирование переключателя подробно объяснено клиенту.	Я подтверждаю, что в указанный выше день мной был произведен заказ на установку переключателя деактивации подушки безопасности на месте пассажира. Управление и функционирование переключателя мне было подробно разъяснено. Я заявляю, что я согласен при продаже автомобиля проинформировать покупателя о произведенном монтаже переключателя PAD или привести автомобиль в исходное состояние.
Подпись:	Подпись:



